



Сушильная машина с тепловым насосом

Руководство пользователя

DV16T8520**



SAMSUNG

Содержание

Меры предосторожности	4
Важные сведения по технике безопасности	4
Важные значки безопасности	4
Важные меры предосторожности	5
Чтобы снизить риск возгорания в сушильной машине, необходимо придерживаться следующих инструкций	8
Важные предупреждения по установке	9
Важные предупреждения по эксплуатации	10
Меры безопасности при эксплуатации	11
Важные предупреждения по очистке	12
Уход для предотвращения замерзания	13
Инструкции по утилизации использованного электрического и электронного оборудования	13
Установка	14
Комплект поставки	14
Требования к установке	16
Поэтапная установка	17
Окружающая среда	23
Перед началом использования	24
Инструкции по сушке белья	24
Эксплуатация	26
Панель управления	26
Обзор циклов	28
SmartThings	32
Обслуживание	36
Слив воды из бака	36
Установка фильтра Micro Soft (Дополнительный фильтр)	37
Очистка	38
Устранение неисправностей	44
Пункты проверки	44
Информационные коды	46

Приложение	47
Описание символов на ярлыках одежды	47
Защита окружающей среды	48
Технические характеристики	49



Меры предосторожности

Русский

Поздравляем с приобретением новой сушильной машины Samsung. В данном руководстве содержится важная информация об установке, использовании и обслуживании устройства. Прочтите данное руководство, чтобы воспользоваться всеми преимуществами и функциями этой сушильной машины.

Важные сведения по технике безопасности

Предупреждения и важные инструкции по технике безопасности, приведенные в данном руководстве, не охватывают все потенциально возможные условия и ситуации. При установке, обслуживании и эксплуатации сушильной машины пользователь должен проявлять внимательность и осторожность.

В случае возникновения проблем или ситуаций, вызывающих затруднения для понимания, следует всегда обращаться к изготовителю устройства.

Важные значки безопасности

Знаки и символы, используемые в данном руководстве пользователя:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Непредвиденные обстоятельства или несоблюдение мер безопасности могут привести к получению серьезной травмы, летальному исходу и/или повреждению имущества.

ВНИМАНИЕ

Непредвиденные обстоятельства или несоблюдение мер безопасности могут привести к получению травмы и/или повреждению имущества.

ВНИМАНИЕ

Чтобы исключить опасность возгорания или взрыва соблюдайте следующие базовые меры предосторожности.

ПРИМЕЧАНИЕ

Указывает на риск получения травмы или материального ущерба.

Ознакомьтесь с указаниями

Эти предупреждающие знаки приведены здесь, чтобы предотвратить получение травм.

Строго следуйте их указаниям.

После ознакомления с данным руководством сохраните его в надежном месте для использования в дальнейшем в качестве справочного материала.

Перед использованием устройства ознакомьтесь со всеми инструкциями.

Как и при использовании других электроприборов и устройств с подвижными деталями, существует вероятность возникновения опасных ситуаций. Для безопасного использования данного устройства следует ознакомиться с инструкциями по эксплуатации и соблюдать меры предосторожности при работе с ним.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность возгорания

- Установка сушильной машины для белья должна выполняться квалифицированным техническим специалистом.
- Установка сушильной машины для белья должна выполняться в соответствии с инструкциями изготовителя и местными нормами.
- Во избежание риска получения серьезной травмы или летального исхода следует соблюдать все инструкции по установке.

Важные меры предосторожности

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы уменьшить риск возникновения пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании данного устройства, соблюдайте следующие базовые меры предосторожности:

1. Это устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, у которых отсутствуют необходимые знания или опыт, если их действия не контролируются или если они не проинструктированы относительно использования устройства лицом, отвечающим за их безопасность.
2. Для использования в Европе: данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только в том случае, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или получили соответствующие инструкции, позволяющие им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающие им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией. Не разрешайте детям играть с устройством. Дети не должны производить очистку и обслуживание устройства без присмотра взрослых.
3. Не оставляйте детей без присмотра и не разрешайте им играть с устройством.
4. В случае повреждения кабеля питания его замену должен выполнять производитель, сотрудник сервисной службы или другой квалифицированный специалист во избежание возникновения опасных ситуаций.

Меры предосторожности

5. Следует использовать новые шланги, поставляемые с устройством, повторно использовать старые шланги не рекомендуется.
6. Если вентиляционные отверстия устройства находятся снизу, следите за тем, чтобы ковровое покрытие их не перекрывало.
7. **Для использования в Европе:** дети младше 3 лет не должны оставаться рядом с устройством без постоянного присмотра взрослых.
8. **ВНИМАНИЕ:** Во избежание возникновения опасных ситуаций по причине непроизвольного сброса термопредохранителя не следует подключать это устройство через внешнее коммутационное оборудование, например таймер, или подключать его к цепи, регулярно включаемой и отключаемой другим прибором.
9. Не следует использовать сушильную машину для вещей, для чистки которых использовались промышленные химикаты.
10. Если применимо, следует регулярно очищать ворсовой фильтр.
11. Не допускайте скопления пуха и пыли вокруг сушильной машины.
(Неприменимо для приборов с выводом вентиляции снаружи здания.)
12. Необходимо обеспечить надлежащую вентиляцию во избежание притока в помещение газов от приборов, в которых используются другие типы горючих материалов, включая источники открытого огня.
13. Не следует сушить в сушильной машине нестиранные вещи.
14. Вещи, загрязненные такими веществами, как кулинарное масло, ацетон, спирт, бензин, керосин, пятновыводитель, скипидар, воск или воскоудалитель, перед сушкой необходимо выстирать в горячей воде, увеличив количество моющего средства.

15. Не следует использовать сушильную машину для сушки таких вещей, как поролон (латексные губки), шапочки для душа, водонепроницаемые ткани, прорезиненные предметы одежды и подушки с поролоновыми элементами.
16. Кондиционеры для ткани и аналогичные средства следует использовать согласно предусмотренной для них инструкции.
17. Последний этап цикла сушки выполняется без нагрева (цикл охлаждения), чтобы охладить вещи до температуры, исключающей возможность их повреждения.
18. Следует вынимать из карманов одежды все посторонние предметы, такие как зажигалки и спички.
19. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не следует останавливать работу сушильной машины до окончания цикла сушки. При возникновении такой необходимости следует быстро вынуть вещи и расправить их для остывания.
20. Запрещается выводить отработанный воздух в вытяжную систему, используемую для отвода отработанных газов от приборов, в которых происходит сжигание газа или иных видов топлива.
21. Запрещается устанавливать устройство за запирающимися дверями, раздвижными дверями или дверями, открывающимися в сторону сушильной машины, которые могут препятствовать полному открытию ее дверцы.
22. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Запрещается подключать это устройство к электросети через внешнее коммутационное оборудование, например таймер, или подключать его к цепи, регулярно включаемой и отключаемой другим прибором.
Только для модели с тепловым насосом: также необходимо обратить особое внимание на следующие инструкции:

Меры предосторожности

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не допускайте перекрытия вентиляционных отверстий в корпусе прибора или в конструкции для встроенной установки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не допускайте повреждения контура циркуляции хладагента.

Чтобы снизить риск возгорания в сушильной машине, необходимо придерживаться следующих инструкций

ВНИМАНИЕ

Вещи, загрязненные или пропитанные растительным или другим маслом для приготовления пищи, не следует помещать в сушильную машину, так как они представляют опасность возгорания. Загрязненные маслом вещи могут самопроизвольно воспламениться под воздействием источника тепла, в частности, если их поместить в сушильную машину. Вещи нагреваются, что запускает реакцию окисления масла. Окисление приводит к выделению тепла. Если тепло не отводится, вещи могут нагреться до температуры, достаточной для воспламенения. Накопление, укладка или складирование загрязненных маслом вещей может мешать отводу тепла, что в свою очередь может стать причиной пожара. Если в сушильную машину необходимо поместить вещи, загрязненные растительным или другим маслом для приготовления пищи, либо средствами для волос, их сперва нужно выстирать в горячей воде с добавлением большего количества моющего средства — это снизит, но не устранит полностью риск возгорания. Для понижения температуры вещей следует выполнять цикл охлаждения сушильной машины. Их не следует вынимать из сушильной машины, складывать или укладывать, пока они сильно нагреты.

Вещи, загрязненные или пропитанные топливом, бензином, средствами для сухой чистки или любыми другими огне- или взрывоопасными веществами, не следует помещать в сушильную машину, равно как и вещи, для очистки или стирки которых такие вещества использовались. К легко воспламеняющимся веществам, широко используемым в быту, относятся ацетон, денатурированный спирт, топливо/бензин, керосин, пятновыводители (некоторых марок), скрипидар, воск и очистители воска.

Вещи, содержащие вспененную резину (известную также как латексная пенорезина) или похожую текстурированную резину. Подобные материалы не следует сушить в сушильной машине путем нагрева. Материалы, содержащие вспененную резину при нагреве могут вызвать пожар в результате самовозгорания.

Для предотвращения разрядов статического электричества в сушильной машине не следует использовать кондиционеры для ткани или подобные средства, кроме случаев, когда они явно рекомендованы для этих целей производителем кондиционера для ткани или подобного средства.

Не следует помещать в сушильную машину нижнее белье, содержащее металлические элементы. Отделившиеся во время сушки металлические элементы могут повредить сушильную машину. При возможности используйте для таких вещей подставку для сушки.

Не следует помещать в сушильную машину изделия из полиэтилена, например шапочки для душа или водоотталкивающие детские пеленки.

Не следует помещать в сушильную машину изделия с резиновой подкладкой, одежду со вставками из вспененной резины, подушки, галоши и прорезиненную обувь для тенниса.

Не следует использовать сушильную машину (или режим сушки стиральной машины) для сушки нестиранных вещей.

Вещи, загрязненные такими веществами, как кулинарное масло, ацетон, спирт, бензин, керосин, пятновыводитель, скрипидар, воск или воскоудалитель, перед сушкой необходимо выстирать в горячей воде, увеличив количество моющего средства.

Не следует использовать сушильную машину для сушки таких вещей, как поролон (латексные губки), шапочки для душа, водонепроницаемые ткани, прорезиненные предметы одежды и подушки с поролоновыми элементами. Кондиционеры для ткани и аналогичные средства следует использовать согласно предусмотренной для них инструкции.

Последний этап цикла сушки выполняется без нагрева (цикл охлаждения), чтобы охладить вещи до температуры, исключающей возможность их повреждения.

Загрязненные маслом вещи могут самопроизвольно воспламениться под воздействием источника тепла, в частности, если их поместить в сушильную машину. Вещи нагреваются, что запускает реакцию окисления масла. Окисление приводит к выделению тепла. Если тепло не отводится, вещи могут нагреться до температуры, достаточной для воспламенения. Накопление, укладка или складирование загрязненных маслом вещей может мешать отводу тепла, что в свою очередь может стать причиной пожара.

Если в сушильную машину необходимо поместить вещи, загрязненные растительным или другим маслом для приготовления пищи, либо средствами для волос, их сперва нужно выстирать в горячей воде с добавлением большого количества моющего средства — это снизит, но не устранит полностью риск возгорания.

Не следует останавливать работу сушильной машины до окончания цикла сушки. При возникновении такой необходимости следует быстро вынуть вещи и расправить их для остывания.

Следует вынимать из карманов одежду все посторонние предметы, такие как зажигалки и спички.

Не следует использовать сушильную машину (или режим сушки стиральной машины) для вещей, для чистки которых использовались промышленные химикаты.

Важные предупреждения по установке

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Установку данного прибора должен производить квалифицированный технический специалист или представитель сервисной компании.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара, взрыву, неисправностям в работе устройства или получению травм.

Кабель питания следует подключать к сетевой розетке, которая должна использоваться только для данного устройства. Не следует использовать удлинители.

- Использование одной сетевой розетки для подключения других устройств с помощью сетевого фильтра или удлинителя может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.
- Убедитесь, что напряжение, частота и сила тока в электрической сети соответствуют характеристикам устройства. Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара. Вилку кабеля питания следует вставить в сетевую розетку до упора.

Регулярно очищайте разъемы вилки кабеля питания от загрязнений, пыли или воды сухой тканью.

- Отсоедините вилку кабеля питания от сетевой розетки и очистите ее с помощью сухой ткани.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей, поэтому все упаковочные материалы следует хранить в недоступном для детей месте.

- Если ребенок наденет упаковку на голову, это может привести к удушью.

Данное устройство должно быть заземлено надлежащим образом.

Не выполняйте заземление устройства на газовые трубы, пластиковые водопроводные трубы или телефонные линии.

- Это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара, взрыву или неполадкам в работе устройства.



Меры предосторожности

Русский

- Не подключайте кабель питания к розетке, не имеющей надлежащего заземления, и убедитесь, что она соответствует требованиям местных и национальных нормативов.

Не устанавливайте и не храните устройство в местах, где оно будет подвержено воздействию природных факторов.

Не используйте поврежденный кабель питания, сетевую вилку или ненадежно закрепленную сетевую розетку.

- Это может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

В случае повреждения сетевой вилки (кабеля питания) ее замену должен производить изготавитель, сотрудник сервисной службы или другой квалифицированный специалист во избежание возникновения опасных ситуаций. При установке данного устройства необходимо обеспечить свободный доступ к вилке кабеля питания после ее завершения.

Не допускайте натяжения и чрезмерного изгиба кабеля питания.

Не допускайте спутывания или перекручивания кабеля питания.

Не подвешивайте кабель питания на металлические предметы, не ставьте на него тяжелые предметы, не прокладывайте его между предметами и не укладывайте кабель за устройством.

- Это может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

Не тяните за кабель питания при извлечении вилки из сетевой розетки.

- Придерживайте вилку кабеля питания при ее извлечении из сетевой розетки.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

Данное устройство должно быть заземлено надлежащим образом. Не подключайте кабель питания к розетке, не имеющей надлежащего заземления и не соответствующей требованиям местных и национальных нормативов.

Информацию о заземлении данного устройства см. в инструкциях по установке.

Данное устройство следует устанавливать в помещениях с твердым и ровным полом.

- Несоблюдение данного требования может привести к сильной вибрации, шуму или неисправности устройства.

Поскольку компоненты лака для волос могут вызвать ухудшение гидрофильных свойств теплообменника, что может привести к скоплению конденсата на внешней поверхности устройства при выполнении охлаждения, не следует устанавливать устройство в салонах красоты.

Данное устройство следует размещать таким образом, чтобы обеспечить свободный доступ к вилке кабеля питания, кранам подачи воды и сливным трубам.

Важные предупреждения по эксплуатации

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не разрешайте детям или домашним животным забираться на устройство или внутрь него. Кроме того, при утилизации данного устройства следует демонтировать замок дверцы (рычаг).

- Дети могут упасть и получить травму.
- Если дети окажутся запертными внутри устройства, они могут задохнуться.

Не пытайтесь получить доступ внутрь устройства во время вращения барабана.

Не садитесь на устройство и не облокачивайтесь на дверцу.

- Это может привести к опрокидыванию устройства и получению травм.

Сушку белья следует производить только после его отжима в соответствующей стиральной машине.

Не следует сушить в сушильной машине нестиранные вещи.

Не пейте конденсат.

Не следует останавливать работу сушильной машины до окончания цикла сушки. При возникновении такой необходимости следует быстро вынуть вещи и расправить их для остывания.

Не используйте устройство для сушки белья, загрязненного горючими веществами, такими как бензин, керосин, бензол, растворитель, спирт и т. п.

- Это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара или взрыву.

Не разрешайте домашним животным жевать детали сушильной машины или играть с ними.

- Это может привести к поражению электрическим током или получению травмы.

Перед утилизацией устройства следует демонтировать дверцу и кабель питания.

- Несоблюдение данного требования может привести к повреждению кабеля питания или получению травмы.

Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.

- Это может привести к поражению электрическим током.

В случае утечки газа (бытового газа, пропана, сжиженного газа) не прикасайтесь к устройству или кабелю питания и незамедлительно проветрите помещение.

- В этом случае запрещается использовать вентилятор.
- Возникновение искры может привести к взрыву или пожару.

Не пытайтесь самостоятельно выполнять ремонт, замену или обслуживание компонентов устройства, если в инструкциях по ремонту, выполняемому пользователем, не указаны соответствующие рекомендации. Для обслуживания данного устройства необходимо обладать соответствующей квалификацией.

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать, разбирать устройство или изменять его конструкцию.

- Не используйте предохранители (медную, стальную проволоку и т. п.), отличные от стандартных.
- При необходимости выполнения ремонта или повторной установки устройства обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Несоблюдение данного указания может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара, неисправностям в работе устройства или получению травм.

Приобретенное вами устройство предназначено только для домашнего использования.

Использование устройства в коммерческих целях рассматривается как использование не по назначению. В таком случае на устройство не распространяется стандартная гарантия компании Samsung, и компания Samsung не несет ответственности за неисправности или повреждения, возникшие в результате подобного использования.

При появлении необычного шума, запаха гаря или дыма следует незамедлительно отключить электропитание устройства и обратиться в ближайший сервисный центр.

- В противном случае возможно поражение электрическим током или возникновение пожара.

Не разрешайте детям (или домашним животным) играть на устройстве или внутри него. Дверцу устройства сложно открыть изнутри, поэтому дети могут серьезно пострадать, если окажутся запертными внутри него.

Меры безопасности при эксплуатации

ВНИМАНИЕ

Не вставайте на устройство и не кладите на него различные предметы (например, белье для стирки, зажженные свечи, горящие сигареты, тарелки, химические вещества, металлические предметы и т. д.).

- Это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара, неисправностям в работе устройства или получению травм.

Не прикасайтесь к стеклянной дверце и внутренней поверхности барабана во время или сразу после сушки, поскольку они сильно нагреваются.

- Это может привести к получению ожогов.

Во время сушки стекло дверцы сильно нагревается. Поэтому не следует прикасаться к стеклу дверцы.



Меры предосторожности

Кроме того, не позволяйте детям играть рядом с сушильной машиной или прикасаться к стеклу дверцы.

- Это может привести к получению ожогов.

Не нажимайте кнопки с помощью острых предметов, например булавок, ножей, ногтей и т. п.

- Это может привести к поражению электрическим током или получению травмы.

Не используйте устройство для сушки вещей, содержащих поролон (латекс) или аналогичные резиновые материалы.

- Нагрев может привести к возгоранию поролона.

Не используйте устройство для сушки белья, загрязненного растительным или другим маслом для приготовления пищи, поскольку после стирки на одежде может остаться значительное количество масла. Кроме того, следует использовать цикл сушки без нагревания, чтобы не допустить нагрева белья.

- Тепло, выделяющееся в результате окисления, может привести к возгоранию масла.

Не используйте устройство для сушки белья, загрязненного такими посторонними веществами, как масло, крем, лосьон или другие химикаты, которые используются в косметических кабинетах, массажных салонах, салонах красоты или больницах.

- Это может привести к неисправности, поражению электрическим током, пожару или травмам.

Перед сушкой следует освободить карманы одежды.

- Твердые и острые предметы, такие как монеты, булавки, гвозди или камни, могут привести к серьезным повреждениям устройства.

Не используйте устройство для сушки одежды с большими пряжками, пуговицами или другими тяжелыми металлическими элементами (молниями, крючками и петлями, кнопками).

При необходимости используйте мешки для стирки для белья небольшого размера и легких предметов одежды, например текстильных поясов, завязок фартука и бюстгальтеров на косточках, которые могут разрушиться или порваться во время выполнения цикла.

Листы для ароматизации и просушки белья совместимы с этой моделью и рекомендуются к использованию в целях лучшего качества сушки.

Листы для ароматизации и просушки белья также снижают количество статического электричества, вырабатываемого во время цикла сушки. Статическое электричество может привести к порче белья и возможной порче устройства.

Не используйте сушильную машину вблизи опасных порошкообразных веществ, таких как угольная пыль, пшеничная мука и т. д.

- Это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара или взрыву.

Не размещайте горючие материалы вблизи устройства.

- Это может привести к возникновению токсичных испарений из устройства, повреждению деталей, поражению электрическим током, пожару или взрыву.
- Устройство не следует устанавливать за запирающимися дверьми и т. д.

Не прикасайтесь к задней стенке устройства во время или сразу после завершения сушки.

- Устройство остается горячим, и это может привести к получению ожогов.

Важные предупреждения по очистке

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не распыляйте воду непосредственно на устройство во время очистки.

Не применяйте для очистки устройства бензол, растворитель или спирт.

- Это может привести к обесцвечиванию, деформации, повреждению, поражению электрическим током или возникновению пожара.

Перед очисткой или обслуживанием следует отключить устройство от сетевой розетки.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

Выполните очистку защитного фильтра до и после использования сушильной машины.

Обеспечьте регулярную очистку внутренних поверхностей устройства с привлечением сотрудника официальной сервисной службы.

Раз в месяц следует чистить теплообменник с помощью мягкой щетки или пылесоса. Не прикасайтесь к теплообменнику руками. В противном случае можно получить травму.

Необходимо регулярно очищать внутренние поверхности сушильной машины с привлечением квалифицированных специалистов по обслуживанию.

Уход для предотвращения замерзания

- Устанавливайте сушильную машину в месте, где температура не опускается ниже ноля градусов Цельсия.
- Если слив осуществляется посредством длинного сливного шланга, оставшаяся в нем вода может зимой замерзнуть. Проследите, чтобы после использования внутри шланга не оставалась вода.
- Если сливной шланг замерз, оберните его смоченным в теплой воде полотенцем и оставьте разморозиться на 10 минут.

Инструкции по утилизации использованного электрического и электронного оборудования



Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного знака показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

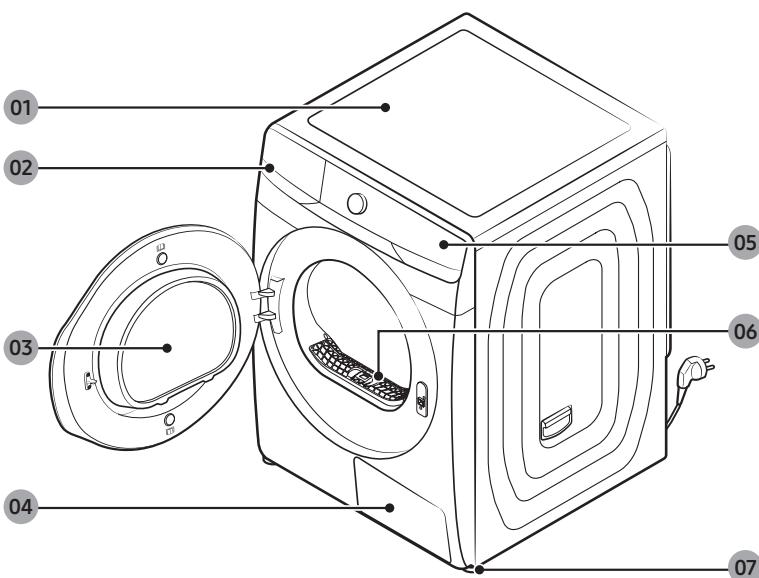
Для ознакомления с нормативными документами по охране окружающей среды, в соответствии с которыми компания Samsung выпускает свою продукцию, например, с регламентом REACH, директивой WEEE или актами, регулирующими порядок использования батарей и аккумуляторов, посетите нашу страницу устойчивого развития по адресу www.samsung.com

Установка

Комплект поставки

Аккуратно распакуйте сушильную машину. Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте. Детали, указанные ниже, и их расположение могут отличаться от представленных в вашей модели сушильной машины. Перед установкой убедитесь, что в комплекте имеются все указанные детали. В случае отсутствия и/или наличия поврежденных деталей обратитесь в ближайший сервисный центр Samsung.

Краткий обзор сушильной машины



01 Верхняя крышка

02 Бак для воды

03 Дверца

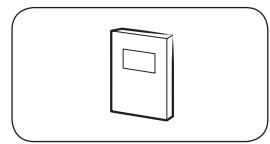
04 Теплообменник

05 Панель управления

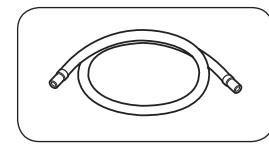
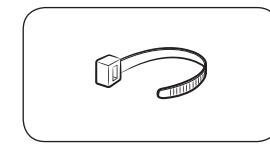
06 Фильтр для удаления ворсинок

07 Регулируемая ножка

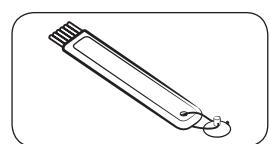
Принадлежности (входят в комплект)



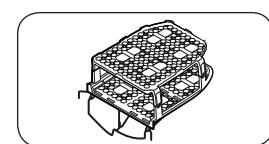
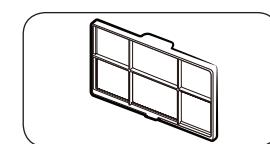
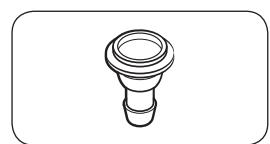
Руководство пользователя

Длинный сливной шланг
(3 м)

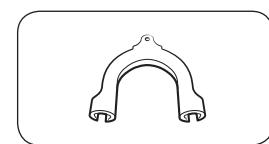
Кабельная стяжка



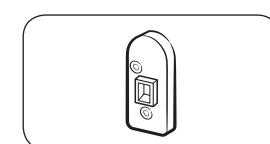
Чистящая щетка

Подставка для сушки (только
для соответствующих
моделей)Фильтр Micro Soft
(дополнительный фильтр)

Соединитель для шланга



Держатель шланга

Рычаг держателя (только для
соответствующих моделей)

ПРИМЕЧАНИЕ

- Комплект принадлежностей для установки машины поверх другого агрегата используется для установки машины для сушки белья на стиральной машине. Обратите внимание на то, что комплект принадлежностей для установки машины поверх другого агрегата можно использовать только со стиральными машинами и машинами для сушки белья, выпускаемыми компанией Samsung. Чтобы приобрести вышеуказанный набор для вертикальной установки, обратитесь в сервисный центр Samsung или в местный магазин бытовой техники. Комплект для вертикальной установки отличается в зависимости от модели стиральной машины.
- Инструкции по вертикальной установке сушильной машины см. в руководстве по установке, поставляемом в комплекте для вертикальной установки.
- Информация о том, какой набор для вертикальной установки вы можете использовать для установки сушильной машины на стиральную машину, представлена в руководстве пользователя, поставляемом со стиральной машиной Samsung.



Установка

Требования к установке

ПРИМЕЧАНИЕ

Данная сушильная машина должна устанавливаться квалифицированным специалистом. В случае необходимости ремонта, возникшей в результате ненадлежащей установки, ответственность за него возлагается на владельца устройства. Это также может привести к аннулированию гарантии. Сохраните эти инструкции для будущего использования.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не подключайте кабель питания к розетке до завершения процесса установки сушильной машины.
- Не перемещайте сушильную машину в одиночку.
- Не разрешайте детям или домашним животным играть на сушильной машине, а также внутри или около нее. Всегда наблюдайте за ними, когда они находятся возле устройства.
- Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте.
- Не меняйте поврежденный кабель или сетевую вилку самостоятельно. Для замены поврежденного кабеля или сетевой вилки обратитесь к квалифицированному специалисту Samsung.
- Не пытайтесь ремонтировать, разбирать сушильную машину или изменять ее конструкцию. В случае необходимости любого ремонта обратитесь в ближайший сервисный центр Samsung.
- Со всех утилизируемых устройств следует снимать дверцы и крышки, чтобы предотвратить удушение детей при случайном запирании внутри устройства.
- Если сушильная машина начала издавать странный шум, вы почувствовали запах гари или увидели дым, исходящий от нее, немедленно отключите кабель питания от электросети и обратитесь в ближайший сервисный центр Samsung.
- Не отключайте работающую сушильную машину от сети.
- Не ставьте огнеопасные предметы около сушильной машины.

Требования к электропитанию и заземлению

- Для работы сушильной машины необходим переменный ток напряжением 220–240 В и частотой 50 Гц.
- Устройство должно быть надежно заземлено. В случае нарушения функционирования или поломки сушильной машины заземление снижает риск поражения электрическим током, обеспечивая путь наименьшего сопротивления для электрического тока. Сушильная машина поставляется с кабелем питания, оснащенным вилкой с 3 контактами и заземлением. Вилку необходимо подключать к соответствующей розетке, установленной и заземленной в соответствии с местными законами и постановлениями.
- Если у вас имеются какие-либо вопросы относительно требований к электропитанию и заземлению, обратитесь в Samsung или к квалифицированному электрику.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Подключите кабель питания к розетке с тремя контактами и заземлением.
- Не используйте поврежденный кабель питания, сетевую вилку, а также незакрепленную или поврежденную розетку.

- Не используйте переходники и удлинители.
- Неправильное подключение провода заземления оборудования может привести к поражению электрическим током. Если вы не уверены в том, что сушильная машина заземлена должным образом, обратитесь к квалифицированному электрику.
- Не вносите изменений в конструкцию сетевой вилки, кабеля питания или розетки.
- Не подсоединяйте провод заземления к пластиковому водопроводу, газопроводу или трубе горячей воды.

Установка в нише или в шкафу

Для установки в нише или в шкафу необходимо обеспечить следующие минимальные зазоры:

По сторонам	Сверху	Спереди	Сзади
20 мм	25 мм	490 мм	50 мм

При установке сушильной машины вместе со стиральной машиной в нише или шкафу перед ними должно оставаться свободное пространство не менее 550 мм.

Поэтапная установка

Перед установкой сушильной машины обязательно прочтите **Требования к установке** на странице 16.

ШАГ 1 Выберите место для установки

Требования к месту установки

Для установки выберите ровную, стабильную и устойчивую к вибрациям поверхность. Выберите место, где рядом с устройством будет иметься легко доступная розетка с заземлением для вилки с 3 контактами.

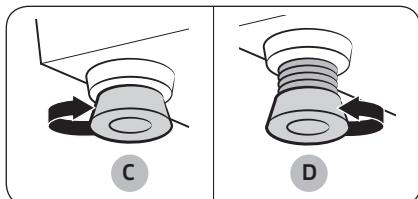
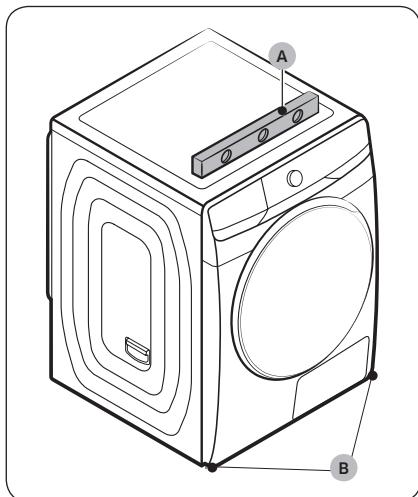
Для удобства использования установите сушильную машину рядом со стиральной машиной.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Устанавливайте сушильную машину только в помещении.
- Не устанавливайте сушильную машину в подверженных воздействию погоды местах.
- Не устанавливайте сушильную машину в местах, температура в которых бывает ниже 5 °C или выше 35 °C.
- Не устанавливайте сушильную машину в местах, где возможна утечка газа.

Установка

ШАГ 2 Отрегулируйте высоту ножек



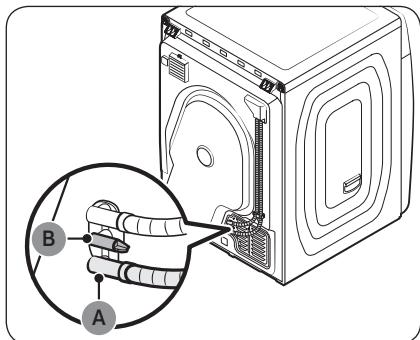
1. Аккуратно поставьте сушильную машину в выбранном месте.
2. При помощи **уровня** (A) убедитесь в том, что левая/правая, а также передняя/задняя части сушильной машины находятся на одном уровне.
3. Если сушильная машина стоит неровно, поверните **регулируемые ножки** (B) влево или вправо, чтобы выровнять высоту.
4. После регулировки положения ножек убедитесь, что сушильная машина надежно стоит на полу.
5. Подключите сушильную машину к электросети.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы установить сушильную машину на одной высоте со стиральной машиной, полностью **закрутите** (C) регулируемые ножки, поворачивая их вправо. Затем **увеличьте**(D) длину регулируемых ножек, поворачивая их влево, пока сушильная машина не окажется на одной высоте со стиральной машиной.
- Увеличьте длину ножек настолько, насколько это необходимо. Чрезмерно большая длина регулируемых ножек может привести к вибрации сушильной машины.

ШАГ 3 Подключите сливной шланг

Слив непосредственно в дренажную систему

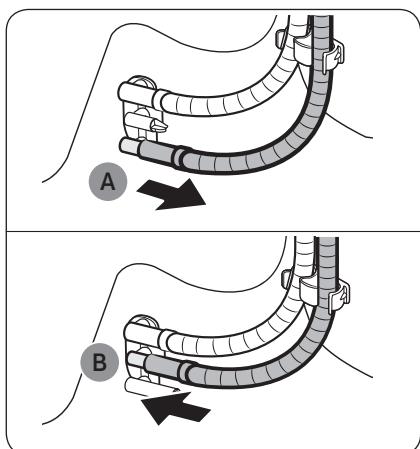


- Мы настоятельно рекомендуем выполнять слив конденсата в дренажную систему, а не во встроенный бак для воды.
- Вместо слива воды во встроенный бак (по умолчанию) используйте входящий в комплект дополнительный шланг (длинный сливной шланг) для слива воды непосредственно в дренажную систему.
- Встроенный бак для слива воды следует использовать лишь в том случае, если конденсат невозможно слить в дренажную систему.

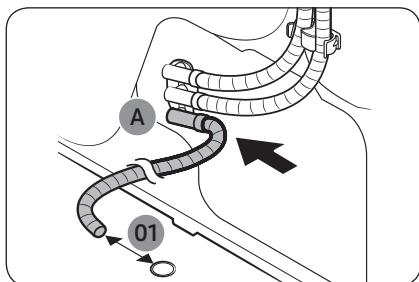
ПРИМЕЧАНИЕ

В данной сушильной машине встроенный бак для воды по умолчанию используется для отвода конденсата.

- Снимите сливной шланг бака для слива воды **с отверстия для выпуска сточной воды (A)** и вставьте его в **держатель (B)**.



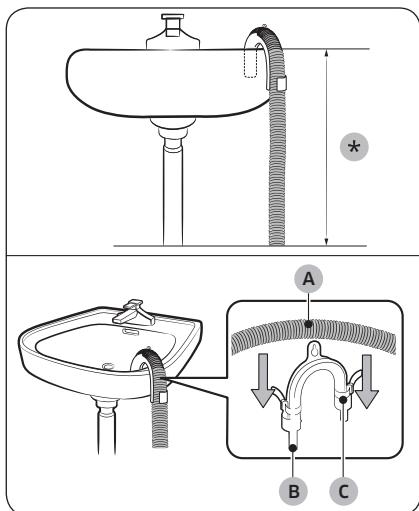
Установка



01 70 мм

2. Вставьте один конец дополнительного шланга (длинный сливной шланг) в **отверстие для выпуска сточной воды (A)**.
3. Расположите другой конец (для выпуска) дополнительного шланга на расстоянии не менее 70 мм от дренажного отверстия.

Установка дополнительного шланга над раковиной

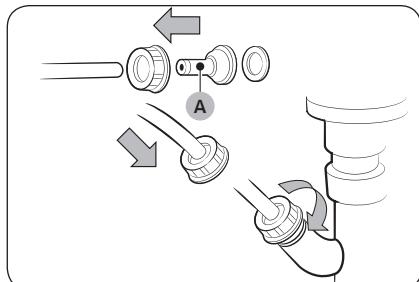


1. Конец дополнительного шланга должен находиться на высоте менее 90 см (*) от нижней части сушильной машины.
2. Для сгиба дополнительного шланга используйте входящий в комплект пластиковый **держатель для шланга (B)** и закрепите его на стене с помощью крючка или на водопроводном кране с помощью веревки. Вставьте **сливной шланг (A)** в **держатель для шланга (B)** и закрепите их с помощью **кабельной стяжки (C)**.
3. Для отвода конденсата можно подсоединить дополнительный шланг (длинный сливной шланг) непосредственно к сливному отверстию.

ВНИМАНИЕ

Не наращивайте сливной шланг. В месте соединения возможна утечка воды. Используйте длинный сливной шланг.

С помощью сливной трубы раковины



- Соберите соединитель для шланга (A) и прикрепите его к концу дополнительного шланга, как показано на рисунке.

ВНИМАНИЕ

Для предотвращения утечки воды обязательно плотно соедините шланг с соединителем.



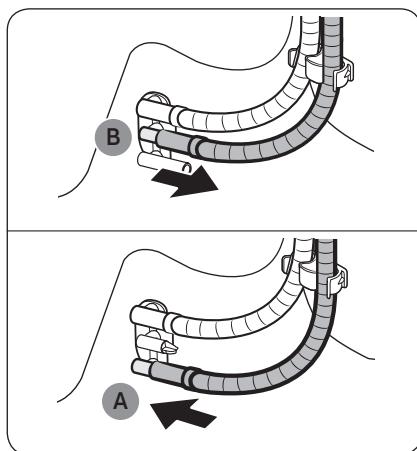
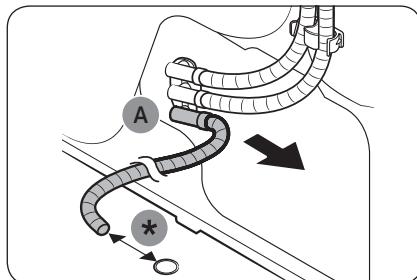
- Напрямую подсоедините переходник для шланга к сливной трубе раковины.

ВНИМАНИЕ

- Расположите другой конец (для выпуска) дополнительного шланга на расстоянии около 70 мм от дренажного отверстия. Не стоит вставлять конец (для выпуска) дополнительного шланга в канализацию.
 - Запахи из канализации могут проникать в сушильную машину.
- Необходимо выжать избыточную воду с белья, прежде чем поместить его в сушильную машину.
 - Мокре белье может стать причиной появления неприятного запаха в сушильной машине.
- После выполнения цикла сушки оставьте дверцу сушильной машины и крышку теплообменника открытыми, чтобы поддерживать чистоту во внутреннем пространстве сушильной машины.

Установка

Слив в бак для воды



1. Вытащите длинный сливной шланг из **отверстия для выпуска сточной воды (A)**.
* 70 мм

ПРИМЕЧАНИЕ

Полностью просушите длинный сливной шланг и храните его в надежном месте до следующего использования.

2. Снимите сливной шланг бака для слива воды с **держателя (B)** и подсоедините его к **отверстию для выпуска сточной воды (A)**.
 - Затем зафиксируйте сливной шланг бака для слива воды, чтобы он не двигался.

ШАГ 4 Проверьте установку

- Весь упаковочный материал удален и должным образом утилизирован.
- Сушильная машина установлена устойчиво и выровнена относительно пола.
- Убедитесь, что в барабане не осталось каких-либо деталей.
- Не закрывайте решетку воздухозаборного отверстия для охлаждения, расположенного в передней части сушильной машины.
- Не размещайте легковоспламеняющиеся предметы рядом с сушильной машиной и содержите в чистоте пространство вокруг нее.
- Не снимайте регулируемые ножки с сушильной машины. Они необходимы для выравнивания сушильной машины относительно пола.
- Перед первым использованием после установки рекомендуется подождать как минимум 1 час.

ШАГ 5 Включите питание

Подключите шнур питания к сетевой розетке, защищенной посредством предохранителя или автоматического выключателя. Затем нажмите кнопку , чтобы включить сушильную машину.

ПРИМЕЧАНИЕ

Запустите цикл СУШКА ПО ВРЕМЕНИ на 20 минут и убедитесь в том, что машина работает, нагревается и отключается. Если отображается информационный код **HC**, обратитесь в местный сервисный центр.

Окружающая среда

Утилизируйте упаковочные материалы данного изделия экологически безопасным способом. Для получения более подробной информации свяжитесь с местным территориальным управлением.



Перед началом использования

Инструкции по сушке белья

ШАГ 1 Сортировка

- Не смешивайте тяжелые и легкие изделия.
- Стирайте и сушите темные вещи отдельно от светлых.
- Не сушите изделия из шерсти или стеклоткани за исключением случаев, когда это рекомендуется их изготовителем на этикетке.
- Не сушите вещи, пропитанные маслом, алкоголем, бензином и пр.
- Не сушите нестиранные вещи.
- Не сушите мокрые вещи, не отжатые полностью после стирки. Это может привести к неисправности сушильной машины или появлению неприятного запаха.
- Рекомендуется использовать мешки для стирки для детских носков и других небольших и легких предметов одежды.

ШАГ 2 Опустошите карманы и выверните их наизнанку

- Выверните темную одежду наизнанку перед сушкой. Это предотвратит повреждение ткани в результате трения во время процесса сушки, а также защитит внутренние детали сушильной машины от обесцвечивания и поломки.
- Выверните одежду с пуговицами или вышивкой наизнанку перед сушкой.

ВНИМАНИЕ

- Опустошите карманы. Металлические предметы, такие как монеты, булавки и пряжки, могут повредить остальные вещи и сам барабан.
- Снимите все металлические предметы, прикрепленные к вещам, застегните молнии и крючки перед сушкой. Металлические предметы, прикрепленные к вещам, могут повредить остальные вещи и барабан.

ШАГ 3 Проверьте фильтр для удаления ворсинок

Перед загрузкой вещей в сушильную машину убедитесь, что фильтр для удаления ворсинок установлен должным образом. Сушильная машина не работает без фильтра для удаления ворсинок.

- Всегда очищайте фильтр для удаления ворсинок перед сушкой. Более подробные сведения о чистке фильтра приведены в разделе «Фильтр для удаления ворсинок» на странице 39.

ШАГ 4 Определите объем загрузки

Не перегружайте сушильную машину. Загрузка слишком большого количества вещей ограничивает вращение барабана, в результате чего сушка будет неравномерной, а вещи будут смяты.

- В рамках одного цикла в сушильную машину следует загружать выстиранное белье из одной партии.
- Для более эффективной сушки одной-двух вещей загрузите вместе с ними сухое полотенце.
- Для наилучших результатов перед загрузкой вещей в сушильную машину распутайте их. Спутанные вещи могут снизить эффективность сушки или привести к открытию дверцы.

ВНИМАНИЕ

Помещать вещи в сушильную машину или извлекать их стоит только после установки фильтра для удаления ворсинок. Если фильтр не установлен, маленькие частицы могут попадать в слот для фильтра, вызывая неполадки в работе сушильной машины.

ШАГ 5 По завершении сушки

- Слейте воду из бака, чтобы предотвратить утечки. Более подробные сведения о том, как слить воду из бака приведены в разделе «**Слив воды из бака**» на странице **36**.
- Символ теплообменника высвечивается на дисплее при необходимости очистки теплообменника. Очистите теплообменник, руководствуясь разделом «**Теплообменник**» на странице **41**.
- По завершении сушки держите дверцу сушильной машины и крышку теплообменника открытыми для поддержания гигиены внутри машины.

Эксплуатация

Панель управления



01 Дисплей	Дисплей отображает текущий цикл, предполагаемое оставшееся время, параметры цикла и другие полезные сообщения или уведомления.
02 Навигационный переключатель	Поверните навигационный переключатель вправо или влево, чтобы выбрать цикл и функции. При вращении Навигационный переключатель дисплей отображает ваш выбор (например, цикл, дополнительные и системные функции).
03 Уровень Сушки	Нажмите, чтобы изменить уровень сушки для выбранного цикла. Вы можете выбрать уровень от 1 до 4, но доступный уровень зависит от выбранного цикла. <ul style="list-style-type: none"> 4: Подходит для больших и плотных вещей. 3: Стандартный уровень сушки. 2: Смешанный уровень сушки разработан для частичной просушки вещей. Используется для вещей, которые необходимо сушить в расправленном виде или вешать для просушки. 1: Бережно просушивает вещи, чтобы защитить ткань. Подходит для влажных деликатных тканей или вещей, которым нужна сушка в естественных условиях (путем подвешивания или в расправленном виде на подставке).
04 Время Сушки	Нажмите, чтобы настроить продолжительность сушки для пользовательских циклов сушки. Эта функция недоступна для циклов сушки, регулируемых датчиком, так как сушильная машина определяет продолжительность сушки по текущему уровню влажности загружаемых вещей.
05 Смешанные Ткани	Эта функция уведомляет о том, что изделие должно быть высушенено для глаженя. Эта функция доступна для циклов ХЛОПОК, СМЕШАННЫЕ ВЕЩИ, БЫСТРАЯ СУШКА, СИНТЕТИКА и РУБАШКИ при установке 2-4 Уровень Сушки.
06 Защита от Сминания	Нажмите, чтобы включить или выключить функцию Защита от Сминания. Когда функция активна, машина по завершении цикла сушки вращает барабан попеременно для предотвращения сминания. <ul style="list-style-type: none"> Чтобы предотвратить появление складок на просушенных вещах, сушильная машина циркулирует воздух в течение 3 часов, пока вы не откроете дверцу и не извлечете вещи.

07 Просушка Барабана	Используйте этот цикл для поддержания свежести барабана и теплообменника. • Не используйте этот цикл, пока в барабане есть какое-либо белье.
08 Подсветка Барабана	Нажмите для включения/выключения подсветки внутреннего пространства машины. • Подсветка барабана работает, даже если сушильная машина выключена. (Если сушильная машина подключена к розетке.) • Подсветка барабана включается автоматически после открытия дверцы сушильной машины и выключается автоматически через 2 минуты.
09 Сигнал Выкл.	Вы можете включать или выключать звуковые аварийные сигналы. Нажмите кнопку Сигнал Выкл., чтобы выключить звуковые аварийные сигналы; нажмите еще раз, чтобы включить их.
10 Smart Control	Нажмите, чтобы включить или выключить функцию Smart Control. • После активации функции Smart Control вы сможете дистанционно управлять сушильной машиной, используя приложение SmartThings на смартфоне.
11 Вкл./Выкл.	Нажмите для включения/выключения сушильной машины. Если сушильная машина остается включенной более 10 минут, и на ней не производится никаких действий с кнопками, она автоматически отключается.
12 Старт/Пауза (Удерж. для старта)	Нажимая на эту кнопку, можно запустить рабочий цикл или на время прервать его выполнение. Нажмите однократно эту кнопку в процессе выполнения рабочего цикла, чтобы временно прервать его. При повторном нажатии этой кнопки выполнение рабочего цикла возобновится.

Описание значков

	Сушка, регулируемая датчиком		Сигнал проверки фильтра
	Слейте воду из емкости / Проверьте слив		Блокировка двери
	Сигнал очистки фильтра теплообменника		Замок от детей
	Wi-Fi		Сушка
	Охлаждение		

Эксплуатация

Обзор циклов

Авто Сушка

Цикл	Описание	Максимальный объем загрузки (кг)
ХЛОПОК	Для изделий из хлопка, постельного белья, скатерей, нижнего белья, полотенец или рубашек.	16,0
СИНТЕТИКА	Этот рабочий цикл можно использовать для сушки блузок и рубашек из полиэстера (диолена, тревира), полиамидных тканей (перлона, нейлона) или других подобных тканей из смешанных волокон.	7,0
РУБАШКИ	Этот рабочий цикл используется для сушки одного предмета белья или одежды, например, рубашки.	2,0
БЫСТРАЯ СУШКА	Для смешанной загрузки изделий из хлопковой и синтетической ткани, требующих быстрой сушки.	8,0
СМЕШАННЫЕ ВЕЩИ	Для смешанной загрузки изделий из хлопковой и синтетической ткани.	16,0
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ	Для деликатных вещей, требующих бережного обращения, таких как женское белье.	3,0
ШЕРСТЬ 	Только для шерсти, для которой можно использовать машинную стирку и сушку. Для повышения эффективности перед сушкой выстиранные вещи следует вывернуть наизнанку.	1,0
ПОЛОТЕНЦА	Этот рабочий цикл используется для сушки банных полотенец и других подобных изделий.	6,0
ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЕ	Для объемных вещей, таких как одеяла, простыни, пледы и легкие пуховые одеяла.	4,0

Пользовательские циклы сушки

Цикл	Описание	Максимальный объем загрузки (кг)
СУШКА ПО ВРЕМЕНИ	<p>Используется для установки требуемого времени сушки. Поверните Навигационный переключатель для выбора СУШКА ПО ВРЕМЕНИ, а затем нажмите (Часы), чтобы установить продолжительность сушки от 20 до 240 минут. Нажимая кнопку (Часы), выберите значение параметра времени в таком порядке:</p> <p>20 / 40 / 60 / 90 / 120 / 150 / 180 / 240.</p> <p> ПРИМЕЧАНИЕ</p> <p>Если вы используете этот цикл для дополнительной сушки после завершения одного из циклов Авто Сушка, регулируемых датчиком (приведено на странице 28), то установите минимальное время сушки (20 минут). Чрезмерная сушка может повредить или деформировать изделие.</p>	-
ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ	<p>Все типы тканей. Для освежения или просушки вещей, которые не носились в течение длительного времени. Поверните Навигационный переключатель для выбора ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ, а затем нажмите, чтобы установить продолжительность сушки от 20 до 240 минут. Нажимая кнопку (Часы), выберите значение параметра времени в таком порядке:</p> <p>20 / 40 / 60 / 90 / 120 / 150 / 180 / 240.</p>	-

Другие циклы

Цикл	Описание	Максимальный объем загрузки (кг)
ГИГИЕНИЧЕСКИЙ УХОД+	Санитарная обработка влажной и сухой одежды и льняных тканей для уничтожения бактерий.	6,0 (для мокрых изделий) 4,0 (для сухих изделий)

Эксплуатация

Специальные функции

Защита от детей

Функция Защита от детей предотвращает возможность того, что дети будут играть с машиной для сушки белья. При включенной защите от детей блокируются все кнопки за исключением кнопки Вкл./Выкл..

Для включения/отключения функции Защита от детей необходимо одновременно нажать и удерживать кнопки Уровень Сушки и Время Сушки в течение 3 секунд.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если функция Защита от детей была включена, после чего сушильная машина была выключена, а затем вновь включена, Защита от детей остается включенной.

Smart Check

Если при работе сушильной машины возникла проблема, функция Smart Check позволит вам проверить состояние устройства с помощью смартфона. Обратите внимание, что функция Smart Check доступна только на смартфонах Galaxy и iPhone.

Для использования функции Smart Check убедитесь, что вы установили приложение Samsung Smart Washer/Dryer, а затем выполните следующие действия.

1. Нажмите и удерживайте кнопку **Защита от Сминания** в течение 3 секунд или же нажмите кнопку Smart check. Светодиоды на дисплее начнут мигать по кругу и отобразится код Smart Check.
2. На смартфоне откройте приложение **Samsung Smart Washer/Dryer** и коснитесь кнопки **Smart Check**.
3. Наведите камеру смартфона на код Smart Check, отображаемый на дисплее сушильной машины.
4. В случае правильного распознавания информационного кода приложение отобразит подробные сведения об ошибке и инструкции по дальнейшим действиям.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если в дисплее сушильной машины отражается свет, распознавание информационного кода приложением может оказаться невозможным.
- Если смартфону не удается распознать код, вручную введите информационный код на смартфоне.

Smart Control

Вы можете подключиться к приложению SmartThings и управлять сушильной машиной удаленно.

Подключение сушильной машины

- Загрузите и откройте приложение SmartThings на мобильном устройстве
- Нажмите кнопку **Вкл./Выкл.**, чтобы включить сушильную машину.
- Нажмите кнопку **Smart Control** на сушильной машине.
 - a. Сушильная машина перейдет в режим точки доступа и подключится к мобильному устройству.
 - b. Нажмите кнопку **Smart Control**, чтобы выполнить аутентификацию сушильной машины на мобильном устройстве.
 - c. По завершении процесса аутентификации сушильная машина будет успешно подключена к приложению. Вы можете использовать различные функции, доступные в приложении SmartThings.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если во время подключения сушильной машины к приложению SmartThings произошел сбой, повторите попытку.
- Проверьте свой роутер, если вы столкнулись с какими-либо проблемами с интернет-соединением после подключения сушильной машины к приложению SmartThings.
- Включение Wi-Fi на сушильной машине позволит вам подключаться к ней через приложение SmartThings со смартфона независимо от состояния питания сушильной машины. Однако сушильная машина отображается вне сети в приложении SmartThings, если Wi-Fi на ней выключен.
- Закройте дверцу перед активацией функции Smart Control.
- Если Wi-Fi на сушильной машине не подключен к точке доступа, то он выключится после отключения питания.

Функция Stay Connect (Постоянное подключение)

Включите функцию Постоянного подключения в приложении SmartThings. Подключение сушильной машины к приложению будет активным, что позволит вам использовать ее, когда вы не дома.

1. При включении функции Постоянного подключения в приложении SmartThings сушильная машина по завершении цикла будет оставаться в энергосберегающем режиме ожидания.
 - Функция Постоянного подключения будет активна до 24 часов, если дверца будут закрыты.
2. Когда функция Постоянного подключения активна, значки Smart Control  и Wi-Fi  подсвечиваются на дисплее сушильной машины.
3. С легкостью управляйте сушильной машиной, используя приложение SmartThings

ПРИМЕЧАНИЕ

Сушильная машина переходит в энергосберегающий режим ожидания, когда работа приостановлена, даже если машина не подключена к приложению SmartThings.



Эксплуатация

SmartThings

Подключение к сети Wi-Fi

На смартфоне перейдите в раздел **Settings (Настройки)**, включите беспроводное соединение и выберите точку доступа.

Wi-Fi на сушильной машине включается при включении сушильной машины. Чтобы включить Wi-Fi на сушильной машине вручную, зажмите кнопки **Уровень Сушки** и **Smart Control** в течение 3 секунд.

- Цифра 1 указывает, что Wi-Fi включен, а 0 — выключен.

Загрузка

В магазине приложений (Google Play Store, Apple App Store, Samsung Galaxy Apps) найдите приложение SmartThings, используя поисковый запрос «SmartThings». Загрузите и установите приложение на используемое устройство.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Приложение SmartThings доступно на устройствах сторонних производителей с ОС Android 6.0 (Marshmallow) или выше, устройствах Samsung с ОС Android OS 5.0 (Lollipop) или выше, а также на устройствах iOS с ОС iOS 10.0 или выше (для iPhone необходима модель iPhone 6 или более поздняя). Это приложение оптимизировано для использования на смартфонах Samsung (серии Galaxy S и Note).
- Для повышения производительности приложение может быть изменено без предварительного уведомления.

Кроме того, дальнейшие обновления приложения или функции внутри него могут не работать по соображениям удобства использования и безопасности, даже если они поддерживаются вашей операционной системой в данный момент.

Вход в систему

Сначала необходимо войти в систему SmartThings с помощью учетной записи Samsung Account. Чтобы создать новую учетную запись Samsung, следуйте инструкциям в приложении. Для создания учетной записи не требуется отдельное приложение.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если у вас уже есть учетная запись Samsung, используйте ее для входа в систему.

Зарегистрированные пользователи смартфонов Samsung выполняют вход в систему автоматически.

Регистрация устройства в приложении SmartThings

1. Убедитесь, что смартфон подключен к беспроводной сети. Если это не так, перейдите в раздел **Settings (Настройки)**, включите беспроводное соединение и выберите точку доступа.
2. Откройте приложение **SmartThings** на смартфоне.
3. При отображении сообщения «A new device is found.» (Найдено новое устройство.) выберите **Add (Добавить)**.
4. Если сообщение не отображается, нажмите + и выберите свое устройство в списке доступных. Если вашего устройства нет в списке, выберите **Device Type (Тип устройства)** > **Specific Device Model (Модель устройства)**, а затем добавьте его вручную.
5. Зарегистрируйте свое устройство в приложении SmartThings следующим образом.
 - a. Добавьте устройство в приложение SmartThings. Убедитесь, что устройство подключено к приложению SmartThings.
 - b. После завершения регистрации устройство отобразится на смартфоне.

Заявление о ПО с открытым кодом

В состав поставляемого с данным устройством программного обеспечения входит ПО с открытым кодом. Вы можете получить полную версию соответствующего исходного кода на период до трех лет после последней отгрузки товара, связавшись с нашей службой поддержки на сайте <http://opensource.samsung.com> (воспользуйтесь меню «Inquiry» (Вопросы)).

Также вы можете получить полную версию соответствующего исходного кода на физическом носителе, например CD-ROM. В этом случае потребуется минимальная оплата.

Воспользовавшись URL-адресом http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_AT_051/seq/0, можно перейти на страницу с информацией о лицензии на ПО с открытым кодом, связанной с данным продуктом. Это предложение актуально для всех пользователей, получивших данную информацию.



■ ПРИМЕЧАНИЕ

Настоящим компания Samsung заявляет, что этот тип радиооборудования соответствует Директиве 2014/53/EU и надлежащим законодательным требованиям Великобритании. Полный текст декларации о соответствии требованиям ЕС и декларации о соответствии требованиям Великобритании доступен по следующему адресу в сети Интернет: Для просмотра официального заявления о соответствии стандартам перейдите на сайт <http://www.samsung.com>, выберите раздел Support (Поддержка) > Support home (Главная страница раздела «Поддержка») и введите название модели.

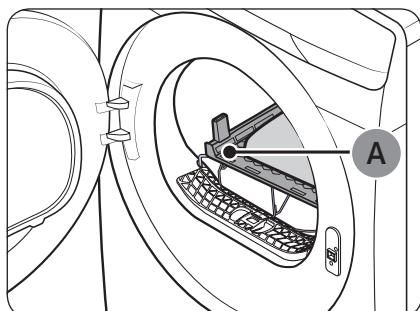
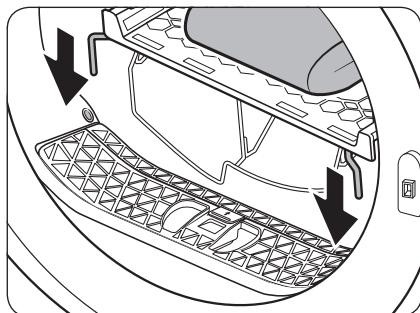
Макс. мощность передатчика Wi-Fi: 20 дБм при 2,412–2,472 ГГц

Когда включен режим Wi-Fi, потребление энергии устройством увеличивается по сравнению со значениями, указанными в его технических характеристиках.

Эксплуатация

Использование подставки для сушки (только для соответствующих моделей)

Установите время сушки до 240 минут в соответствии со степенью влажности и общим весом вещей, которые необходимо высушить. При использовании подставки для сушки рекомендуется выбирать цикл СУШКА ПО ВРЕМЕНИ.



А. Подставка для сушки

1. Расположите подставку для сушки в барабане, вставив передние крепления подставки в пазы на манжете дверцы.

2. Разместите предметы на подставке, оставив достаточно места для циркуляции воздуха. Одежду на подставке следует располагать в сложенном состоянии. Обувь стоит располагать подшовкой вниз.
3. Закройте дверцу и нажмите на кнопку . Поверните **Навигационный переключатель** для выбора **СУШКА ПО ВРЕМЕНИ**, а затем нажмите
- 4. Нажмите и удерживайте .

Рекомендации по сушке

Вещи (макс. 1,5 кг)	Описание
Свитеры, которые можно стирать (сложенные по форме и уложенные на подставку)	При сушке белья с использованием подставки необходимо сложить его и положить на подставку, чтобы предотвратить образование складок.
Мягкие игрушки (с набивкой из хлопка или полиэстерового волокна)	
Мягкие детские игрушки (со вспененным или каучуковым наполнителем)	
Подушки с наполнителем из вспененного каучука	
Кроссовки	Спортивную обувь следует размещать на подставке для сушки таким образом, чтобы подошва обуви находилась снизу.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Использование режима с нагревом для сушки изделий из пористой резины, пластмассы или обычной резины может привести к их повреждению или возгоранию.
- Во избежание порчи обуви используйте подставку для сушки.
- Чрезмерная сушка может повредить одежду.
- При сушке белья, если вес белья превышает лимит (1,5 кг), продукт может работать неправильно.

Руководство по циклу

При сушке всегда следуйте указаниям на этикетках. Если этикетка с указаниями отсутствует, найдите информацию в следующей таблице.

Одеяла	<ul style="list-style-type: none"> Для наилучшего результата сушите по одному одеялу за раз.
Пуховые вещи	<ul style="list-style-type: none"> Не следует сушить путем нагрева. Это может стать причиной пожара. Используйте только цикл ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ.
Пористая резина (коврики, мягкие игрушки и др.)	<ul style="list-style-type: none"> Не следует сушить путем нагрева. Это может стать причиной пожара. Используйте только цикл ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ.
Подушки	<ul style="list-style-type: none"> Добавьте несколько сухих полотенец, чтобы вбить подушки и обеспечить свободное движение барабана. Не следует сушить капковые или поролоновые подушки путем нагрева. Используйте только цикл ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ.
Изделия из пластика (душевые занавески, покрывала уличной мебели и т. д.)	<ul style="list-style-type: none"> Используйте только циклы ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ или СУШКА ПО ВРЕМЕНИ. Установите пониженную или самую низкую степень высушивания.

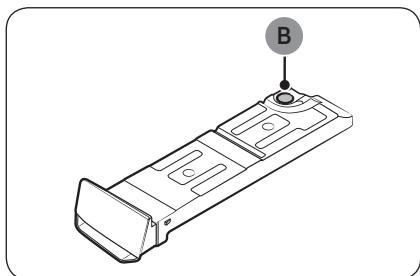
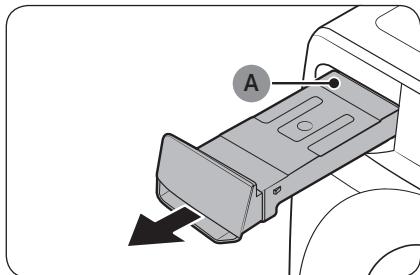
⚠ ВНИМАНИЕ

- Не используйте эту машину для сушки изделий, не указанных в приведенном выше перечне.

Обслуживание

Слив воды из бака

Сливайте воду из бака после каждого использования, чтобы предотвратить утечки.



- Извлеките **бак для воды (A)** из сушильной машины.
 - Одной рукой потяните за ручку бака для воды, пока он не будет изъят наполовину.
 - Когда бак для воды будет изъят наполовину, медленно потяните его двумя руками, придерживая дно бака второй рукой.

ВНИМАНИЕ

- Бак для воды достаточно тяжелый. Медленно извлеките бак для воды, ровно удерживая его двумя руками.
- Извлекайте полный бак для воды с осторожностью. Он очень тяжелый и его падение может привести к получению травмы.

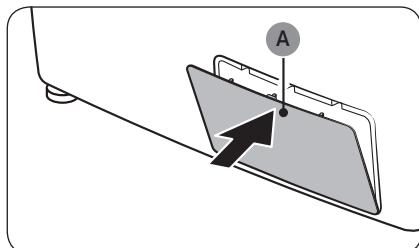
2. Слейте из бака воду через **сливное отверстие (B)**, а затем очистите бак для воды изнутри.
 - Смешайте нейтральное моющее средство с теплой водой. Заполните бак полученной смесью через **сливное отверстие (B)** и оставьте его на 30 минут. Затем прополосните бак чистой водой и полностью просушите его.
3. Верните бак для воды в исходное положение.

ПРИМЕЧАНИЕ

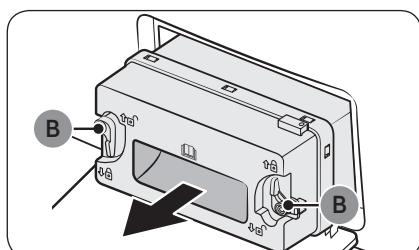
Если сушильная машина прекращает работу во время процесса сушки и отображается сообщение «», вылейте воду из бака и зажмите кнопку . Сообщение «» исчезнет и машина продолжит сушку.

Установка фильтра Micro Soft (Дополнительный фильтр)

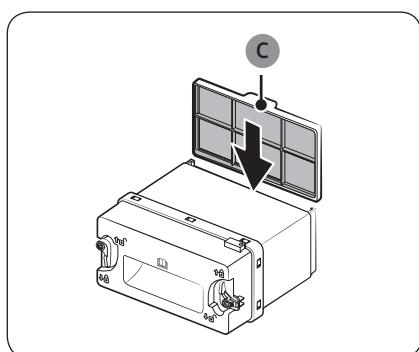
Вы можете установить прилагаемый фильтр Micro Soft (Дополнительный фильтр), чтобы предотвратить скопление пыли на теплообменнике.



1. Осторожно нажмите на верхнюю часть **внешней крышки** (A), чтобы открыть ее.



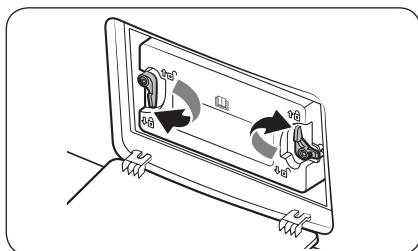
2. Разблокируйте **фиксаторы** (B) внутренней крышки, а затем потяните внутреннюю крышку, чтобы извлечь ее.



3. Установите прилагаемый фильтр **Micro Soft (Дополнительный фильтр)** (C) на задней части внутренней крышки, как показано на изображении.

- Убедитесь в том, что фильтр установлен в правильном положении. (Кран на верхней части фильтра должен быть обращен наружу.)

Обслуживание



4. Установите внутреннюю крышку в исходное положение, затем установите фиксаторы в положение блокировки.
5. Закройте внешнюю крышку теплообменника.

Очистка

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не распыляйте воду непосредственно на сушильную машину во время очистки.
- Не используйте для очистки сушильной машины бензол, растворитель, спирт или ацетон. Это может стать причиной обесцвечивания, деформации, повреждений, поражения электрическим током или возникновения пожара.
- Перед очисткой сушильной машины следует отключить кабель питания от розетки.

Корпус

Для очистки следует использовать мягкую влажную ткань. Не используйте абразивные губки. Не кладите и не используйте острые или тяжелые объекты на и возле сушильной машины. Храните моющее средство и средства для ухода за бельем на специальной полке (продается отдельно) или в отдельном контейнере для хранения.

Панель управления

Для очистки следует использовать мягкую влажную ткань. Не используйте абразивные губки. Не распыляйте моющие средства непосредственно на панель. Сразу же вытирайте все пролитые на панель управления жидкости.

Барабан

Для очистки следует использовать влажную ткань с неабразивным чистящим средством, которое подходит для нержавеющей стали.

Протирайте оставшиеся загрязнения сухой чистой тканью.

Дверца

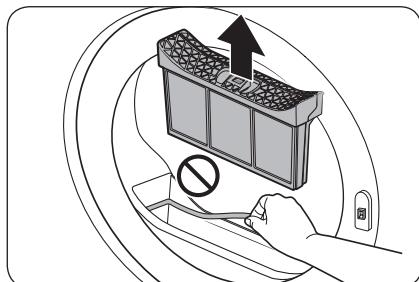
Посторонние вещества могут загрязнять внутреннюю часть дверцы или накапливаться на ней. Очищайте внутреннюю часть дверцы с помощью мягкой тряпочки или щетки.

⚠ ВНИМАНИЕ

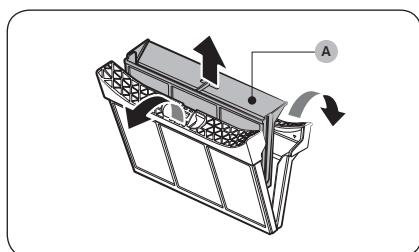
Не отсоединяйте резиновую прокладку дверцы.

Фильтр для удаления ворсинок

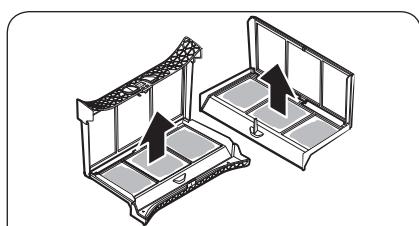
Чистите фильтр для удаления ворсинок после каждого использования.



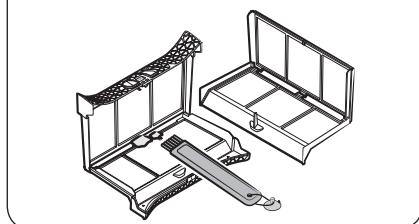
1. Откройте дверцу сушильной машины, возьмитесь за верхнюю часть фильтра для удаления ворсинок и потяните, чтобы вытянуть его.
 - Не отсоединяйте резиновую прокладку после извлечения фильтра.



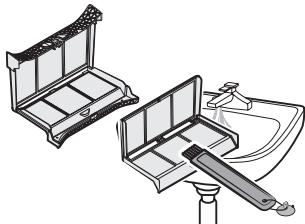
2. Откройте внешний фильтр и извлеките внутренний фильтр (A).



3. Раскройте внешний фильтр и внутренний фильтр.
4. Удалите ворс с обоих фильтров, затем очистите их с помощью щетки.

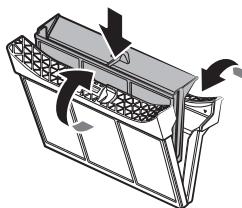


Обслуживание



ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы очистить фильтры надлежащим образом, их следует промыть под струей проточной воды, а затем просушить до полного высыхания.



5. Вставьте внутренний фильтр во внешний фильтр, а затем установите фильтр для удаления ворсинок в исходное положение.

ВНИМАНИЕ

- Чистите фильтр для удаления ворсинок после каждой загрузки. В противном случае эффективность сушки может снижаться.
- Если поверхность фильтра влажная, подождите пока она высохнет, прежде чем использовать фильтр.
 - Установка влажного фильтра может привести к появлению плесени и/или неприятного запаха, а также снизить эффективность сушки.
- Не трясите и не нажимайте на фильтр для удаления ворсинок при его чистке или изъятии. Это может повредить фильтр.
- Фильтры также можно повредить, если небрежно открывать внешний и внутренний фильтр или прикладывать чрезмерные усилия.

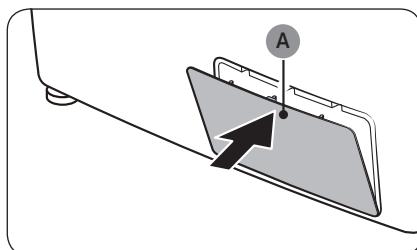
Теплообменник

Символ теплообменника высвечивается (■) на дисплее при необходимости очистки теплообменника.

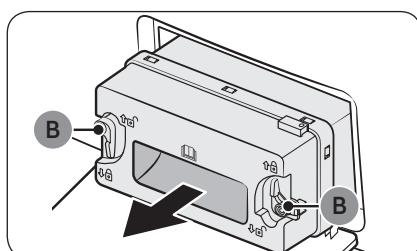
Регулярно очищайте теплообменник от пыли и других загрязнений, чтобы предотвратить снижение производительности.

■ ПРИМЕЧАНИЕ

- Из-за конденсации, вызванной разницей температур, вокруг теплообменника могут образовываться капли воды. Это нормальное явление, оно не свидетельствует о протечке.
- Откройте крышку теплообменника для проветривания, если вы не планируете использовать сушильную машину в течение длительного времени.



1. Осторожно нажмите на верхнюю часть **внешней крышки** (A), чтобы открыть ее.

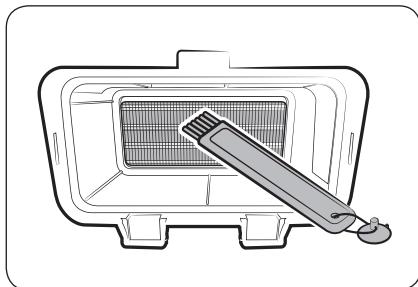


2. Разблокируйте **фиксаторы** (B) внутренней крышки, а затем потяните внутреннюю крышку, чтобы извлечь ее.



Обслуживание

Русский



3. Удалите пыль с теплообменника, используя прилагаемую щетку.

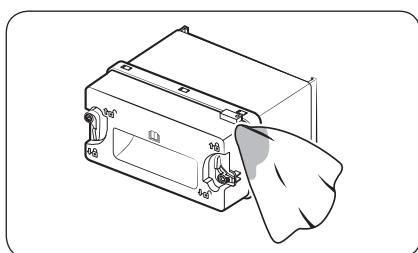
- После очистки щеткой, сотрите оставшуюся пыль гладкой влажной тканью.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Во избежание получения травм и ожогов не прикасайтесь к теплообменнику голыми руками.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить стержни во время очистки теплообменника.

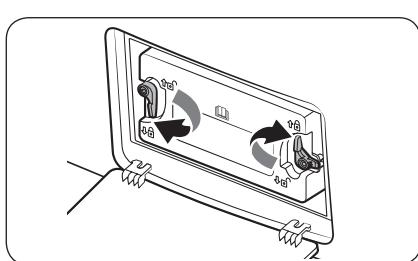
☞ ПРИМЕЧАНИЕ

Если теплообменник полностью сухой, что затрудняет очистку, распылите на него немного воды и очистите, используя щетку.



4. Очистите внутреннюю крышку гладкой влажной тканью.

- Вокруг внутренней крышки могут накопиться посторонние вещества и/или влага.



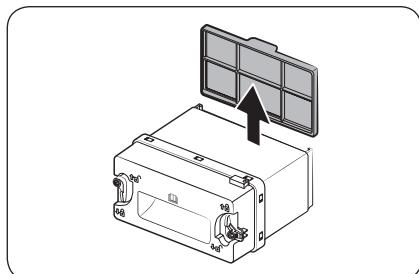
5. Установите внутреннюю крышку в исходное положение, затем установите фиксаторы в положение блокировки.

6. Закройте внешнюю крышку теплообменника.

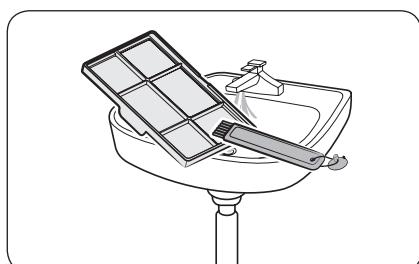


Фильтр Micro Soft (дополнительный фильтр)

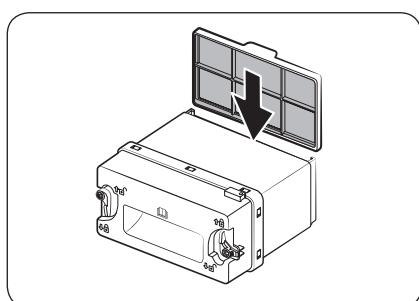
Сушильная машина предупредит вас, когда наступит время очистить фильтр Micro Soft (дополнительный фильтр), отобразив сообщение «». Загрязненный фильтр Micro Soft (дополнительный фильтр) затрудняет работу машины, его следует регулярно очищать.



1. Откройте внешнюю крышку теплообменника, а затем снимите внутреннюю крышку. (См. раздел «Теплообменник» на стр. 41.)
2. Снимите фильтр Micro Soft (дополнительный фильтр) с внутренней крышки.



3. Очистите пыль с фильтра Micro Soft (дополнительного фильтра) при помощи прилагаемой щетки, а затем вымойте фильтр под проточной водой.
 - Полностью высушите фильтр после очистки.
 - Регулярно выполняйте очистку фильтра. Загрязненный фильтр может ухудшить качество сушки.



4. Вставьте фильтр во внутреннюю крышку, а затем вставьте внутреннюю крышку на место.
 - Убедитесь в том, что фильтр установлен в правильном положении. (Кран на верхней части фильтра должен быть обращен наружу.)

Устранение неисправностей

Пункты проверки

В случае неисправной работы сушильной машины в первую очередь обратитесь к приведенной ниже таблице и выполните предложенные действия.

Неисправность	Действие
Сушильная машина не запускается.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что кабель питания сушильной машины подключен. Убедитесь, что дверца закрыта должным образом. Проверьте предохранитель или включите автоматический выключатель. Если вы открыли дверцу в процессе выполнения цикла, зажмите кнопку DII еще раз. Очистите фильтр. Убедитесь, что функция Блокировка от детей отключена.
Сушильная машина не нагревается.	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте предохранитель или включите автоматический выключатель. Проверьте состояние фильтра для удаления ворсинок и теплообменника. При необходимости очистите их. Возможно, сушильная машина находится в процессе охлаждения в рамках выполнения цикла.
Вещи не просушились.	<p>Проверьте все вышеуказанное. Дополнительно:</p> <ul style="list-style-type: none"> Не перегружайте сушильную машину. Если сушильная машина перегружена, для просушивания вещей может потребоваться больше времени. Сушите тяжелые ткани отдельно от легких. Вещи могут недостаточно проворачиваться внутри барабана, потому что они слишком маленького размера. Очистите фильтр. Очистите теплообменник. Добавляйте к небольшим загрузкам несколько сухих полотенец. Если сливной шланг подключен, убедитесь, что вода сливается должным образом.
Сушильная машина слишком шумит.	<ul style="list-style-type: none"> Поиските монеты, плохо пришитые пуговицы, шпильки и другие предметы, и немедленно извлеките их. Проверьте фильтр для удаления ворсинок. Извлеките любые предметы, застрявшие внутри фильтра для удаления ворсинок. Убедитесь, что сушильная машина установлена устойчиво и выровнена относительно пола. Сушильная машина может гудеть вследствие прохождения воздуха через барабан и вентилятор. Это нормальное явление.

Неисправность	Действие
Вещи не просушились равномерно.	<ul style="list-style-type: none"> Швы, карманы и некоторые другие части одежды сушатся дольше, чем остальные. Это нормальное явление. Рассортируйте легкие и тяжелые вещи.
Из сушильной машины исходит запах.	<ul style="list-style-type: none"> Запах краски, лака, чистящих средств или других предметов домашнего обихода присутствовал в воздухе и попал в сушильную машину. Если вы заметили подобный запах, проведите полное проветривание перед использованием сушильной машины. Сушильная машина может повысить температуру окружающей среды, если сушка происходит в закрытом помещении. Следовательно, открывайте окна и проветривайте помещение. Не пытайтесь сушить влажные вещи, оставив их в стиральной или сушильной машине на длительное время.
Сушильная машина отключится до того, как вещи высохнут.	<ul style="list-style-type: none"> Недостаточный объем загрузки. Добавьте несколько дополнительных вещей (например, полотенца) и повторите сушку.
На одежде видны ворсинки.	<ul style="list-style-type: none"> Всегда перед загрузкой вещей в сушильную машину следите за тем, чтобы фильтр для удаления ворсинок был чист. При стирке вещей, от которых отделяется много ворсинок, может потребоваться очистить фильтр в середине цикла. От некоторых вещей (например, белых полотенец) отделяется больше ворсинок, их необходимо сушить отдельно от вещей, к которым они легко пристают (например, черные льняные брюки). Перед сушкой проверьте карманы и убедитесь, что они пустые.
Вокруг сушильной машины повышается температура окружающей среды или присутствует затхлый, сырой запах.	<ul style="list-style-type: none"> Внутри и снаружи сушильной машины с тепловым насосом в процессе сушки циркулирует окружающий воздух для охлаждения системы. Использование сушильной машины в плохо вентилируемом помещении может, в зависимости от условий эксплуатации, повысить уровень влажности окружающей среды и/или вызвать появление затхлого, сырого запаха. Обеспечьте надлежащее проветривание при использовании сушильной машины.
Вода не сливается.	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте не перекручен ли сливной шланг. Выпрямите шланг, если он изогнут или перекручен, и надежно подсоедините его к сливу на полу. Проверьте, не замерз ли сливной шланг. Если шланг замерз, погрузите его в теплую воду, чтобы вода внутри шланга растаяла и стекла. Снова подсоедините шланг и проверьте сливается ли вода должным образом.

Если проблему не удалось устранить, обратитесь в местный сервисный центр Samsung.

Устранение неисправностей

Информационные коды

Если в работе сушильной машины наблюдается сбой, на экране отображается информационный код. Обратитесь к приведенной ниже таблице и выполните предложенные действия.

Информационный код	Значение	Действие
tC	Ошибка датчика температуры воздуха	Выполните очистку фильтра для улавливания пуха и/или фильтра теплообменника. Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.
tC5	Ошибка датчика температуры компрессора	Подождите 2–3 минуты. Подключите питание и перезапустите устройство.
dC	Сушильная машина работает с открытой дверцей	Закройте дверцу и перезапустите устройство. Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.
HC	Перегрев компрессора	Обратитесь в сервисный центр.
9C2	Напряжение питания упало ниже допустимого уровня	Проверьте, подключен ли кабель питания к розетке электросети. Если неисправность не устраняется, обратитесь в сервисный центр.
5C	Бак для воды полон Сливной насос неисправен	Слейте воду из бака для воды, затем подключите питание и перезапустите устройство. Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.
nC	Проблема с фильтром	Проверьте, установлен ли фильтр должным образом. Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.
nC2	Проблема с внутренней крышкой теплообменника	Проверьте, установлена ли крышка теплообменника должным образом. Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.

Если на дисплее продолжает отображаться какой-либо информационный код, обратитесь в местный сервисный центр Samsung.

Приложение

Описание символов на ярлыках одежды

Следующие символы используются для обозначения правил обращения с одеждой. На ярлыках с указаниями по уходу за одеждой приводятся символы для сушки, отбеливания, сушки и глахеня или химчистки при необходимости. Использование символов обеспечивает согласованность среди местных производителей и производителей импортируемых товаров.

Следуйте указаниям на ярлыках, чтобы продлить срок службы одежды и снизить вероятность возникновения проблем, связанных со стиркой.

Стирка

	95 °C вываривание.
	60 °C цветное белье.
	60 °C цветное белье. («Easy care (Легкий уход)» цветное белье)
	40 °C цветное белье.
	40 °C деликатная стирка.
	40 °C очень деликатная стирка.
	30 °C бережная стирка.
	30 °C деликатная бережная стирка.
	30 °C очень деликатная бережная стирка.
	Ручная стирка.
	Не стирать.

ПРИМЕЧАНИЕ

Числа в изображении ванночки обозначают максимальную температуру для стирки (в градусах Цельсия), которую нельзя превышать.

Отбеливание

	Допускается любой вид отбеливания.
	Допускается только кислородное отбеливание.
	Не использовать отбеливатель.

Сушка

	Сушка в барабане / Сушка при температуре 80 °C в нормальном режиме.
	Сушка в барабане / Сушка при температуре 60 °C в режиме бережной сушки.
	Не сушить в сушильном барабане
	Вертикальная сушка.
	Вертикальная сушка без отжима.
	Горизонтальная сушка.
	Горизонтальная сушка без отжима.
	Вертикальная сушка в тени.
	Вертикальная сушка в тени без отжима.
	Горизонтальная сушка в тени.
	Горизонтальная сушка в тени без отжима.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Точками обозначается уровень сушки сушильной машины.
- Линиями обозначается тип и место сушки.

Приложение

Глажение

	Гладить при температуре утюга макс. 200 °C.
	Гладить при температуре утюга макс. 150 °C.
	Гладить при температуре утюга макс. 110 °C. Проявлять осторожность при использовании паровых утюгов (гладить без пара).
	Не гладить.

ПРИМЕЧАНИЕ

Точками обозначаются пределы температуры для глажения (регулятор, пар, дорожный утюг и гладильные машины).

Профессиональный уход

	Профессиональная сухая очистка перхлорэтиленом и/или углеводородами (тяжелыми бензинами) в обычном режиме.
	Профессиональная сухая очистка перхлорэтиленом и/или углеводородами (тяжелыми бензинами) в деликатном режиме.

	Профессиональная сухая очистка углеводородами (тяжелыми бензинами) в обычном режиме.
	Профессиональная сухая очистка углеводородами (тяжелыми бензинами) в деликатном режиме.
	Химическая чистка запрещена.
	Профессиональная влажная чистка.
	Бережная профессиональная влажная чистка.
	Очень бережная профессиональная влажная чистка.
	Влажная чистка запрещена.

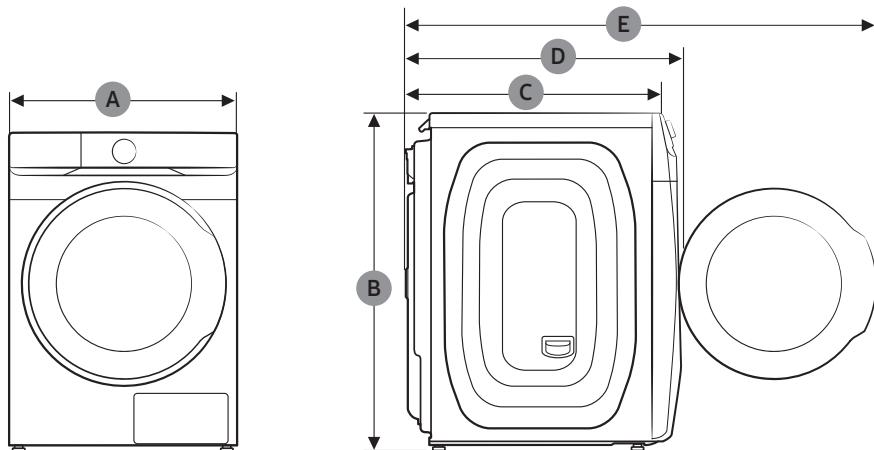
ПРИМЕЧАНИЕ

- Буквы в кружках обозначают растворители (P, F) использующиеся для сухой или влажной чистки (W).
- Как правило, линия под значком означает бережную обработку (например, деликатный цикл для вещей, требующих легкого ухода). Двойная линия означает необходимость выполнения особенно деликатной обработки.

Защита окружающей среды

- Данное устройство изготовлено из материалов, подлежащих вторичной переработке. При утилизации устройства необходимо следовать местным правилам утилизации бытовых отходов. Отрежьте кабель питания, чтобы исключить возможность подключения устройства к источнику питания. Снимите дверцу, чтобы исключить возможность запирания животных или маленьких детей в устройстве.
- Содержит фторированные парниковые газы. Герметичное оборудование. Не допускается выброс газов в атмосферу. Хладагент (тип): R-134a (ПГП = 1430) Хладагент (заправка): 0,58 кг, 0,829 tCO2e

Технические характеристики



ТИП		СУШИЛЬНАЯ МАШИНА С ФРОНТАЛЬНОЙ ЗАГРУЗКОЙ
НАЗВАНИЕ МОДЕЛИ		DV16T8520**
РАЗМЕРЫ	Объем максимальной загрузки	Сушка 16,0 кг
	A	686 мм
	B	984 мм
	C	803 мм
	D	844 мм
	E	1378 мм
ВЕС		74,0 кг
ТРЕБОВАНИЯ К ЭЛЕКТРОПИТАНИЮ	220–240 В / 50 Гц	1800–2100 Вт
ДОПУСТИМАЯ ТЕМПЕРАТУРА		5–35 °C
Класс защиты от поражения током		I

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях.

Рекомендуемый период: 7 лет.

Изготовитель оставляет за собой право изменять дизайн и спецификации без предварительного уведомления потребителя.

Приложение

Русский

Русский

Русский 51

SAMSUNG



Страна производства : Произведено в Китае

Производитель:

Samsung Electronics Co., Ltd / Самсунг Электроникс Ко., Лтд

Адрес производителя:

Республика Корея, (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, 16677

Адрес производства:

1. "Сужой Самсунг Электроникс Ко., Лтд", 501, Сухонг Ист Роуд, Индастриал Парк, Сужой, Джангсу, Китай
2. "Сужой Самсунг Электроникс Ко., Лтд", 218, Жипу Роуд, Индустрі Парк, Сужой, Джангсу, Китай

Импортер В России:

ООО "Самсунг Электроникс Рус Компани", Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2



Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствие с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.



Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

ВОПРОСЫ ИЛИ КОММЕНТАРИИ?

СТРАНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	"00-800-500-55-500 (GSM: 9977)"	www.samsung.com/support
TAJIKISTAN	"8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)"	www.samsung.com/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/support



DC68-04223E-00



Қыздырғыш сорғысы бар кептіргіш

Пайдалануши нұсқаулығы

DV16T8520**



SAMSUNG

Мазмұны

Қауіпсіздік шаралары	4
Қандай қауіпсіздік нұсқауларын білу керек	4
Маңызды қауіпсіздік белгілері	4
Қауіпсіздікке қатысты маңызды ескертуралар	5
Кептіріш машинадағы өрт қаупін барынша азайту үшін, келесілерді ескеру керек	8
Орнатуға қатысты қатаң ескертуралар	9
Пайдалануға қатысты қатаң ескертуралар	10
Пайдалану кезінде сақталатын сақтық шаралары	11
Тазалауға қатысты қатаң ескертуралар	12
Мұздаудың алдын алу шарасы	13
WEEE белгісіне қатысты нұсқаулықтар	13
Орнату	14
Жинақтың құрамы	14
Орнатуға қойылатын талаптар	16
Орнату кезеңдері	17
Коршаған орта	23
Қолдану алдында	24
Кептіру нұсқаулары	24
Іске пайдалану	26
Басқару панелі	26
Циклге шолу жасау	28
SmartThings	32
Күтім көрсету	36
Су сауытын босату	36
Микро жұмсақ сұзгіні (Қосымша сұзгі) орнату	37
Тазарту	38
Ақаулықты түзету	44
Тексерілетін мәселелер	44
Ақпарат кодтары	46

Қосымша

47

Матаға күтім көрсету кестесі

47

Коршаған ортаны қорғау

48

Техникалық сипаттама

49

Кезекшілік

Қауіпсіздік шаралары

Жаңа Samsung кептіргішін сатып алғаныңызбен құттықтаймыз. Бұл нұсқаулықта құрылғыны орнату, іске қолдану, оған күтім көрсетуге қатысты маңызды ақпараттар қамтылған. Кептіргіштің көп мүмкіндіктері мен функцияларын толық қолдану үшін, осы нұсқаулықты үақыт бөліп оқып шығыңыз.

Қандай қауіпсіздік нұсқауларын білу керек

Осы нұсқаулықта көрсетілген ескерулер мен қауіпсіздік нұсқаулары, орын алуы мүмкін жағдайлардың барлығын қамтымаған. Кептіргішті орнату, оған күтім көрсету және іске қосу барысында сақтық шараларын сақтау және абай болып әрекет ету сіздің міндеттіңіз.

Түсінбейтін мәселе немесе жағдай туындаса, үнемі өндірушіге хабарласыңыз.

Маңызды қауіпсіздік белгілері

Осы нұсқаулықтағы таңбалар мен белгілер нени білдіреді:

ЕСКЕРТУ

Адам қатты жарақат алатын, мерт болатын және/нем мүлікке зиян келтіретін қатерлі жағдайлар не қауіпті әрекеттер.

НАЗАР САЛЫҢЫЗ

Адам жарақат алатын, және/не мүлікке зиян келтіретін қатерлі жағдайлар не қауіпті әрекеттер.

НАЗАР САЛЫҢЫЗ

Өттіңізде жарылыс қаупін азайту үшін, келесі осы негізгі сақтық шараларын орындаңыз.

ЕСКЕРИМ

Адамға немесе мүлікке зақым келтіретін қауіптің бар екенін көрсетеді.

Нұсқауларды оқыңыз

Бұл ескерту белгілері өзінің және басқа адамдар жарақат алмас үшін берілген.

Оларды мұқият орындаңыз.

Осы нұсқаулықты оқығаннан кейін, кейін қарап жүру үшін сенімді жерге сақтап қойыңыз.

Құрылғыны қолданар алдында барлық нұсқауларды оқып шығыңыз.

Айналатын бөлшектері бар кез келген электр құрылғысы тәрізді, бұл да қатерлі жағдайлар туғызыу мүмкін.

Осы құрылғыны қауіпсіз іске қосу үшін, оны іске қолдану және күтім көрсету жолдарымен танысыңыз.

ЕСКЕРТУ

Өттіңізде жарылыс қаупін азайту үшін

- Киім кептіршігі тілікті техник орнатуы керек.
- Киім кептіргішті өндірушінің нұсқауларына сәйкес орнату керек.
- Жарақат алу, мерт болу қаупін азайту үшін барлық орнату нұсқауларын орындаңыз.

Қауіпсіздікке қатысты маңызды ескертулер

⚠️ ЕСКЕРТУ

Осы құрылғыны пайдаланған кезде өрт, электр немесе жарақат алу қатерін азайту үшін, негізгі сақтық шараларын, соның ішінде келесі шараларды орындаңыз:

1. Бұл құрылғыны кембағал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем немесе құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) пайдаланбауға және олар өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша ғана пайдалануға тиіс.
2. **Еуропада пайдалану үшін:** Бұл құрылғыны жасы 8-ден асқан балалар қолдана алады және кембағал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем немесе құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) пайдаланбауға және өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша ғана пайдалануға тиіс. Балалар құрылғымен ойнамауға тиіс. Балалар тазалай және күтім көрсету жұмыстарын ересек адамдардың қарауынсыз орындауда керек.
3. Балаларды құрылғымен ойнамас үшін қадағалап отыру керек.
4. Егер қорек сымына зақым келсе, қатерлі жағдай орын алмас үшін оны өндіруші немесе өндірушінің уәкілетті агенті немесе сол сияқты білікті адам ауыстыруға тиіс.
5. Құрылғымен бірге жеткізілген жаңа тұтіктер жинағын қолдану керек, ескі тұтіктер жинағын қайта қолдануға болмайды.
6. Желдеткіш саңылаулары табанында орналасқан құрылғылардың саңылауларын кілем немесе басқа заттар бөгеп тастамауы керек.

Қауіпсіздік шаралары

7. Еуропада пайдалану үшін: 3 жасқа толмаған балаларды үздіксіз бақылап отырмаған жағдайда құрылғыдан алыс ұстау керек.
8. НАЗАР САЛЫҢЫЗ: Тоқты айырып-қосқыштардың параметрін дұрыс орнатпау нәтижесінде тоқ сөніп қалған жағдайда қауіпті жағдайларға жол бермеу үшін бұл құрылғыға таймер тәрізді сыртқы құралды орнатпау керек немесе құрал арқылы жиі қосылатын және сөндірілетін тізбекке қоспау керек.
9. Өндірістік химикаттармен тазаланған заттарды кептіргіш машинамен кептіруге болмайды.
10. Егер бар болса, қыл-қыбыр жинайтын сұзгіні жиі тазалау керек.
11. Кептіргіш машинаның айналасына қыл-қыбыр жиналып қалмау керек. (желдету жүйесі құрылғының сыртына шығарылған құрылғылар үшін пайдалануға арналмаған)
12. Басқа жанармай қолданып отырған, соның ішінде ашық оттардың газдары бөлмеге қайта кірмеу үшін тиісті желдету жүйесін орнату керек.
13. Жуылмаған заттарды кептіргіш машинада кептірмеңіз.
14. Тағам пісіретін май, ацетон, спирт, бензин, дақ кетіргіш, скрипидар, балауыз және балауыз кетіргіштер жұққан киімдерді кептіргіш машинада кептірмес бўрын, ыстық суға салып, жуғыш затты артық мөлшерде қосып жуу керек.
15. Көбікті резенке (латекс көбігі), себезгі қалпақ, су өткізбейтін матта, резенке астарлы заттар мен киімдерді, көбікті резенке толтырмасы бар жастықтарды кептіргіш машинада кептіруге болмайды.

- 16.** Мата жұмсартқыштарды немесе соған үқсас заттарды, мата жұмсартқыштың нұсқауларына сай пайдалану керек.
 - 17.** Кептіргіш машинаның соғы циклында заттардың температурасын заттар үшін қауіпсіз деңгейге дейін жеткізу үшін қызу (салқындану циклы) бөлінбейді.
 - 18.** Темекі тұтатқыштар және сіріңкелер тәрізді заттардың барлығын қалтадан алу керек.
 - 19. ЕСКЕРТУ:** Кептіргіш машинаны ешқашан, егер заттарды тез алғып, кептіру қызыын баспасаңыз, кептіру циклы аяқталғанша тоқтатпаңыз.
 - 20.** Газ немесе басқа жанармай жағатын құрылғылардың тұтіндерін шығаруға арналған мұржаға, шығарынды ауаны жібермеу керек.
 - 21.** Құрылғыны бекітілетін, сырғымалы есігі бар немесе кептіргішті толық ашуға кедергі жасайтын, топсасы кептіргіш машинаның қарсы жағында орнатылған есігі бар жерге орнатпау керек.
 - 22. ЕСКЕРТУ:** Құрылғыға таймер тәрізді сырттан іске қосатын құралды орнатпау керек немесе құрал арқылы жиі қосылатын және сөндірілетін тізбекке қоспау керек.
- Қыздырғыш сорғылы үлгіге ғана қатысты:** Нұсқаулар сонымен қатар келесіні қамтуы керек:
- ЕСКЕРТУ:** Құрылғы корпусында немесе кіріктірілген жиһазда желдету саңылауларын ашық ұстаңыз.
- ЕСКЕРТУ:** Салқынданқыш тізбекке зақым келтірменеңіз.

Қауіпсіздік шаралары

Кептіргіш машинадағы өрт қаупін барынша азайту үшін, келесілерді ескеру керек

⚠ НАЗАР САЛЫҢЫЗ

Өсімдік немесе аспаздық майы тамған немесе сіңген бұйымдар өрт қаупіне себеп болады, сондықтан оларды кептіргіш машинаға салмау керек. Май тиғен бұйымдар әсіресе кептіру машинасы сияқты қызу көздерінің әсерінде кенеттен тұтануы мүмкін. Бұйымдар қызғанда, майда тотығу реакциясы орын алуы мүмкін. Тотығу қызуға себеп болады. Қызуы қайтпаса, бұйымдар жеткілікті деңгейде қызып, өртенуі мүмкін. Май тиғен бұйымдарды қабаттап жинау, жинақтау немесе сақтап қою ыстықтың шығып кетуіне жол бермей, өрт қаупін келтіріп шығарады. Өсімдік немесе аспаздық майы тиғен шашқа құтім жасау өнімдерімен ластанған бұйымдарды кептіргіш машинаға салуға мәжбүр болсаңыз, алдымен оларды қосымша жуу құралымен ыстық суды жуу керек, бұл қауіпті азайтады, бірақ толықтай алдын алмайды. Бұйымдардың температурасын азайту үшін, кептіргіш машинаның “салқыннату” жүйесі пайдаланылуы керек. Оларды ыстық болғанда кептіргіш машинасынан шығаруға немесе қабаттап жинап қоюға болмайды.

Бензин, химиялық тазалау ерітінділері немесе басқа да тұтанғыш не жарылғыш заттар көмегімен тазаланған, жуылған, сіндірілген немесе осындай ерітінділермен ластанған бұйымдар кептіргіш машинаға салынбауы керек. Тұрмыста кең қолданылатын оңай тұтанғыш заттарға ацетон, денатурат, бензин, керосин, дақ кетіргіштер (белгілі бір өндірушілердің), терпентин, балауыз және балауыз кетіргіштер кіреді. Поролоны (латексті поролон деп те аталауды) немесе құрылымы ұқсас резенкесі бар бұйымдар. Мұндай материалдарды жоғары температуралы режимде кептіргіш машинада кептіруге болмайды. Поролонды материалдарды қыздыру кезінде, олар кенеттен өртенуі мүмкін.

Киім жұмсартқыштары немесе соған ұқсас өнімдер өндірушілері тарарапынан арнағы ұсынылмаса, статикалық электр тоғының әсерін болдырмау мақсатында оларды кептіру машинасында пайдалануға болмайды.

Металл кірістірмелері бар ішкі киімдерді кептіргіш машинага салмаңыз. Кептіру кезінде металл кірістірмелері босап кетсе, кептіру машинасына зақым келтіруі мүмкін. Бар болса, мұндай бұйымдар үшін кептіру ілгішін пайдалануға болады.

Душқа арналған телпектер немесе балалардың су өткізбейтін алжапқыштары сияқты пластикалық бұйымдарды кептіргіш машинага салмаңыз.

Резенкесі бар бұйымдар, поролон жастықшалары бар киімдер, жастықшалар, галоштар және резенкелі кроссовкаларды кептіргіш машинага салмаңыз.

Жұылмаған заттарды кептіргіш машинада (немесе кір жуу машинасының кептіру режимінде) кептірменіз. Тағам пісіретін май, ацетон, спирт, бензин, дақ кетіргіш, скипидар, балауыз және балауыз кетіргіштер жүққан киімдерді кептіргіш машинада кептірмес бұрын, ыстық суға салып, жуғыш затты артық мөлшерде қосып жуу керек.

Көбікті резенке (латекс көбігі), себезгі қалпақ, су өткізбейтін мата, резенке астарлы заттар мен киімдерді, көбікті резенке толтырмасы бар жастықтарды кептіргіш машинада кептіруге болмайды.

Мата жұмсартқыштарды немесе соған ұқсас заттарды, мата жұмсартқыштың нұсқауларына сай пайдалану керек.

Кептіргіш машинаның соңғы циклында заттардың температурасын заттар үшін қауіпсіз деңгейге дейін жеткізу үшін қызу (салқыннату циклы) бөлінбейді.

Май тиген бұйымдар әсіресе кептіру машинасы сияқты қызу көздерінің асерінде кенеттен тұтануы мүмкін. Бұйымдар қызғанда, майда тотығу реакциясы орын алуы мүмкін. Тотығу қызуға себеп болады. Қызыу қайтпаса, бұйымдар жеткілікті деңгейде қызып, өртені мүмкін. Май тиген бұйымдарды қабаттап жинау, жинақтау немесе сақтап қою ыстықтың шығып кетуіне жол бермей, өрт қаупін келтіріп шығарады.

Өсімдік немесе аспаздық майы тиген шашқа күтім жасау өнімдерімен ластанған бұйымдарды кептіргіш машинаға салуға мәжбүр болсаңыз, алдымен оларды қосымша жуу құралымен ыстық суды жуу керек, бұл қауіпті азайтады, бірақ толықтай алдын алмайды.

Кептіргіш машинаны ешқашан, егер заттарды тез алып, кептіру қызуын баспасаңыз, кептіру циклы аяқталғанша тоқтатпаңыз.

Темекі тұтатқыштар және сіріңкелер тәрізді заттардың барлығын қалтадан алу керек.

Өндірістік химикаттармен тазаланған заттарды кептіргіш машинамен (немесе кір жуу машинасының кептіру режимімен) кептіруге болмайды.

Орнатуға қатысты қатаң ескертулер

ЕСКЕРТУ

Бұл құрылғыны білікті техник немесе қызмет көрсету орталығы орнатуға тиіс.

- Бұл нұсқа орындалмаған жағдайда, электр, өрт, жарылыс қатері орын алуы, өнімге нұқсан келуі не адам жарақат алуы мүмкін.

Корек сымын қабырғадағы розеткаға жалғаңыз және розетканы тек осы құрылғы үшін қолданыңыз. Сонымен қатар, ұзартқыш сымды қолдануға болмайды.

- Розеткаға ұзартқышты немесе көп-салалы қосқышты пайдаланып басқа құрылғыларды қоссаңыз, электр қатері не өрт шығуы мүмкін.
- Желі кернеуі, жиілік пен тоқ мәндерінің, құрылғының техникалық параметрлеріне сай келетінін тексеріңіз. Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін. Ашаны розеткаға мықтап сұғыңыз.

Құрылғының ашасы қосылатын ағытпалар мен контакттарын, шаң немесе су тәрізді басқа заттардан құрғақ шүберекті қолданып мезгіл-мезгіл тазалап отырыңыз.

- Ашаны розеткадан сұрып, құрғақ шүберекпен тазалаңыз.
- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Орам материалдарының барлығын баланың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз, себебі орам материалдары балалар үшін қауіпті болуы мүмкін.

- Бала қалтанды басына киіп алса, тұншығып қалуы мүмкін.

Бұл құрылғыны жерге дұрыс қосу керек.

Құрылғыны газ құбырына, пластик құбырға немесе телефон сымына тұйықтамаңыз.

- Электр қатері орын алуы, өрт, жарылыс шығуы немесе құрылғыға зақым келуі мүмкін
- Құрылғының ашасын жерге дұрыс қосылмаған розеткаға ешқашан жалғамаңыз, оны жергілікті және мемлекеттік стандарттарға сай жерге қосыңыз.

Құрылғыны сыртқы элементтерге орнатпаңыз немесе тигізіп орнатпаңыз.

Бүлінген ашаны, бүлінген қорек сымын немесе босап қалған розетканы қолданбаңыз.

- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.



Қауіпсіздік шаралары

КазАқША

Егер аша (қорек сымының) бүлініп қалса, қатерлі жағдай орын алмас үшін оны өндіруші не өндірушінің уәкілетті агенті немесе білікті техник ауыстыруға тиіс.

Бұл құрылғыны қуат ашасына қол жететін етіп орнату керек.

Корек сымын қатты тартпаңыз немесе майыстырмаңыз.

Корек сымын бұрамаңыз немесе байламаңыз.

Қуат сымын темір заттарға ілменеціз, үстіне ауыр заттар қоймаңыз, қуат сымын заттардың арасына кіргізбеніз немесе қуат сымын құрылғының артындағы жерге тықпаңыз.

- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Ашаны розеткадан қорек сымынан тартып суырмаңыз.

- Ашаны розеткадан, ашаның өзінен ұстап суырыңыз.
- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Бұл құрылғыны жерге дұрыс қосу керек. Ашаны жерге дұрыс қосылмаған розеткаға ешқашан жалғамаңыз, оны жергілікті және мемлекеттік стандарттарға сай жерге қосыңыз. Бұл құрылғыны жерге қосу үшін орнату нұсқауларын қараңыз.

Бұл құрылғыны қатты, тегіс едені бар жерге орнатыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда, құрылғы дірілдеуі, шуыл шығуы немесе басқа да құрылғыға қатысты ақаулар пайда болуы мүмкін.

Шаш спрейінің құрамындағы зат қызы алмастырыш гидрофилінің сапасын төмендетіп, салқындау циклі кезінде құрылғының сыртында конденсат пайда болмай үшін, құрылғыны сұлұлық салондарына орнатпаңыз.

Бұл құрылғыны розеткаға, су құбытын шүмектер мен су төгетін құбырларға жақын жерге орнату керек.

Пайдалануға қатысты қатаң ескертулер

ЕСКЕРТУ

Балаларға не үй жануарларына құрылғының ішіне кіруге не үстіне шығуға рұқсат берменіз. Сонымен қатар, құрылғыны тастаған кезде есіктің құлпын бекітпесін (тетігін) ағытыңыз.

- Бұл балалар құлап немесе жарапақтап алуға әкелу мүмкін.
- Балалар құрылғының ішіне қамалып қалса, тұншығып қалуы мүмкін.

Барабан айналып тұрғанда, құрылғының ішіне кіруге тырыспаңыз.

Құрылғының үстіне отырмаңыз немесе есігіне сүйенбеңіз.

- Себебі құрылғы аударылып кетіп, жарапақтап алуының мүмкін.

Құрылғыны тиісті кір жуғыш машинамен сыйқаннан кейін ғана кептіріңіз.

Жуылмаған заттарды кептіріш машинада кептірменіз.

Конденсат суды ішпеніз.

Кептіріш машинаны ешқашан, егер заттарды тез алып, кептіру қызуын баспасаңыз, кептіру циклы аяқталғанша тоқтатпаңыз.

Құрылғыны бензин, керосин, бензол, сүйилтқыш, спирт, т.б. тәрізді тұтанғыш зат жүққан кірді кептіру үшін пайдаланбаңыз.

- Себебі әлектр қатері орын алуы, өрт не жарылыс шығуы мүмкін.

Жануарларға кептіргішті кеміруге не онымен ойнауға рұқсат бермеңіз.

- Электр қатері орын алуы не адам жарақаттануы мүмкін.

Құрылғыны тастаған кезде есірі мен қуат сымын құрылғыны тастамай тұрып ағытып алыңыз.

- Бұлай іstemеген жағдайда қуат сымына ақау келуі немесе адам жарақат алуы мүмкін.

Қуат ашасын дымқыл қолмен ұстамаңыз.

- Электр қатеріне ұшырауыңыз мүмкін.

Газ (орталықтандырылған газ, пропан газы, СГ) жылдыстан шыққанда, бұл құрылғыға немесе қуат сымына қол тигізбеніз, дереу желдетіңіз.

- Осы кезде желдеткішті пайдаланбаңыз.
- Жарқыл шығып, жарылыс не өртке ұласуы мүмкін.

Құрылғының кез келген бөлшегін, пайдалануышы жөндеуге арналған нұсқаулықта арнайы көрсетілмесе, жөндеуге, ауыстыруға немесе қызмет көрсетуге тырыспаңыз. Сонымен қатар, бұл құрылғыға қызмет көрсетуге жарайтын дағыларыңыз болуы керек.

Құрылғыны өзіңіз жөндеуге, бөлшектеуге немесе өзгертуге әрекеттенбеніз.

- Стандартты сақтандырыштан басқа сақтандырышты (мысалы, мыс, темір сым т.б.) қолданбаңыз.
- Құрылғыны жөндеу немесе қайта орнату қажет болса, жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Бұлай іstemегенде, электр қатері орын алуы, өрт шығуы, өнімге нұқсан келуі немесе адам жарақат алуы мүмкін.

Сатып алған құрылғыңыз тұрмыста қолдануға ғана арналған.

Егер коммерциялық мақсатта қолданылса, өнім көрсетілген мақсатта қолданылмаған болып есептеледі.

Бұндай жағдайда, өнім Samsung тарапынан берілетін стандартты кепілдік бойынша қарастырылмайды және дұрыс қолданбау салдарынан орын алған ақау немесе нұқсанға Samsung компаниясы жаупкершілік көтермейді.

Құрылғыдан тосын шуыл, иіс, тұтанған иіс не тұтін шықса, қуат сымын дереу кесіп, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Себебі электр немесе өрт қатері пайда болуы мүмкін.

Балаларға (не үй жануарларына) құрылғының ішінде немесе оның үстінен шығып ойнауға рұқсат бермеңіз.

Құрылғының есірі ішкі жағынан оңай ашылмайды және балалар қамалып қалса, қатты жарақат алуы мүмкін.

Пайдалану кезінде сақталатын сақтық шаралары

НАЗАР САЛЫҢЫЗ

Құрылғының үстінен шықпаңыз немесе оның үстінен зат (мысалы, кір, жанып тұрған шамшырак, тұтатылған темекі, ыдыс-аяқ, химиялық заттар, металл заттар т.б.) қоймаңыз.

- Бұның нәтижесінде электр, өрт қатері орын алып, құрылғыға нұқсан келуі не адам жарақаттануы мүмкін.

Кептіріп жатқанда немесе кептіріп бола сала, шыны есікке не барабанның ішіне қолыңызды тигізбеніз, себебі ыстық.

- Күйіп қалуыңыз мүмкін.



Қауіпсіздік шаралары

Кептіру барысында есіктің әйнері ыстық болады. Соңдықтан ыстық әйнекке қол тигізбеніз.

Сонымен қатар балаларға кептіріштің қасында ойнауға немесе есік әйнерін ұстауға рұқсат берменіз.

- Күйіп қалуызыз мүмкін.
- Түймелерді түрьеуіш, пышақ, тырнақ т.с.өткір затпен баспаңыз.
- Электр қатері орын алуы не адам жарақаттануы мүмкін.

Резенке (латекс) не осы сияқты резенкеден жасалған кірді кептірмеңіз.

- Егер резенке қызып кетсе, өрт шығуы мүмкін.

Көкөніс майы не тағам пісіретін май сіңген кірді кептірменіз, себебі кірді жуған кезде көп мөлшерде сіңген май арылмайды. Сонымен қатар кір қызып кетпеуі үшін қыздырмай кептіру циклін пайдаланыңыз.

- Майдың оксидтену қызыу өрттің басталуына себеп болуы мүмкін.

Теріге күтім жасау бөлмесі, массаж бөлмесі, сұлулық салоны немесе аурухана сияқты орындарда пайдаланылатын май, крем, лосьон немесе басқа да химикалтар сияқты бөгде заттармен ласталған кір кімдерді кептірменіз.

- Бұл электр тоғынны соғуына, өртке, ақаулыққа және жарақатқа себеп болуы мүмкін.

Кептірілетін кімдердің барлығының қалталарының бос екеніне көз жеткізіңіз.

- Тиын, түрьеуіш, тырнақ, бұранда немесе тас тәрізді қатты, өткір заттар құрылғыға аса қатты зиян келтіруі мүмкін.

Үлкен қапсырмасы, түймелері бар немесе ауыр темір зат (тартпа, ілгектер және түйме өткізгіштер, түйменің қақпактары) тағылған кімдерді жумаңыз.

Қажет болса, мама белбеу, алжапқыш баулары және тәс тартқыштың сымы тәрізді цикл кезінде сыйып немесе сіңіп кетуі мүмкін кішкене заттарды кір жуатын торға салыңыз.

Кептіріш параптарға осы үлгіде қолжетімді және бұлар жақсы кептіру нәтижелеріне қол жеткізу үшін ұсынылады.

Статикалық тоқ кірге және уақыт еті келе құрылғыға ақау келтіруі мүмкін.

Кептірішті көмірдің шаңы, бидай ұны, т.б. тәрізді қауіпті ұнтақтардың қасында пайдаланбаңыз.

- Электр қатері орын алуы, өрт не жарылыс шығуы мүмкін.

Құрылғының қасына тұтанғыш заттарды қоймаңыз.

- Себебі өнімнен уытты заттар бөлініп, құрылғы бөлшектерін зақымдап, жарылыс немесе өртке әкелуі мүмкін.

- Құрылғыны бекітілетін есіктің артына қоймау керек.

Кептіріп жатқанда немесе кептіріп бола сала құрылғының артқы жағына қолыңызды тигізбеңіз.

- Құрылғы ыстық болуы және күйіп қалуызыз мүмкін.

Тазалауға қатысты қатаң ескертулер

ЕСКЕРТУ

Құрылғының бетіне суды тұра бүркіп тазаламаңыз.

Құрылғыны бензол, сұйылтқыш немесе спирт тәрізді заттармен тазаламаңыз.

- Себебі, құрылғының түсі кетіп, деформацияланып, бүлініп, электр қатері орын алып немесе өрт шығуы мүмкін.

Тазалау немесе жөндеу жұмыстарын орындар алдында, құрылғыны розеткадан ажыратыңыз.

- Бұлай іstemеген жағдайда, электр қатері орын алуды немесе өрт шығуы мүмкін.

Сүзгінің корпусын кептіргішті пайдалану алдында және пайдаланып болғаннан кейін тазалаңыз.

Құрылғының ішін үекілдettі техникке мезгіл-мезгіл тазалатып отырыңыз.

Қызу алмастырышты жұмсақ шөткемен не шаңкорғышпен айна бір рет тазалаңыз. Қызу алмастырышты қолыңызбен ұстамаңыз. Бұлай іstemегендеге, күйіп қалуыңыз мүмкін.

Кептіргіштің ішкі жағын білікті маман уақытылы тазалауы керек.

Мұздаудың алдын алу шарасы

- Кептіргішті температура Цельсий бойынша нөлден төмөндемейтін орынға орнатыңыз.
- Ұзын ағызы шлангісін пайдалану арқылы ағызылатын болса, шлангінің ішінде қалған су қыста қатып қалуы мүмкін. Пайдаланғаннан кейін шлангінің ішінде су қалмағанына көз жеткізіңіз.
- Ағызы шлангісі қатып қалса, шлангідегі суды еріту үшін, оны жылы суға малынған сүлгімен шамамен он минут орап қойыңыз.

WEEE белгісіне қатысты нұсқаулықтар



Осы құрылғыны қоқысқа дұрыс тастау (Ескі электр және электроника құрылғылары)

(Жеке қоқыс жинау жүйесі бар елдерге қатысты)

Өнімге, оның керек-жарақтарына немесе құжаттарына салынған бұл белгі, құрылғыны және оның электроникалық керек-жарақтарын (мысалы, зарядтағышы, құлақаспабы, USB сымы) қолданыс мерзімі аяқталғаннан кейін тұрмыстық қоқыспен бірге тастауға болмайды дегенді көрсетеді. Қоқысты дұрыс тастамаған кезде қоршаған ортаға және адамның денсаулығына келуі ықтимал зиянның алдын алу үшін, бұндай қоқыстарды басқа қоқыстардан боліп, материал ресурстарын түбегейлі түрде қайта қолдану үшін қайта өңдеуден өткізуге тапсырыңыз.

Жеке пайдаланушылар осы өнімді сатып алған бөлшек сауда орталығына немесе жергілікті өкімшілік мекемеге хабарласып, бұл заттарды қоршаған ортаға зиянсыз түрде қайта өңдеуден өткізу үшін қайда, қалай апарып тапсыруға болатыны туралы ақпарат алуды керек.

Занды тұлғалар өз жабдықтаушыларына хабарласып, сатып алу келісім-шартының шарттары мен талаптарын қарастырайтыңыз. Атальыш өнімнің және оның керек-жарақтарын басқа қоқысқа тастанатын коммерциялық қалдықтарға араластыру маңызды.

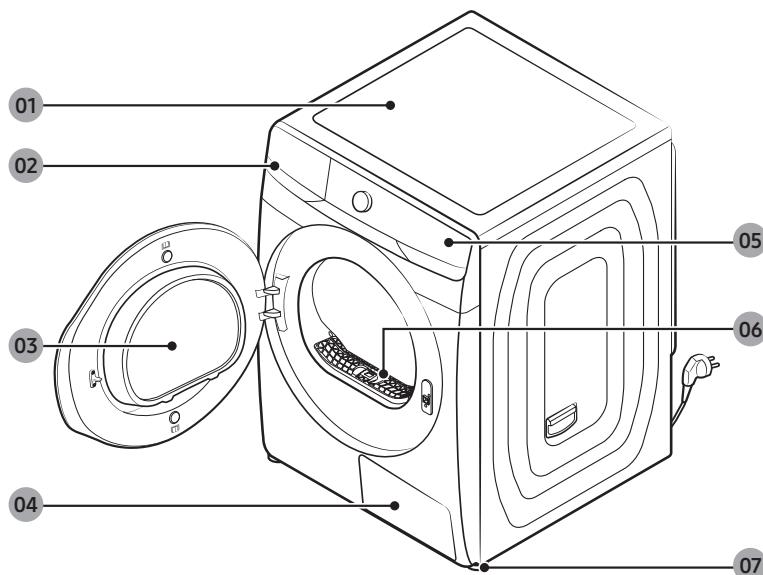
Samsung компаниясының экологиялық міндеттері және өнімнің арнағы нормативтік міндеттері туралы ақпарат алу үшін, мысалы: REACH, WEEE немесе батареялар, біздін www.samsung.com веб-сайтындағы қолжетімді тұрақты бетті қарастырайтыңыз.

Орнату

Жинақтың құрамы

Кептіргішті орамынан абайлап шығарыңыз. Барлық орам материалдарын балалардан алсы ұстаңыз. Төменде көрсетілген бөліктер немесе олардың орналасқан орындары сіздің құрылғыңызбен салыстырғанда басқаша болуы мүмкін. Орнату алдында кептіргіштің осында берілген барлық бөлшектері бар екенине көз жеткізіңіз. Кептіргішке және/немесе бөлшектеріне зақым келсе немесе жетіспей тұрса, жақын жердегі Samsung тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Кептіргішке шолу жасау



01 Үстіңгі қақпақ

02 Су сауыты

03 Есік

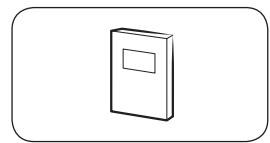
04 Жылу алмастырыш

05 Басқару панелі

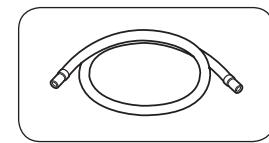
06 Қыл-қыбыр сүзгісі

07 Өзгермелі тірек

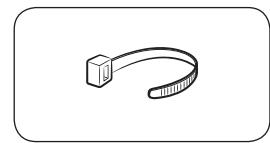
Керек-жарақтар (бірге жеткізіледі)



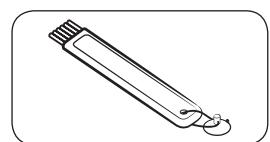
Пайдалануыш нұсқаулығы



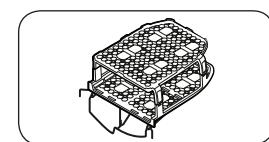
Ұзын су төгетін түтікше (3 м)



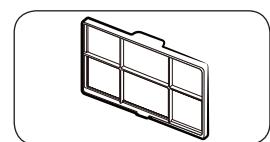
Кабель қапсырмасы



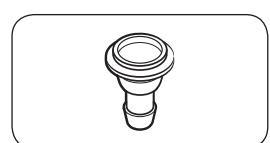
Тазалағыш шөтке



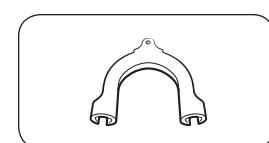
Кептіру торы (қол жетімді үлгілерге ғана қатысты)



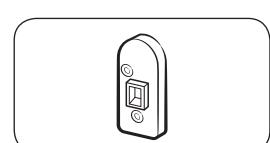
Микро жұмсақ сүзгі
(Қосымша сүзгі)



Түтікшені қосқыш



Түтік бағыттағышы



Түтқыш інітірегі (тек
қолданылатын үлгілерде)

ЕСКЕРІМ

- Орнату жинағы кептірігішті кір жуғыш машинаның үстіне орнатуға мүмкіндік береді. Орнату жинағын Samsung кір жуғыш машиналары мен кептірігіштері үшін ғана қолдануға болатынын ескеріңіз. Жоғарыдағы қабаттап жинау қапсырмасын сатып алу үшін, Samsung қызмет көрсету орталығына немесе жергілікті сатушыға хабарласыңыз. Қабаттап жинау қапсырмасы үлгі түріне қарай әр түрлі болады.
- Кептірігішті орнатуға қатысты нұсқауларды орнату жинағының нұсқауларынан қараңыз.
- Кептірігішті кір жуу машинасына бекіту үшін қабаттап жинау қапсырмасының қай үлгісін пайдалану туралы ақпарат алу үшін, Samsung кір жуу машинасының пайдалануыш нұсқаулығын қараңыз.

Орнату

Орнатуға қойылатын талаптар

ЕСКЕРІМ

Кептіргішті білікті орнатушы орнату керек. Теріс немесе ақаулы орнату жұмыстарына байланысты сервис қажет болса, бұған пайдаланушы өзі жаупаты және кепілдік занды қүшінен айырылуы мүмкін. Нұсқауларды кейін қарап жүру үшін сақтап қойыңыз.

ЕСКЕРТУ

- Кептіргішті орнату жұмыстары аяқталмай тұрып ашаны розеткаға қосуға болмайды.
- Кептіргішті міндетті түрде екі не бұдан көп адам орнынан жылжытуы керек.
- Балаларға немесе үй жануарларына кептіргіштің ішінде, үстіне шығып не айналасында ойнауға рұқсат берменең. Эрқашан тиісті түрде қадағалау керек.
- Барлық орам материалдарын балалардан алыс ұстаңыз.
- Зақым келген қуат сымын немесе қуат ашасын өзіңіз ауыстырмаңыз. Зақым келген қуат сымын немесе қуат ашасын Samsung техникіне немесе білікті техникке ауыстырып алыңыз.
- Кептіргішті өзіңіз жөндеуге, бөлшектеуге немесе өзгертуге әрекеттенбенең. Кез келген жөндеу жұмыстарын орындау үшін Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Балалар тұншығып қалмау үшін тасталған құрылғылардың барлығының есіктерін/қақпақтарын ағытып алыңыз.
- Егер құрылғыдан тосын шуыл, көңірсіген немесе тұтін ісіш шықса, ашаны дереу розеткадан сұрырыңыз да, жақын Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Жұмыс істеп тұрган кептіргішті тоқтан ағытпанаңыз.
- Кептіргіштің қасына тұтанғыш заттарды қоймаңыз.

Электр желісіне және жерге тұйықтауға қойылатын шаралар

- Кептіргішке AT 220-240 В / 50 Гц электр қорегі қажет.
- Кептіргішті жерге дұрыс тұйықтау керек. Егер кептіргіш сыйып немесе жұмыс істемей қалса, жер қосылымы, электр тоғының ағымына ен аз қарсылық көрсететін жолды ұсыну арқылы электр қатерінен сақтандырады. Кептіргіш 3-істікшелі жерге тұйықтау ашасы бар қуат сымымен бірге жеткізіледі. Ашаны барлық жергілікті ережелерге және заңнамаларға сәйкес орнатылған және жерге тұйықталған тиісті қуат көзіне қосу керек.
- Электртеге немесе жерге тұйықтау талаптарына қатысты сұраптаратыңыз болса, Samsung орталығына немесе білікшілік электршіге хабарласыңыз.

ЕСКЕРТУ

- Қуат сымын тоғы жерге тұйықталған 3 істікті розеткаға жалғаңыз.
- Нұқсан келген ашаны, қорек сымын немесе босап қалған розетканы қолданбаңыз.
- Адаптерді немесе ұзартқыш сымды пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны жерге тұйықтайдын өткізгіш дұрыс жалғанбағанда электр қатері орын алады. Кептіргіштің жерге дұрыс тұйықталғанына сенімсіз болсаңыз, білікті электр маманына хабарласыңыз.
- Қуат ашасын, сымын немесе қуат көзін өзгертпеңіз.
- Жерге тұйықтайдын сымды ешқашан пластик құбыры жүйесіне, газ жүйелеріне не ыстық су құбырына жалғамаңыз.

Ас үй жабдығына не шкафқа орнату

Кептіргішті ұяға немесе шкафқа орнату үшін кемінде келесі қашықтықты сақтау керек:

Бүйір жақтары	Үстіңгі жағы	Алдыңғы жағы	Артқы жағы
20 мм	25 мм	490 мм	50 мм

Кептіргішті кір жуғыш машинамен бірге орнатсаңыз, ұяның немесе шкафтың алдыңғы жағында кемінде 550 мм бос орын болуы қажет.

Орнату кезеңдері

Кептіргішті орнату алдында 16-беттегі **Орнатуға қойылатын талаптар** тармағын міндettі түрде оқыңыз.

ҚАДАМ 1 Орын таңдау

Орынға қойылатын талаптар

Дірілге төтеп бере алатын, орнықты және жақсы салынған орнату бетін таңдаңыз. Жерге тұйықталған 3-істікшелі аша сұғуға болатын қуат көзін таңдаңыз.

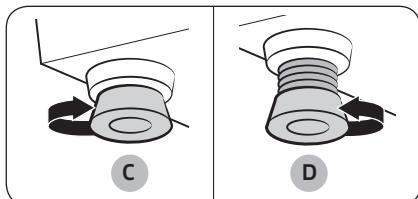
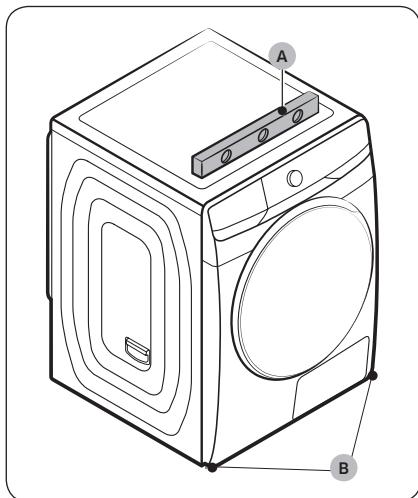
Ұңғайлы болу үшін кептіргішті кір жуғыш машинаның қасына орнатыңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ

- Кептіргішті тек үйдің ішіне ғана орнатыңыз.
- Кептіргішті ауа-райы әсер ететін жерге орнатпаңыз.
- Кептіргішті температурасы 5 °C градустан түстені немесе 35 °C градустан жоғары жерге орнатпаңыз.
- Кептіргішті газ жылыстап шығуы мүмкін жерге орнатпаңыз.

Орнату

ҚАДАМ 2 Өзгөрмелі тіректерін реттеу



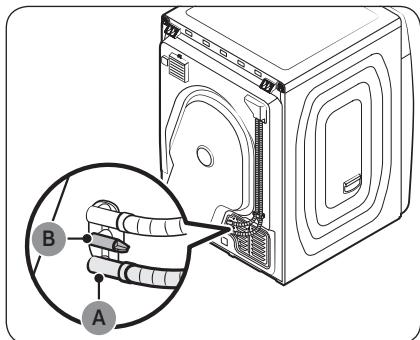
1. Кептіргішті қажетті орынға абайлап қойыңыз.
2. Кептіргіштің деңгейін **деңгей (A)** құралымен бір жағынан екінші жағына, алдынан артына қарай деңгейлеп тексеріңіз.
3. Кептіргіш теріс орнатылмаса, биіктігін реттеу үшін, **тәңгеру аяқтарын (B)** солға немесе оңға айналдырыңыз.
4. Кептіргіштің деңгейі ретке келгеннен кейін кептіргіш еденде орнықты тұрады.
5. Кептіргішті тоқ көзіне қосыңыз.

ЕСКЕРІМ

- Кептіргішті кір жуу машинасымен бірдей биіктікке орнату үшін, тәңгеру аяқтарын толықтай **қысқармайынша (C)** оңға бұраңыз. Содан кейін кептіргіш пен кір жуу машинасы бірдей биіктікке келмейінше, тәңгеру аяқтарын солға қарай бұрап **ұзартыңыз (D)**.
- Деңгейлегіш тіректі қажет деңгейге дейін ғана ұзартыңыз. Реттелмелі тіректі қажет деңгейден артық ұзартса, кептіргіш дірілдеуі мүмкін.

ҚАДАМ 3 Төгу шлангісін жалғау

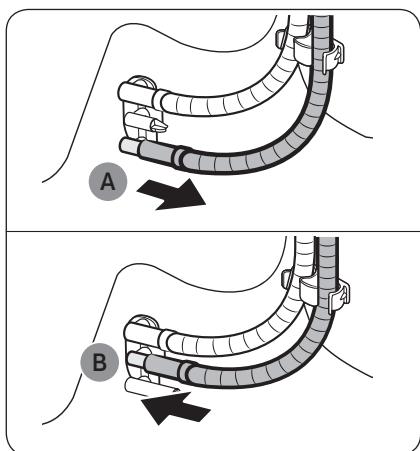
Тікелей кәріз жүйесіне төгу



- Конденсатты суды кірістірілген су резервуарына емес кәріз жүйесіне тікелей төгуді қатаң түрде ұсынамыз.
- Конденсатты суды кірістірілген су резервуарына (әдеткі әдіс болып табылады) емес кәріз жүйесіне тікелей төгу үшін берілген қосалқы құбыршекті (ұзын төгу құбыршегі) пайдаланыңыз.
- Егер конденсатты суды кәріз жүйесіне тікелей төгу мүмкін болмаса, кірістірілген су резервуарын пайдаланыңыз.

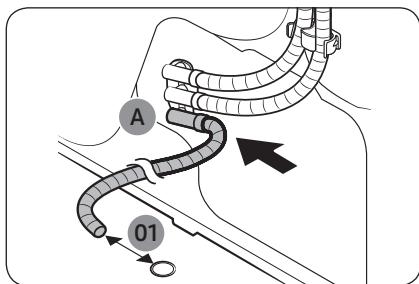
ЕСКЕРИМ

Әдеткі бойынша бұл кептіргіш конденсацияланған суды ағызу үшін кіріктірілген су багын пайдалануға орнатылған болады.



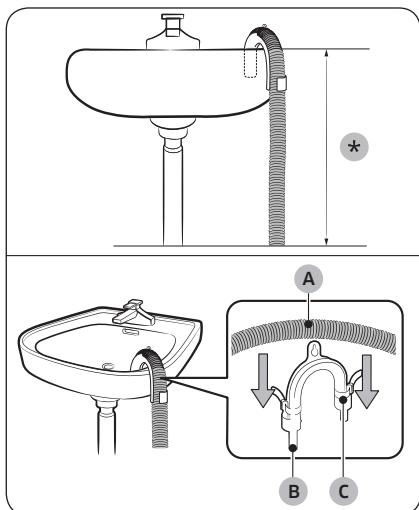
- Су резервуарының төгу құбыршегін **кәріз сұы шығысынан** (A) алып тастаңыз, одан кейін оны тұтқышқа (B) салыңыз.

Орнату



01 70 мм

Қосалқы құбыршекті шұңғылшага қою



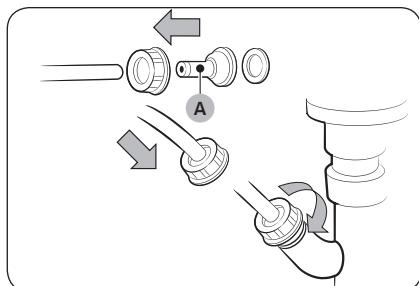
2. Қосалқы құбыршектің (ұзын төгу құбыршегі) бір үшін **суды төгу шығысына (A)** салыңыз.
3. Қосалқы құбыршектің екінші үшін (шығысы) төгу тесігінен ең аз 70 мм қашық қойыңыз.

1. Қосымша түтікті кептіргіштің астыңғы жағынан **90 см (*)** төмен орнатыңыз.
2. Қосымша түтіктің кейбір жерлерін ию үшін жинақпен берілген пластик **түтікше бағыттағышты (B)** пайдаланып, бағыттағышты қабырғаға ілмекпен немесе кранға жіппен бекітіңіз. **Су төгетін түтікті (A)** және **түтік бағыттағышты (B)** орнатып, оларды **кабель қапсырмасымен (C)** бекітіңіз.
3. Конденсат суды керек-жарап ретінде берілген түтікті (су төгетін ұзын түтік) су төгетін тесікке түрә жалғап, төгуге болады.

⚠ НАЗАР САЛЫҢЫЗ

Су төгетін түтікті ұзартпаңыз. Қосылған жерінен су ағуы мүмкін. Су төгетін ұзын түтікшени пайдаланыңыз.

Раковинаның су төгетін түтікшесін пайдалану үшін



- Түтікше қосқышты (A) орнатып, оны суретте көрсетілгендей қосымша түтікшеге жалғаңыз.

⚠ НАЗАР САЛЫҢЫЗ

Су ағып кеппес үшін түтікшени және қосқышты мықтап жалғаңыз.



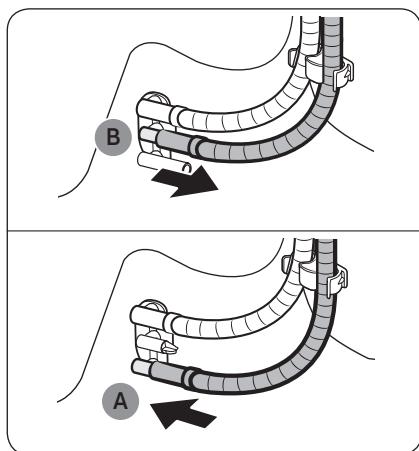
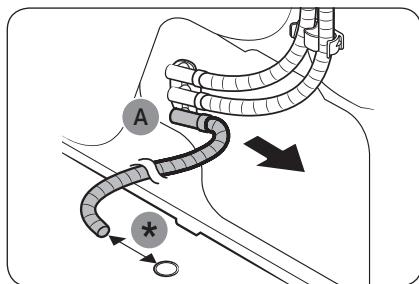
- Түтікше адаптерін раковинаның су төгетін түтікшесіне тұра жалғаңыз.

⚠ НАЗАР САЛЫҢЫЗ

- Қосалқы құбырышектің екінші ұшын (шығысы) төгу тесігінен шамамен 70 мм қашық қойыңыз. Қосалқы құбырышектің ұшын (шығысын) су ағатын құбырға салмаңыз.
 - Кептіргішке кәріз иісі кіріп кетуі мүмкін.
- Киімдердің кептіргішке салудан бұрын жақсылап сыйғыңыз.
- Дымқыл заттар кептіргіштің ішіндегі жағымсыз істерге себеп болады.
- Кептіргіштің ішкі жағын гигиеналық түрде таза сақтау үшін кептіру процесін аяқтағаннан кейін кептіргіштің есігін және жылу алмастырғыштың қақпағын ашыңыз.

Орнату

Су резервуарына төгу



1. Ұзын төгу құбыршегін **суды төгу шығысынан (A)** алып тастаңыз.
* 70 мм

ЕСКЕРІМ

Алынған ұзын төгу құбыршегін жақсылап кептіріңіз және кейінрек пайдалану үшін қауіпсіз жерде сақтаңыз.

2. Су резервуарының төгу құбыршегін **тұтқыштан (B)** алып тастаңыз, одан кейін оны **суды төгу шығысына (A)** жалғаңыз.
- Су резервуарының төгу құбыршегін қозғалмайтында етіп мықтап жалғаңыз.

ҚАДАМ 4 Орнатылуын тексеру

- Орам материалдарының барлығын толық алып, тиісті түрде қоқысқа тастау керек.
- Кептіргіш деңгейленген және еденге дұрыс орнатылған болуы керек.
- Барабан ішінде ешбір керек-жарақтын жоғына көз жеткізіңіз.
- Кептіргіштің алдыңғы жағындағы салқыннатқыш тордағы ауа кіретін тесікті бітеменіз.
- Тұтанғыш заттарды кептіргіштің қасына қоймаңыз және айналасын таза ұстаңыз.
- Кептіргіштің деңгейлегіш тіректерін алмаңыз. Бұлар кептіргішті жерге деңгейлеу үшін қажет.
- Кептіргішті орнатқаннан кейін пайдалану алдында кемінде 1 сағат құтуді ұсынамыз.

ҚАДАМ 5 Электр желісіне қосу

Қуат сымы ашасын сақтандырғыш немесе айырып-қосқышпен қорғалған розеткаға жалғаңыз. Содан кейін кептіргішті іске қосу үшін, түртіңіз.

ЕСКЕРІМ

Кептіргіштің жұмыс істейтінін, қыздыратынын және сөнетінін тексеру үшін, СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (УАҚЫТПЕН КЕПТІРУ) циклін шамамен 20 минутқа жүргізіңіз. **НС** ақпарат коды көрсетілетін болса, жергілікті қызмет көрсете орталығына хабарласыңыз.

Қоршаған орта

Бұл өнімнің қорап материалдарын “экологиялық таза” әдіспен утилизациялаңыз. Қосымша мәліметтерді жергілікті аймақ әкімшілігінен сұраңыз.

Қолдану алдында

Кептіру нұсқаулары

ҚАДАМ 1 Сұрыптау

- Ауыр және женіл заттарды араластырмаңыз.
- Құнғырт түсті бұйымдарды ашық түсті бұйымдардан бөлек жуының және кептіріңіз.
- Кірдің жапсырмасында ұсынылмаса, жұн немесе шыны талшықтан жасалған заттарды кептірменеңіз.
- Май, спирт, бензин, т.с.с. заттар жүккән кірлерді кептірменеңіз.
- Жуылмаған заттарды кептірмеуге тырысыңыз.
- Жуылғаннан кейін сұын толық сырқылмаған ылғал бұйымдарды кептірменеңіз. Бұл кептіргіштің ішінде иіс шығуына немесе кептіргіштің ақаулығына себеп болуы мүмкін.
- Балалардың шүлшықтары және басқа да шағын, женіл бұйымдар үшін кір киімдер торын пайдалануды ұсынамыз.

ҚАДАМ 2 Қалталарды босатып, ішін сыртқа шығарып салыңыз

- Құнғырт түсті киімдерді кептіруден бұрын астарын шығарып салыңыз. Бұл кептіру процесі кезіндегі матаның үйкелуден зақымдалуын болдырмайды және кептіргіштің ішкі бөлшектерін түссізденуден және зақымдалудан қорғайды.
- Түймелері немесе кестелері бар бұйымдарды кептіруден бұрын астарын шығарып салыңыз.

НАЗАР САЛЫҢЫЗ

- Қалталарды босатыңыз. Киімдегі тиын, түйреуіш және қапсырма тәрізді темір заттар басқа киімдерге, сонымен қатар барабанға зақым келтіруі мүмкін.
- Кептіруден бұрын бұйымдардағы металл заттарды алып тастаңыз, сыйдырманы жабыңыз және ілгектерін іліңіз. Бұйымдардағы металл бөлшектер басқа бұйымдарға және барабанға зақым келтіруі мүмкін.

ҚАДАМ 3 Қыл-қыбыр сүзгісін тексеріңіз

Бұйымдарды кептіргіш машинаға салмас бұрын, қыл-қыбыр сүзгісінің дұрыс орнатылғанын тексеріңіз. Кептіргіш қыл-қыбыр сүзгісінің жұмыс істемейді.

- Кептіруден бұрын қыл-қыбыр сүзгісін әрқашан тазалаңыз. Сүзгі тазалау туралы қосымша ақпаратты 39-беттегі “Қыл-қыбыр сүзгісі” бөлімінен қараңыз.

ҚАДАМ 4 Жүктеу көлемін анықтаңыз

Кептіргіш машинаны артық жүктеменің. Артық жүктеу кептіру әрекетін нашарлатады, нәтижесінде кір біркелкі кеппейді және қыжымданып қалады.

- Кептіргішке бір уақытта бір жуылған партияны салыңыз.
- Бір немесе екі затты кептір үшін кептіру тиімділігін жақсарту үшін қосымша құрғақ сұлғі салыңыз.
- Тамаша нәтижеге қол жеткізу үшін, кірлерді кептіргішке салу алдында бір-бірінен ажыратыңыз. Шатысқан бұйымдар кептіру тиімділігін нашарлатуы немесе есіктің ашылуына себеп болуы мүмкін.

⚠ НАЗАР САЛЫҢЫЗ

Қыл-қыбыр сүзгісі орнатылған кептіргішке ғана бұйымдарды салыңыз немесе одан алыңыз. Сүзгі орнында болмаса, шағын бұйымдар сүзгі ұшырына түсіп, кептіргіш ақаулығына себеп болуы мүмкін.

ҚАДАМ 5 Кептіруді аяқтағаннан кейін

- Су ағын болдырмай үшін, су багын босатыңыз. Су багын босату туралы қосымша ақпаратты 36-беттегі “Су багын босату” бөлімінен қараңыз.
- Жылу алмастырышты тазалау қажет болған кезде дисплейді жылу алмастырыштың индикатор шамдары жанады. 41-беттегі “Жылу алмастырыш” бөлімін қараңыз да, жылу алмастырышты тазалаңыз.
- Кептіргіш машинасының ішін гигиеналық түрғыдан таза сақтау үшін, кептіруді аяқтағаннан кейін кептіргіш есігі мен жылу алмастырыш қақпағын ашып қойыңыз.

Іске пайдалану

Басқару панелі



01 Дисплей	Дисплейде ағымдағы цикл, болжамды қалған уақыт, цикл опциялары және басқа да пайдалы немесе ескерту хабарлары көрсетіледі.
02 Навигациялық диск	Циклдер және функциялар арасында ауыстыру үшін, Навигациялық дискіні солға немесе оңға бұрыңыз. Навигациялық дискіні бұры кезінде, дисплейде таңдаудың (цикл, қосымша функциялар және жүйелік функциялар сияқты) көрсетіледі.
03 Уровень Сушки (Кептіру деңгейі)	Таңдалған цикл үшін кептіру деңгейін өзгерту үшін түртіңіз. 1-4 деңгейлері арасынан таңдай аласыз, бірақ қолжетімді деңгей таңдалған циклге байланысты болады. <ul style="list-style-type: none"> • 4: Улken және қалың бұйымдар үшін үйлесімді. • 3: Стандартты кептіру деңгейі. • 2: Үлғалды кептіру деңгейі бұйымдарды ішінера кептіруге арналған. Тегіс бетте жатқызып немесе іліп қойып кептірілетін бұйымдар үшін пайдаланыңыз. • 1: Матаны қорғау үшін бұйымдарды абайлад кептіреді. Үлғал болған нәзік бұйымдарды немесе табиғи түрде (іліп қою немесе кептіру торына жайып қою арқылы) кептіргіңіз келетін бұйымдарға сәйкес келеді.
04 Время Сушки (Кептіру уақыты)	Қолмен кептіру циклдері үшін кептіру уақытын реттеу үшін басыңыз. Бұл Сезімтал кептіру циклдерінде қолжетімсіз, себебі кептіргіш кептіру уақытын ағымдағы салынған киімнің ылғалдылығын сезу арқылы анықтайды.
05 Смешанные Ткани (Үлғал деңгейін ескерту)	Бұл функция киімнің үтіктеу үшін қолайлы кептірілгенін білдіреді. Бұл функция ХЛОПОК (МАКТА), СМЕШАННЫЕ ВЕЩИ (АРАЛАС ЖҮКТЕМЕ), БЫСТРАЯ СУШКА (ЖЫЛДАМ КЕПТИРУ), СИНТЕТИКА және Уровень Сушки (Кептіру деңгейі) 2 немесе 4 етіп орнатылған РУБАШКИ (ЖЕЙДЕЛЕР) циклдері үшін қолжетімді.

06 Защита от Сминания (Қыжымданудан сақтау)	Защита от Сминания (Қыжымданудан сақтау) функциясын іске қосу немесе өшіру үшін тұртқіз. Функция қосулы болғанда, қыжымдануды болдырмау үшін кептіру циклін аяқтағаннан кейін кептіргіш барабанды мерзімді түрде айналдырып отырады. <ul style="list-style-type: none"> Кептірілген киімдерде қыжымдануды болдырмау үшін кептіргіш сіз есікті ашқанша және киімдерді шығарғанға дейін 3 сағат бойы ауа айналымын қамтамасыз етеді.
07 Просушка Барабана (Барабанды кептіру)	Барабан мен жылу алмастырышын таза сақтау үшін осы циклді пайдаланыңыз. <ul style="list-style-type: none"> Бұл циклді барабанның ішінде бұйымдар болғанда пайдаланбаңыз.
08 Подсветка Барабана (Барабан жарығы)	Ішкі шамды қосу/сөндіру үшін басыңыз. <ul style="list-style-type: none"> Барабан шамы кептіргіш өшірүлі болса да жанады. (Егер кептіргіш қуат розеткасына қосулы болғанда) Кептіргіштің есігі ашылған кезде, барабанның шамы автоматты түрде жанады және 2 минуттан кейін автоматты түрде ешеді.
09 Сигнал Выкл. (Дабылды өшіру)	Дабыл дыбысын осуға немесе өшіруге болады. Дабыл дыбысын өшіру үшін Сигнал Выкл. (Дабылды өшіру) түймесін басыңыз, оны қосу үшін қайтадан басыңыз.
10 Smart Control	Smart Control функциясын қосу/сөндіру үшін осы түймені басыңыз. <ul style="list-style-type: none"> Smart Control функциясы белсендірілгенде, смартфоныңызда SmartThings қолданбасын пайдалану арқылы кептіргіш машинаны қашықтан басқаруға болады.
11 Қуат	Кептіргішті қосу/сөндіру үшін басыңыз. Кептіргіш қосулы түрғанда 10 минут бойы ешбір түйме басылмаса, кептіргіш автоматты түрде сөнеді.
12 Бастау/Үзеліс (Удерж. Для Старта (Бастау үшін үстап тұру))	Циклді бастау немесе кідірту үшін басыңыз. Егер кептіргіш істеп тұrsa, кептіргішті кідірту үшін түймені бір рет басыңыз. Жалғастыру үшін қайтадан басыңыз.

Белгіше сипаттамасы

	Сезімталдық кептіру		Сүзгі ескертуін тексеріңіз
	Су сауытын босатыңыз / Дренаж жүйесін тексеру		Есік бекітпесі
	Қызу алмастырышты тазалауға қатысты ескерту		Балалардан бұғаттау
	Wi-Fi		Кептіру
	Салқындану		

Іске пайдалану

Циклге шолу жасау

Оңтайлы кептіру

Цикл	Сипаттама	Макс. кір (кг)
ХЛОПОК (МАҚТА)	Мақта мата, төсек жаймалары, үстел жапқыштар, сұлгілер немесе жейделер.	16,0
СИНТЕТИКА	Полиэфир (диолен, тревира), полиамид (перлон, нейлон) не басқа үқсас талшықтардан жасалған блуза немесе жейделерге арналған.	7,0
РУБАШКИ (ЖЕЙДЕЛЕР)	Жейде сияқты бір элементті жылдам кептіру үшін пайдаланыңыз.	2,0
БЫСТРАЯ СУШКА (ЖЫЛДАМ КЕПТИРУ)	Жылдам кептіруді қажет ететін құрамында мақта және синтетикалық матасы бар аралас киімдерге арналған.	8,0
СМЕШАННЫЕ ВЕЩИ (АРАЛАС ЖУКТЕМЕ)	Мақта мата және синтетика аралас заттарға арналған.	16,0
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ (БИЯЗЫ)	Әйелдердің іш киімі тәрізді ерекше күтімді қажет ететін һәзік бүйімдарға арналған.	3,0
ШЕРСТЬ (ЖҮН МАТА) 	Тек машинада жууға және кептіргішпен кептіруге болатын жүн мата үшін. Тамаша кептіру нәтижесіне қол жеткізу үшін, кірді кептіру алдында астарын сыртына аударыңыз.	1,0
ПОЛОТЕНЦА (СҮЛГІЛЕР)	Ванна сұлгілер сияқты жүктөрді кептіру үшін пайдаланыңыз.	6,0
ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЕ (ТӨСЕК- ОРЫН)	Төсек жапқыш, жаймалар және жеңіл көрпелерге арналған.	4,0

Қолмен кептіру циклдері

Цикл	Сипаттама	Макс. кір (кг)
СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (УАҚЫТПЕН КЕПТІРУ)	<p>Қажетті кептіру уақытын орнату үшін пайдаланыңыз.</p> <p>СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (УАҚЫТПЕН КЕПТІРУ) функциясын таңдау үшін, Навигациялық дискіні бұраңыз және кептіру уақытын 20-240 минут аралығында орнату үшін ⓧ түймесін түртіңіз. Осы реттегі қолжетімді уақыт опцияларын таңдау үшін ⓧ түймесін қайта-қайта басыңыз:</p> <p>20 / 40 / 60 / 90 / 120 / 150 / 180 / 240.</p> <p> ECKERIM</p> <p>Егер Оңтайлы кептіру циклдерінің (тізімі 28-бетте берілген) бірін аяқтағаннан кейін қосымша кептіру үшін осы циклді пайдалансаңыз, минималды кептіру уақытын (20 минут) орнатыңыз. Артық кептіру бүйімнің зақымдалуына немесе деформациялануына себеп болуы мүмкін.</p>	-
ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (САЛҚЫН АУА)	<p>Барлық мата түрлеріне арналған. Ұзақ киілмеген заттарды жақарту немесе сергітүге арналған.</p> <p>ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (САЛҚЫН АУА) функциясын таңдау үшін, Навигациялық дискіні бұраңыз және кептіру уақытын 20-240 минут аралығында орнату үшін түртіңіз. Осы реттегі қолжетімді уақыт опцияларын таңдау үшін ⓧ түймесін қайта-қайта басыңыз:</p> <p>20 / 40 / 60 / 90 / 120 / 150 / 180 / 240.</p>	-

Басқа циклдер

Цикл	Сипаттама	Макс. кір (кг)
ГИГИЕНИЧЕСКИЙ УХОД+ (ГИГИЕНАЛЫҚ КҮТИМ+)	Бактерияларды жою үшін ылғал және құрғақ киімдердің және зығып матаны заарарсыздандыруға арналған.	6,0 (дымқыл үшін) 4,0 (кептіру үшін)

Іске пайдалану

Арнайы функциялар

Балалардан бұғаттау

Балалардан бұғаттау балалардың кептіргішпен ойнауына жол бермейді. Балалардан бұғаттау белсендірілген кезде, Қуат түймесінен басқа барлық түймелер өшіріледі.

Балалардан бұғаттау белсендіру/ажырату үшін **Уровень Сушки (Кептіру деңгейі)** және **Время Сушки (Кептіру уақыты)** түймелерін 3 секундтай басып тұрыңыз.

ЕСКЕРИМ

Бала қауіпсіздігінің құралы қосылса, кептіргішті сөндіріп қайта қосқанда Бала қауіпсіздігінің құралы белсенді тұрады.

Smart Check

Кептіргіш қандай бар бір мәселені анықтаса, Smart Check функциясы смартфонды пайдаланып кептіргіш күйін тексеруге мүмкіндік береді. Smart Check функциясын Galaxy және iPhone сериялы смартфондар арқылы фана қолдануға болатынын ескеріңіз.

Smart Check функциясын пайдалану үшін Samsung Smart Washer/Dryer қолданбасын жүктеп, тәмендегі қадамдарды орындаңыз.

1. **Защита от Сминания (Қыжылданудан сақтау)** түймесін 3 секундтай басып ұстап тұрыңыз немесе Smart Check түймесін басыңыз. Дисплей панеліндегі индикаторлар айналып, Smart Check коды пайда болады.
2. Смартфонда **Samsung Smart Washer/Dryer** қолданбасын ашыңыз да, **Smart Check** түймесін басыңыз.
3. Кептіргіш дисплейінде көрсетілген Smart Check кодына смартфонның камерасын бағыттаңыз.
4. Ақпарат коды дұрыс танылғаннан кейін қолданба мәселеге қатысты толық ақпарат пен қажетті нұсқауларды ұсынады.

ЕСКЕРИМ

- Егер кептіргіштің дисплейіне жарық шағылысса, смартфон ақпарат кодын тани алмауы мүмкін.
- Смартфон кодты тани алмаса, ақпарат кодын смартфонға қолдан енгізіңіз.

Smart Control

SmartThings қолданбасына қосылып, кептіргіш машинасын қашықтан басқаруға болады.

Кептіргіш машинасы қосу

- SmartThings қолданбасын мобиЛЬДІ құрылғыныңға жүктеп алып, орнатыңыз
- Кептіргішті қосу үшін **Қуат** түймесін басыңыз.
- Кептіргіштегі **Smart Control** түймесін басыңыз.
 - a. Кептіргіш машинасы AP режиміне өтеді және мобиЛЬДІ құрылғыныңға қосылады.
 - b. Кептіргішіндегі тұпнұсқалығын мобиЛЬДІ құрылғыныңда растау үшін **Smart Control** түймесін басыңыз
 - c. Тұпнұсқалығын растау процесі аяқталғаннан кейін, кептіргіш машинасы қолданбаға сәтті түрде қосылады. SmartThings қолданбасында қолжетімді әртүрлі мүмкіндіктерді пайдаланыңыз.

ЕСКЕРІМ

- Кептіргіш машинасы SmartThings қолданбасына қосылмаса, әрекетті қайталаپ көріңіз.
- Кептіргіш машинасын SmartThings қолданбасына қосқаннан кейін, интернет қосылымында ақаулық болса, роутерізді тексеріңіз.
- Кептіргіш машинасының Wi-Fi желісін іске қосу кептіргіштің қуат күйіне қарамай, смартфондыңдағы SmartThings қолданбасы арқылы кептіргішке қосылу мүмкіндігін береді. Дегенмен кептіргіштің Wi-Fi желісі өшірүлі болса, кептіргіш SmartThings қолданбасында желіден тыс болып көрсетіледі.
- Smart Control функциясын іске қосудан бұрын, есікті жабыңыз.
- Кептіргіш машинасының Wi-Fi желісі KO (кіру орнына) қосылмаған болса, қуатты өшіргенде Wi-Fi желісі өшіріледі.

Stay Connect (Байланыста болу)

SmartThings қолданбасында Stay Connect (Байланыста болу) функциясын орнатыңыз. Кептіргіш машинасы қолданбаға қосылған күйінде қалады, сондықтан үйде болмаған кезде де, кептіргішті пайдалана аласыз.

1. SmartThings қолданбасында Stay Connect (Байланыста болу) функциясын іске қоссаңыз, цикл аяқталғаннан кейін кептіргіш машина қуат үнемдеу режимінде қалады.
 - Есіргі жабық болса, Stay Connect (Байланыста болу) функциясы 24 сағатқа дейін белсенді күйінде қалады.
2. Stay Connect (Байланыста болу) функциясы белсенді болғанда, Smart Control  және Wi-Fi  желісі кептіргішіндегі дисплейін іске қосады.
3. SmartThings қолданбасының көмегімен кептіргішіндегі оңай басқарыңыз

ЕСКЕРІМ

Машина SmartThings қолданбасына қосылмай тұрғанда да, жұмыс кідірүлі болғанда кептіргіш қуат үнемдеу режиміне ауысады.

Іске пайдалану

SmartThings

Wi-Fi байланысы

Смартфонның **Settings (Параметрлер)** қойындысына өтіп, сымсыз байланысты қосып, КП (Кіру протоколы) таңдаңыз.

Кептіргіш қосылған кезде кептіргіштің Wi-Fi желісі қосылады. Кептіргіштің Wi-Fi желісін қолмен қосу не өшін үшін Уровень Сушки (Кептіру деңгейі) және **Smart Control** түймелерін 3 секундтай басып тұрыңыз.

- 1 саны Wi-Fi қосулы екенін, ал 0 саны Wi-Fi өшірулі екенін білдіреді.

Жүктөу

Қолданба нарығынан (Google Play дүкені, Apple App дүкені, Samsung Galaxy қолданбалары) SmartThings қолданбасын "SmartThings" көзін қолданып табыңыз. Қолданбаны құрылғыныңға жүктеңіз және орнатыңыз.

ЕСКЕРІМ

- SmartThings қолданбасы Android OS 6.0 (Marshmallow) немесе жоғары жүйесі бар үшінші тарағ құрылғыларында, Android OS 5.0 (Lollipop) немесе жоғары жүйесі бар Samsung құрылғыларында және iOS 10.0 немесе жоғары жүйесі (iPhone-дар үшін ол iPhone 6 немесе жоғары болуы керек) бар iOS құрылғыларында бар. Қолданба Samsung смартфондары үшін (Galaxy S және Note сериялары) оңтайландырылған.

- Қолданба жұмысты жақсарту үшін алдын ала ескертүсіз өзгертулі мүмкін.

Сонымен қатар операциялық жүйеңізде жаңартуларға қолдау көрсетілген жағдайда да, қолданбадағы қосымша жаңартулар немесе қолданбадағы функция пайдалану және қауіпсіздік себептеріне байланысты тоқтатылуы мүмкін.

Жүйеге кіру

Әуелі Samsung Connect қолданбасына Samsung есептік жазбаңызben кіріңіз. Samsung есептік жазбасын жасау үшін қолданбадағы нұсқауларды орындаңыз. Есептік жазба жасау үшін жеке қолданба қажет емес.

ЕСКЕРІМ

Samsung есептік жазбаңыз бар болса, оны жүйеге кіру үшін пайдаланыңыз. Тіркелген Samsung смартфон пайдаланушысы жүйеге автоматты түрде кіреді.

Құрылғының SmartThings қолданбасына тіркеу үшін

1. Смартфонның сымсыз желіге қосылып тұрғанына көз жеткізіңіз. Қосылмай тұрса, **Settings (Параметрлер)** қойындысына өтіп, сымсыз байланысты қосып, КП (Кіру протоколы) таңдаңыз.
2. Смартфоныңызда **SmartThings** қолданбасын ашыңыз.
3. "A new device is found." (Жаңа құрылғы табылды.) жазуы көрінгенде **Add (Қосы)** параметрін таңдаңыз.
4. Ешбір хабар көрінбесе + таңдап, қолжетімді құрылғылар тізімінен құрылғыны таңдаңыз. Құрылғы тізімде болмаса, **Device Type (Құрылғы түрі)** > **Specific Device Model (Нақты құрылғы үлгісі)** таңдап, құрылғыны қолмен қосыңыз.
5. Құрылғының SmartThings қолданбасына төмөндегіше тіркеніз.
 - a. Құрылғының SmartThings қолданбасына қосыңыз. Құрылғының SmartThings қолданбасына қосылғанына көз жеткізіңіз.
 - b. Тіркеу аяқталғанда құрылғы смартфонда пайда болады.

Ашық лицензия туралы құлақтандыру

Бұл өнімдегі бағдарламалық жасақтамада ашық лицензия бағдарламасы бар. <http://opensource.samsung.com> сайты арқылы ("Inquiry" (Çýray) мәзірін пайдаланыңыз.) қолдау көрсету тобына хабарласып, осы өнімнің соңғы жөнелтілүінен кейін үш жыл мерзімге арналған толық қажетті түпнұсқалық кодты алуыңызға болады.

Толық түпнұсқа кодты CD-ROM тәрізді физикалық құралға сақтап алуға болады, бірақ бұл үшін шамалы төлемеңкі алынады.

Мына URL http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_AT_051/seq/0 мекенжайында осы өнімге қатысты ашық түпнұсқалық лицензия ақпараты берілген. Бұл ұсыныс осы ақпаратты алған кез келген адамға беріледі.



ЕСКЕРІМ

Осылайша Samsung компаниясы бұл радио жабдығы 2014/53/EU директивасына және Ұлыбританиядағы тиісті заңнамалық талаптарға сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО және Ұлыбритания сәйкестік декларациясының толық нұсқасын төмөндегі интернет мекенжайынан табуға болады: Ресми Сәйкестік декларациясын <http://www.samsung.com>, Қолдау > Қолдау көрсету басты беті қойындысына үлгі атасын енгізіп қарашаға болады.

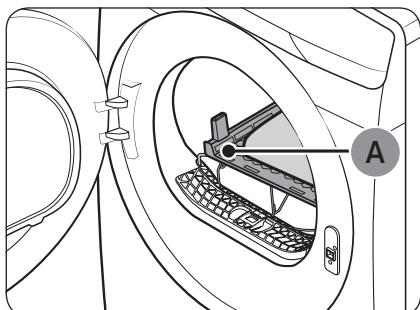
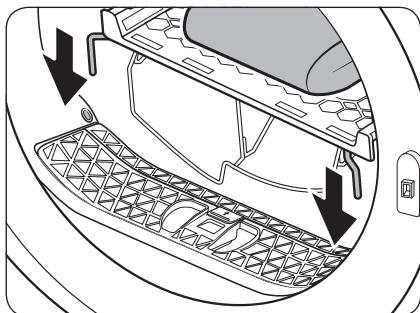
Wi-Fi макс. трансмиттерінің қуаты: 20 дБм, 2,412 ГГц – 2,472 ГГц

Wi-Fi қосылып тұрғанда, тұтынылатын қуат мөлшері тиісті ақпараттарда көрсетілген мәннен артады.

Іске пайдалану

Кептіру торын (қолжетімді үлгілерге ғана қатысты) пайдалану

Кептіру уақытын кептірілетін кірлердің ылғалдылық деңгейі мен салмағына қарай 240 минутқа дейін қойыңыз. Кірлерді кептіру торына қойып кептіргенде, СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (УАҚЫТПЕН КЕПТИРУ) циклын пайдалануды ұсынамыз.



A. Кептіру торы

1. Кептіру торын барабанға, алдыңғы ілгектерін есіктің диафрагмасына келтіру арқылы кептіргішке орнатыңыз.
2. Заттарды торға қойып, ауа алмасуға жеткілікті орын қалдырыңыз. Киімдерді бүктеп, торға жалпағынан қойыңыз. Аяқ киімдердің табанын төмен қаратып қойыңыз.
3. Есікті жабыңыз да, Ⓢ түймесін бастаңыз. СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (УАҚЫТПЕН КЕПТИРУ) функциясын таңдау үшін, Навигациялық дискіні бұраңыз және кептіру уақытын таңдау үшін Ⓢ түймесін түртіңіз.
4. ▶ басып тұрыңыз.

Кептіру ұсыныстары

Заттар (Макс. 1,5 кг)	Сипаттама
Жууға болатын свитерлер (пішімін сақтап бүктеп, тордың үстіне қойыңыз)	Заттарды кептіргіш торға қойып кептіргенде, қыжымданып қалмас үшін бүктеп, тордың үстіне қойыңыз.
Толтырмасы бар ойыншықтар (мақта матамен немесе полиэстермен толтырылған)	
Толтырмасы бар ойыншықтар (көбік немесе резеңкемен толтырылған)	
Көбікті резенке жастықтары	
Аяқ киімдер	Спорт аяқ киімдерін кептіру үшін, оларды кептіргіш тордың үстіне табандарын тәмен қаратып қою керек.

⚠ НАЗАР САЛЫҢЫЗ

- Көбікті резенке, пластик немесе резенкені қызу параметрін орнатып кептіргенде, бұл заттарға зақым келіп, өрт шығуы мүмкін.
- Аяқ киімдерге нұқсан келмеу үшін, кептіру торын пайдаланыңыз.
- Шамадан тыс кептіру киімді зақымдауды мүмкін.
- Киімдерді кептірген кезде, киімдердің салмағы шектен (1,5 кг) асатын болса, өнім дүрыс жұмыс істемей қалуы мүмкін.

Цикл нұсқаулығы

Кептіру үшін әрқашан киімнің жапсырмасындағы нұсқаулады орындаңыз. Егер күтім көрсету жапсырмасы болмаса, келесі кестеге қараңыз.

Көрпелер	<ul style="list-style-type: none"> • Тамаша нәтижелерге қол жеткізу үшін тек бір кептіргенде тек бір көрпені ғана кептіріңіз.
Қауырсын толтырылған заттар	<ul style="list-style-type: none"> • Қызу параметрімен кептірмекіз. Себебі өрт шығатын қауіп бар. ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (САЛҚЫН АУА) циклын ғана пайдаланыңыз.
Көбікті резенке (төсөніш, жұмсақ ойыншықтар, т.б.)	<ul style="list-style-type: none"> • Қызу параметрімен кептірмекіз. Себебі өрт шығатын қауіп бар. ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (САЛҚЫН АУА) циклын ғана пайдаланыңыз.
Жастықтар	<ul style="list-style-type: none"> • Мамық заттарды кептіруді жеңілдету үшін бірнеше құрғақ сұлғі қосып салыңыз. • Капок немесе резенке жастықтарды қызумен кептірмекіз. ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (САЛҚЫН АУА) циклын ғана пайдаланыңыз.
Пластик (душ пердесі, дала мебелінің қаптамалары, т.б.)	<ul style="list-style-type: none"> • ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (САЛҚЫН АУА) немесе СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (УАҚЫТПЕН КЕПТИРУ) циклын пайдаланыңыз. • Кептіру деңгейін тәменірек немесе ең тәменгі деңгейге орнатыңыз.

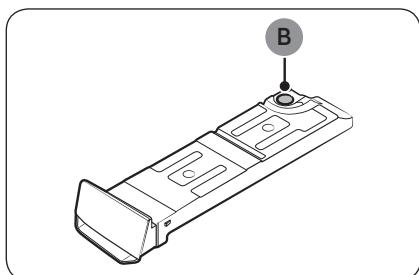
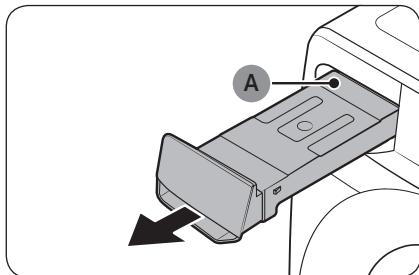
⚠ НАЗАР САЛЫҢЫЗ

- Жоғарыда тізімі берілген заттарды кептіру үшін кептіргішті пайдаланбаңыз.

Күтім көрсету

Су сауытын босату

Су ағуын болдырмау үшін, әр пайдаланудан кейін су багын босатыңыз.



1. Су багын (A) кептірніш машинадан шығарып алыңыз.

- Су багы жартылай шықпайынша оны бір қолыңызбен тұтқасынан тартыңыз.
- Су багы жартылай шыққаннан кейін, бактың астыңғы жағынан екінші қолыңызбен тіреп, екі қолыңызбен ақырын тартыңыз.

⚠ НАЗАР САЛЫҢЫЗ

- Су багы ауыр болады. Су багын тегіс ұстап тұрып, бакты екі қолыңызбен ақырын шығарып алыңыз.
- Толы су багын шығару кезінде абай болыңыз. Ол өте ауыр болып, құлатып алған жағдайда жарақатқа себеп болуы мүмкін.

2. Суды төгу шлангісі (B) арқылы ағызып, су багының ішін тазалаңыз.

- Белгіші бір мөлшердегі кір жуу құралын жылы суға араластырыңыз. Қоспаны су багына төгу шлангісі (B) арқылы құйып, 30 минут күтіңіз. Содан кейін бакты таза сумен шайып, толық кептіріңіз.

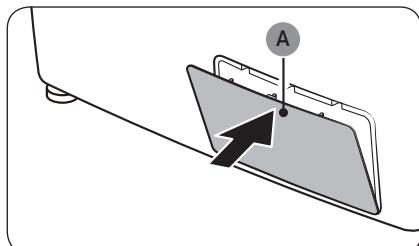
3. Су багын орнына қайта салыңыз.

📋 ЕСКЕРІМ

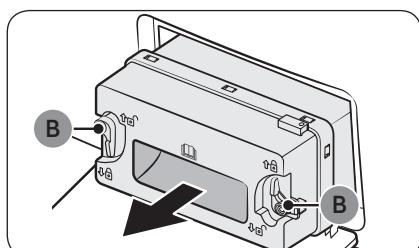
Егер кептіргіште “☒” хабары көрсетілсе және кептіру процесі барысында тоқтап қалса, су багын босатып, ⌂ түймесін басып тұрыңыз. “☒” хабары жойылады және кептіргіш кептіруді жалғастырады.

Микро жұмсақ сұзгіні (Қосымша сұзгі) орнату

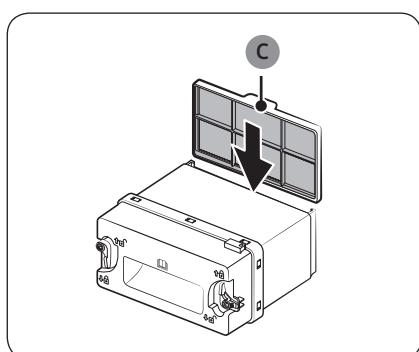
Жылу алмасырышта шаң жиналуына жол бермеу үшін берілген микро жұмсақ сұзгіні (қосымша сұзгі) орнатуға болады.



1. Ашу үшін **сыртқы қақпақтың (A) үстіңгі жағын** баппен түртіңіз.



2. Ішкі қақпак **бекіткіштерін (B)** босатып, ішкі қақпақты тартып шығарыңыз.

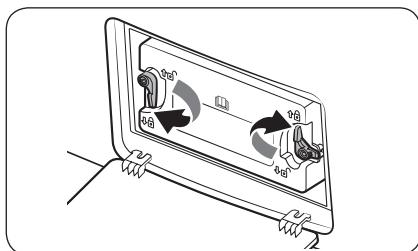


3. Берілген **микро жұмсақ сұзгіні(қосымша сұзгі)** (C) ішкі қақпақтың артқы жағына суретте көрсетілгендей салыңыз.
 - Сұзгіні дұрыс қалыппен салғаныңызға көз жеткізіңіз. (Сұзгінің үстіңгі жағындағы шүмек сыртқа қарай бағытталуы керек.)



Күтім көрсету

Казақша



4. Ішкі қақпақты бастапқы орнына салып, бекіткіштерін бекітіңіз.
5. Жылу алмастырыштың сыртқы қақпағын жабыңыз.

Тазарту

⚠ ЕСКЕРТУ

- Кептіргішті бетіне суды тұра бұркіп тазаламаңыз.
- Кептіргішті бензол, сұйылтқыш, спирт не ацетонмен тазаламаңыз. Тұсі кетіп, деформацияланып, бұлніп немесе электр қатері орын алуы, өрт шығуы мүмкін.
- Кептіргішті тазалау алдында қорек сымын міндettі түрде ағытыңыз.

Сыртқы жағы

Жұмысқа, дымқыл шүберекпен тазалаңыз. Жеміргіш жуғыш заттармен тазаламаңыз. Өткір немесе ауыр заттарды кептіргіштің үстінен/қасына қоймаңыз. Жұғыш затты және кір жууға арналған заттарды түрғыға (жеке сатылады) немесе жеке сауытқа салып сақтаңыз.

Басқару панелі

Жұмысқа, дымқыл шүберекпен тазалаңыз. Жеміргіш жуғыш заттармен тазаламаңыз. Тазалағыш заттарды басқару панеліне тікелей шашуға болмайды. Басқару панеліне төгілген заттарды дерек сүртіп алыңыз.

Барабан

Тот баспайтын болатқа арналған түрпілі емес тазалағышқа батырылған дымқыл шүберекпен тазалаңыз.

Қалған қалдығын таза құрғақ шүберекпен тазалаңыз.

Есік

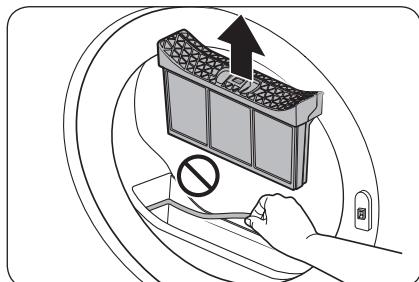
Бөгде заттар ластауы немесе есіктің ішкі жағында жиналуы мүмкін. Есіктің ішкі жағын жұмысқа шүберекпен немесе щеткамен тазалаңыз.

⚠ НАЗАР САЛЫҢЫЗ

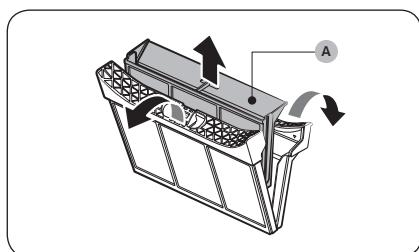
Есіктің резенке тығыздығышын шешім алмаңыз.

Қыл-қыбыр сүзгісі

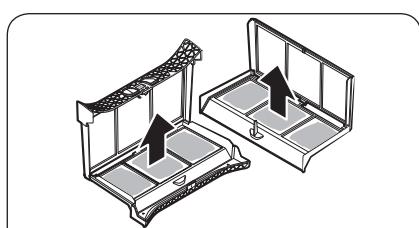
Қыл-қыбыр сүзгісі әр пайдаланудан кейін тазалаңыз.



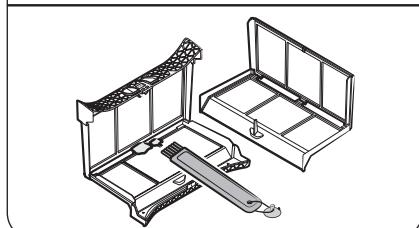
1. Кептіргіш есігін ашып, қыл-қыбыр сүзгісінің үстіңгі жағынан ұстаңыз және сүзгіні тартып шығарыңыз.
- Сүзгіні алғаннан кейін резеңке тығыздығышты ажыратпаңыз.



2. Сыртқы сүзгіні ашып, ішкі сүзгіні (A) алыңыз.



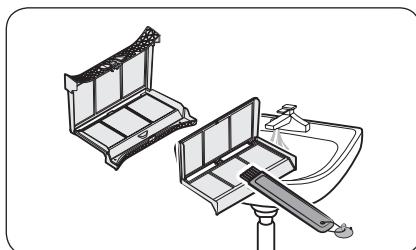
3. Сыртқы және ішкі сүзгілерді ашып қойыңыз.
4. Екі сүзгідегі қыл-қыбырды тазалап, содан кейін сүзгілерді тазалағыш шөткемен тазалаңыз.





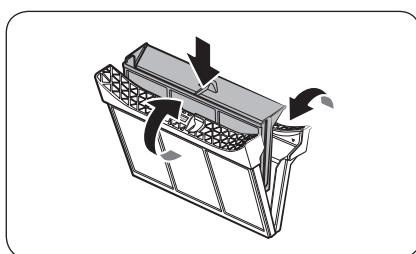
Күтім көрсету

ҚАЗАҚТАРА



ЕСКЕРІМ

Сұзгілерді мұқият тазалау үшін ағып тұрған сүмен жуып, содан кейін әбден құрғатыңыз.



5. Ішкі сұзгіні сыртқы сұзгіге салып, содан кейін қыл-қыбыр сұзгісін бастапқы орнына салыңыз.

НАЗАР САЛЫҢЫЗ

- Қыл-қыбыр сұзгісі әр салынымнан кейін тазалаңыз. Әйтпесе кептіру нәтижесі төмендеуі мүмкін.
- Сұзгінің беті ылғал болса, пайдаланудан бұрын оны толықтай кептіріңіз.
 - Сұзгін ылғал күйінде салу зең басуға және/немесе іс шығына және/немесе кептірудің нашарлауына себеп болуы мүмкін.
- Қыл-қыбыр сұзгісін тазалау немесе шығарып алу кезінде, сұзгіні шайқамаңыз немесе түртпеніз. Бұл сұзгінің зақымдалуына себеп болуы мүмкін.
- Сыртқы және ішкі сұзгілерді абайсыз және артық күш қолдану арқылы ашу сұзгілерге зақым келтірүү мүмкін.



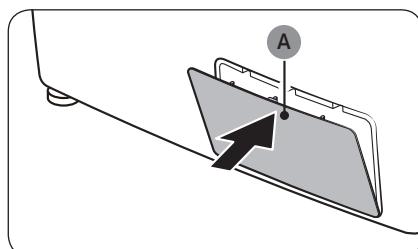
Жылу алмастырғыш

Жылу алмастырғышты тазалау қажет болған кезде дисплейді жылу алмастырғыштың шамдары () жанады.

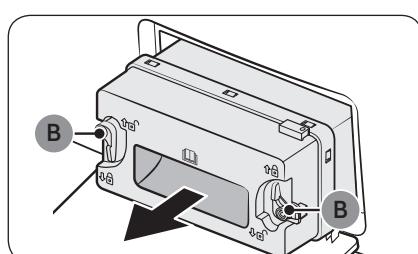
Жылу алмастырғыштың өнімділігіне шаң не басқа қоқыстар кедергі болмауы үшін оны үнемі тазалап тұрыңыз.

ЕСКЕРІМ

- Температура өзгерісі себебінен пайда болған конденсат жылу алмастырғышының айналасында су тамшыларының жиналануына себеп болуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай және су ағуының белгісі емес.
- Кептіргішті ұзақ уақыт бойы пайдаланбайтын болсаңыз, жылу алмастырғышының қақпағын ашып, желдетіңіз.



1. Ашу үшін **сыртқы қақпақтың (A)** үстіндегі жағын баппен түртіңіз.

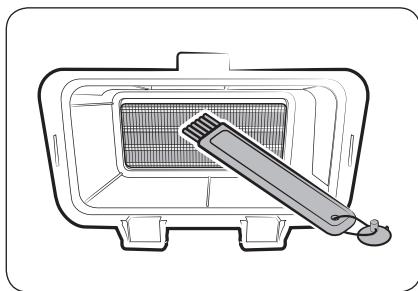


2. Ишкі қақпак **бекіткіштерін (B)** босатып, ішкі қақпақты тартып шығарыңыз.



Күтім көрсету

Қазақша



- Берілген щеткамен жылу алмастырышындағы шанды тазалаңыз.

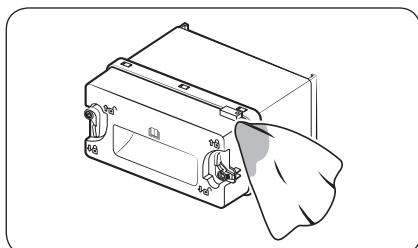
- Щеткамен тазалағаннан кейін қалған шанды тегіс, ылғал шуберекпен сұртіп алышыз.

НАЗАР САЛЫҢЫЗ

- Жарақат алып немесе құйіп қалмау үшін қызу алмастырышты жалаң қолмен тазаламаңыз немесе ұстамаңыз.
- Жылу алмастырышты тазалау кезінде, қабырғаларын зақымдап алмаңыз.

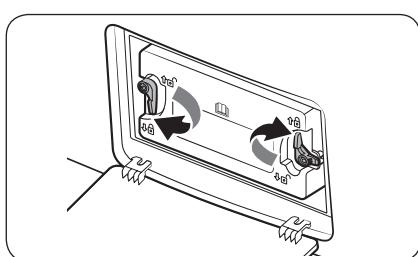
ЕСКЕРІМ

Жылу алмастырышы толықтай құрғақ болғандықтан тазалау қыын болса, жылу алмастырышқа су бұркіп, щеткамен тазалаңыз.



- Ішкі қақпағын майда, дымқыл шуберекпен тазалаңыз.

- Ішкі қақпақтың айналасында ылғал және/ немесе бөгде заттар болуы мүмкін.

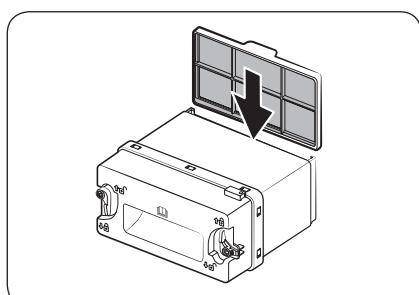
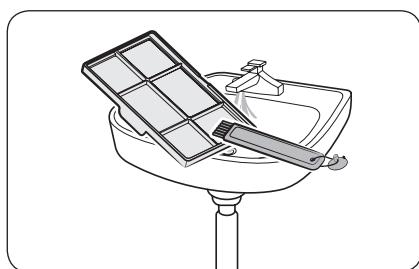
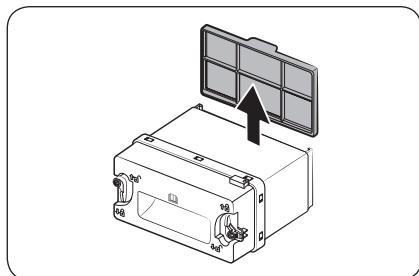


- Ішкі қақпакты барапқы орнына салып, бекіткіштерін бекітіңіз.

- Жылу алмастырыштың сыртқы қақпағын жабыңыз.

Микро жұмсақ сүзгі (Қосымша сүзгі)

Микро жұмсақ сүзгіні (қосымша сүзгі) тазалу уақыты келгенде, кептіріш сізге “” хабарын көрсету арқылы хабарлайды. Лас микро жұмсақ сүзгі (қосымша сүзгі) құрылғының өнімділігін төмендетеді, сондықтан оны үнемі тазалап тұру керек.



1. Жылу алмастырыштың сыртқы қақпағын, одан кейін ішкі қақпағын ашыңыз. (41-беттегі “Жылу алмастырыш” белімін қараңыз.)
2. Ішкі қақпақтағы микро жұмсақ сүзгіні (қосымша сүзгі) алыңыз.
3. Микро жұмсақ сүзгідегі (қосымша сүзгі) шаңды берілген щеткамен тазалап, оны ағынды сумен жуыңыз.
 - Сүзгіні жуғаннан кейін жақсылап кептіріңіз.
 - Сүзгіні үнемі тазалап тұрыңыз. Лас сүзгі кептірүү өнімділігін төмендетеді.
4. Сүзгіні ішкі қақпаққа салыңыз, одан кейін ішкі қақпақты қайтадан орнына салыңыз.
 - Сүзгіні дұрыс қалыппен салғаныңызға көз жеткізіңіз. (Сүзгінің үстіндегі жағындағы шүмек сыртқа қарай бағытталуы керек.)



Ақаулықты түзету

КазАКША

Тексерілетін мәселелер

Егер кептіргішке қатысты ақаулық пайда болса, әуелі төмендегі кестені қарап, ұсыныстарды қолданып көріңіз.

Ақаулық	Әрекет
Кептіргіш іске қосылмайды.	<ul style="list-style-type: none"> Кептіргіш розеткаға қосылып түрғанын тексеріңіз. Есіктің дұрысы жабылып түрғанына көз жеткізіңіз. Сақтандырышты тексеріңіз немесе айырып-қосқышты қайта қалпына қойыңыз. Цикл барысында есікті ашқан болсаңыз, ▶ түймесін қайта басып тұрыңыз. Сүзгіні тазалаңыз. Замок от детей (Бала қауіпсіздігінің құралы) сөндірүлі екеніне көз жеткізіңіз.
Кептіргіш қызбай тұр.	<ul style="list-style-type: none"> Сақтандырышты тексеріңіз немесе айырып-қосқышты қайта қалпына қойыңыз. Қыл-қыбыр сүзгісі мен қызу алмастырышты тексеріңіз. Қажет болса, оларды тазалаңыз. Кептіргіш циклдің салқыннату кезеңінде болуы мүмкін.
Бұйымдар кептірілмеген.	<p>Жоғарыдағылардың барлығын тексеріп көріңіз. Сондай-ақ:</p> <ul style="list-style-type: none"> Кептіргіш машинаны артық жүктеменіз. Кептіргіш артық жүктелген болса, бұйымдарды кептіру үшін көбірек уақыт кетуі мүмкін. Ауыр маталы бұйымдарды жеңіл маталы бұйымдардан бөлек кептіріңіз. Бұйым(дар) тым кіші болып, барабанның ішінде жеткілікті деңгейде айналмаған болуы мүмкін. Сүзгіні тазалаңыз. Жылу алмастырышты тазалаңыз. Шағын заттарға бірнеше құрғақ сұлғі қосып салыңыз. Төгө шлангісі жалғанған болса, су дұрыс ағып түрғанын тексеріңіз.
Кептіргіштің даусы қатты шығады.	<ul style="list-style-type: none"> Тиындар, түймелер, инелер және басқа да нысандар бар-жоғын тексеріп, оларды дереу алып тастаңыз. Қыл-қыбыр сүзгісін тексеріңіз. Қыл-қыбыр сүзгісінің ішінде кептеліп қалған бұйымдарды алып тастаңыз. Кептіргіштің деңгейленгенін және еденге орнықты орнатылғанын тексеріңіз. Барабандағы және жедеткіштегі аяға байланысты кептіргіштен ызыңдаған дыбыс шығуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай.

Ақаулық	Әрекет
Бұйымдар біртегіс кептірілмеген.	<ul style="list-style-type: none"> Киімнің басқа жерлеріне қарағанда тігістерін, қалталарын және басқа бөліктерін кептіру оңай емес. Бұл қалыпты жағдай. Жеңіл және ауыр заттарды жеке-жеке сұрыптаңыз.
Кептіргіштен иіс келіп тұр.	<ul style="list-style-type: none"> Бояу, лак, тазалау құралдары және басқа да түрмистық нысандардың иісі ауда болып, кептіргішке кіруі мүмкін. Мұндай істерді байқасаңыз, кептіргішті пайдаланудан бұрын толықтай жедетіңіз. Жабық аймақта кептіретін болсаңыз, кептіргіш орта температурасының артуына себеп болуы мүмкін. Сәйкесінше терезелерді ашып, бөлмені жедетіңіз. Ұлғал киімдерді кір жуу машинасында немесе кептіргіште ұзақ уақыт қалып қойғаннан кейін кептіруге әрекет етпеніз.
Кептіргіш бұйымдар кептірілмей өshedі.	<ul style="list-style-type: none"> Салынған кір ете аз. Сұлгілер сияқты қосымша бұйымдарды салып, қайта кептіріп көріңіз.
Киімдердің түктері бар.	<ul style="list-style-type: none"> Бұйымдарды кептіргіштің ішіне салмас бұрын, қыл-қыбыр сүзгісінің тазалығын тексеріңіз. Көп мөлшерде түктерді жинастын бұйымдарды кептіру кезінде, қыл-қыбыр сүзгісін циклдің ортасында тазалау қажет болуы мүмкін. Кейбір маталар (ақ сұлгілер сияқты) көбірек түк шығарады және түктер оңай жабысатын басқа бұйымдардан (қара зығыр шалбар сияқты) бөлек кептірілуі керек. Кептіруден бұрын қалталар бос екенін тексеріңіз.
Кептіргіштің айналасындағы температурасы артады немесе ылғалдың иісі шығады.	<ul style="list-style-type: none"> Қыздырыш сорғысы бар кептіргіштер жүйені салқыннату үшін, кептіру процесі барысында кептіргіштің ішіндегі және сыртындағы ауаны айналдырады. Кептіргішті нашар жедетілетін аймақта пайдалану пайдалану ортасына байланысты орта ылғалдылық деңгейін арттыруы және/немесе ылғалдықтың иісі шығуына себеп болуы мүмкін. Кептіргішті пайдалану кезінде дұрыс жедетіңіз.
Су төгілмей тұр.	<ul style="list-style-type: none"> Төгу шлангінде бұралған және бүгілген жерлері бар-жоғын тексеріңіз. Шланг бұралған немесе бүгілген болса, оны түзулеп, едендегі ағызы жүйесіне бекем жалғаңыз. Ағызы шлангісі қатып қалмағанын тексеріңіз. Шланг қатып қалған болса, жылы суға салып, шлангінің ішіндегі суды ерітіңіз және ағызыңыз. Шлангінің қайта жалғап, дұрыс ағып тұрғанын тексеріңіз.

Егер мәселе сонда да шешілмесе, жергілікті Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Ақаулықты түзету

Ақпарат кодтары

Егер кептіргіш жұмыс істемей қалса, экрандағы ақпарат кодын қараңыз. Төмендегі кестеге қарап, ұсыныстарды орындан көріңіз.

Ақпарат коды	Мағынасы	Әрекет
tC	Ауа температурасы сенсорына қатысты мәселе	Қыл-қыбыр сүзгісін және/немесе қызу алмастырышты тазалаңыз. Сонда да түзелмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
tC5	Компрессор температурасы сенсорына қатысты мәселе	2-3 минут күтіңіз. Қуатты сөндіріп, қайта қосыңыз.
dC	Кептіргішті есік ашық түрғанда қосу	Есікті жабыңыз да, қайта бастаңыз. Сонда да түзелмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
HC	Компрессор қатты қызған	Қызмет көрсету орталығына қонырау шалыңыз.
9C2	Кернеудің төмен екені анықталды.	Қуат сымының қосылып түрғанын тексеріңіз. Сонда да түзелмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
5C	Су сауыты толып тұр Су төгетін сорғы істен шыққан	Су сауытын босатып, қуат көзіне қосып, қайта бастаңыз. Сонда да түзелмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
nC	Сүзгі мәселесі	Сүзгінің дұрыс құрылғанын тексеріңіз. Сонда да түзелмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
nC2	Жылу алмастырыштың ішкі қақпағы дұрыс құрастырылғанына көз жеткізіңіз. Сонда да түзелмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.	Жылу алмастырыштың ішкі қақпағы дұрыс құрастырылғанына көз жеткізіңіз. Сонда да түзелмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Экранда ақпарат коды сонда да көрсетіліп тұрса, жергілікті Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Қосымша

Матаға күтім көрсету кестесі

Келесі таңбалар матаға күтім көрсету нұсқаулары ретінде берілген. Киімге күтім көрсету жапсырмаларында кептіру, ағарту, кептіру және үтіктеу не қажет болса, құрғақ күйде тазалауға қатысты нұсқаулар беріледі. Бұл таңбалар отандық және шетелдік киім өндірушілердің затбелгілерінде бірдей қолданылады.

Киімді ұзак пайдалану және жуған кезде ешбір мәселе туындағас үшін, оның зат белгісіндегі нұсқауларды орындаңыз.

Жуу

	95 °C қайнаган суда жуу.
	60 °C түрлі-түсті жуу.
	60 °C түрлі-түсті жуу. ("Easy care" түрлі-түсті жуу)
	40 °C түрлі-түсті жуу.
	40 °C орташа жуу.
	40 °C аса орташа жуу.
	30 °C нәзік жуу.
	30 °C орташа нәзік жуу.
	30 °C аса орташа нәзік жуу.
	Қолмен жуу.
	Жұмаңыз.

ЕСКЕРІМ

Жуу камерасындағы сандар Цельсий дәрежесінде көрсетілген максималды жуу температурасын көрсетеді. Ол дәрежеден аспау керек.

Ағарту

	Кез келген ағартуға рұқсат етілген.
	Тек оттекті ағартуға рұқсат етілген.
	Ағартпаңыз.

Кептіру

	Қалыпты кептіру процесімен 80 °C температурада кептіру / кептіру.
	Орташа кептіру процесімен 60 °C температурада кептіру / кептіру.
	Кептіргіш барабанда тәмен температурада кептіруге болады
	Тігінен кептіру.
	Сықпай тігінен кептіру.
	Көлденең бетте жазық күйде кептіру.
	Сықпай көлденең бетте жазық күйде кептіру.
	Көлеңкеде тігінен кептіру.
	Көлеңкеде тігінен кептіру.
	Көлеңкеде көлденең бетте жазық күйде кептіру.
	Көлеңкеде сықпай көлденең бетте жазық күйде кептіру.

ЕСКЕРІМ

- Нұктелер кептіргіштің кептіру деңгейін білдіреді.
- Сызықтар кептіру түрін және орнын білдіреді.

Қосымша

Үтіктеу

	Табаны максималды 200 °C температурада үтіктеу.
	Табаны максималды 150 °C температурада үтіктеу.
	Табаны максималды 110 °C температурада үтіктеу. Үтіктің буын пайдаланғанда сақ болыңыз (бусыз жұмыс істеңіз).
	Үтіктеменеңіз.

ЕСКЕРІМ

Нұктелер үтіктеудің (реттегіш, бу, жол үтіктері және үтіктеу машиналары) температура ауқымдарын білдіреді.

Кәсіби күтім

	Қалыпты процесі бар перхлороэтиленде және/немесе көмірсутекте (ауыр бензиндер) кәсіби құрғақ тазалау.
	Ұқыпты процесі бар перхлороэтиленде және/немесе көмірсутекте (ауыр бензиндер) кәсіби құрғақ тазалау.

Қоршаған ортаны қорғау

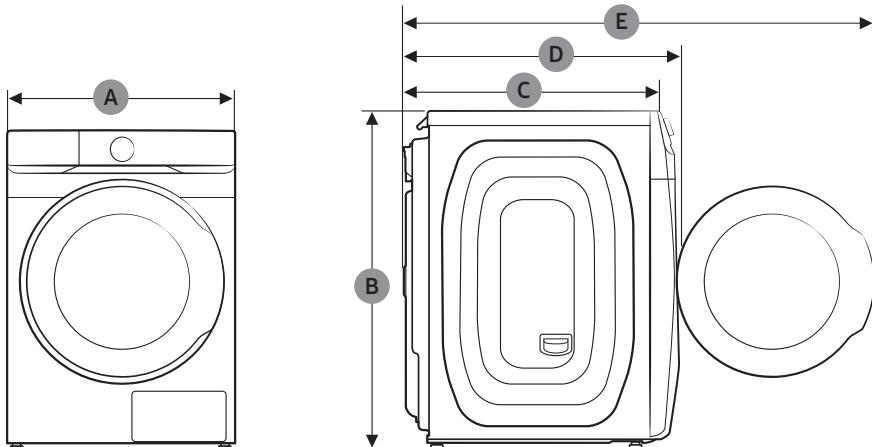
- Бұл құрылғы қайта өндөуден өткізуге болатын материалдардан жасалған. Егер бұл құрылғыны тастағыңыз келсе, жергілікті қоқыс тастау ережелерін орындаңыз. Құрылғыны тоққа қосуға жол бермес үшін қорек сымын кесіп алыңыз. Жануарлар мен кішкене балалар қамалып қалмас үшін, есігін ағытып алыңыз.
- Құрамында фторлы жылышқай газы бар. Герметикалық тұмшаланған құрылғы. Газды атмосфераға жіберменеңіз. Салындар (Тұрғи): R-134a (GWP = 1430) Салындар (Күю): 0,58 кг, 0,829 tCO₂e

	Қалыпты процесі бар көмірсутекте (ауыр бензиндер) кәсіби құрғақ тазалау.
	Ұқыпты процесі бар көмірсутекте (ауыр бензиндер) кәсіби құрғақ тазалау.
	Құрғақтай тазаламаңыз.
	Кәсіби дымқыл тазалау.
	Жұмсақ кәсіби дымқыл тазалау.
	Өте жұмсақ кәсіби дымқыл тазалау.
	Дымқыл тазаламау.

ЕСКЕРІМ

- Шенбердегі әріптер (P, F) құрғақ тазалау немесе дымқыл тазалау (W) кезінде пайдаланылатын ерітінділерді білдіреді.
- Жалпы таңбаның астындағы сыйық нәзік күтімді білдіреді (мыс.: ерекше нәзік қажет етпейтін киімдерге арналған нәзік цикл) Қос сыйық ерекше ұқыпты күтім деңгейлерін білдіреді.

Техникалық сипаттама



ТҮРІ		КІР АЛДЫҢҒЫ ЖАҒЫНАН САЛЫНАТЫН КЕПТІРГІШ
ҮЛГІ АТАУЫ		DV16T8520**
Максималды жүктеу сыйымдылығы	Кептіру	16,0 кг
ӨЛШЕМДЕРІ	A	686 мм
	B	984 мм
	C	803 мм
	D	844 мм
	E	1378 мм
САЛМАҒЫ		74,0 кг
ЭЛЕКТР ПАРАМЕТРЛЕРІ	AT 220–240 В / 50 Гц	1800–2100 Вт
РҮҚСАТ ЕТИЛЕТІН ТЕМПЕРАТУРА		5–35 °C
Ток соғы қаупінен қорғау класы		I

Көрсетілген мақсатта, қалыпты жағдайда қолдану керек.

Ұсынылатын қолдану мерзімі: 7 жыл.

Өндіруші құрылғының дизайны мен техникалық параметрлерін алдын ала ескертусіз өзгерту құқығына ие.



Қосымша

Қазақша



Қазақша

Қазақша 51


SAMSUNG**EAC**

Өнім өндірлген жердің атаяу : Қытайда жасалған

Өндіруші:

Samsung Electronics Co., Ltd / Самсунг Электроникс Ко., Лтд"

Өндірушінің мекен-жайы:

Корея Республикасы, (Мэтан-донг)129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, Сувон қ., Кёнги-до, 16677

Зауыттың мекенжайы:

1. 501 Сұхонг Ист Роад, Индастри Паркі, Сучжоу, Цзянсу, П.Р., Қытай немесе
2. 218 Цзэйпу Роад, Индастри Паркі, Сучжоу, Цзянсу, П.Р., Қытай, Suzhou Samsung Electronics Co., Ltd.

ҚР аумағында тұтынуышылардан шағымдар мен ұсыныстардың қабылдайтын үйім:

"SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA" (САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИКС ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ) ЖШС
Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы, Әл Фараби даңғылы, 36 үй, 3, 4 қабат



Символ Кедендей одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыбын салынады.



Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

СҮРАҒЫНЫЗ НЕМЕСЕ ҰСЫНЫСЫҢЫЗ БАР МА?

ЕЛ	ҚОНЫРАУ ШАЛЫҢЫЗ	НЕМЕСЕ МЫНА МЕКЕНЖАЙА ХАБАРЛАСЫҢЫЗ:
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	"00-800-500-55-500 (GSM: 9977)"	www.samsung.com/support
TAJIKISTAN	"8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)"	www.samsung.com/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/support



DC68-04223E-00



Issiqlik nasosli quritish mashinasi

Foydalanuvchi qo'llanmasi

DV16T8520**



SAMSUNG

Mundarija

Xavfsizlikka oid ma'lumotlar	4
Texnika xavfsizligi ko'rsmalari to'g'risida muhim ma'lumotlar	4
Muhim xavfsizlik belgilari	4
Texnika xavfsizligi bo'yicha muhim choralar	5
Ushbu barabandli quritish mashinasida yong'in xavfini kamaytirish uchun quyidagilarga riosa qilish kerak	
8	
O'rnatishga oid muhim ogohlantirishlar	9
Foydalanishga oid muhim ogohlantirishlar	10
Foydalanishga oid ogohlantirishlar	11
Tozalashga oid muhim ogohlantirishlar	12
Muzlashni oldini olish uchun choralar	13
WEEE belgisiga oid ko'rsmalalar	13
O'rnatish	14
To'plam tarkibiga kiruvchi qismlar	14
O'rnatish bo'yicha talablar	16
Qadam-baqadam o'rnatish	17
Atrof-muhitni muhofaza qilish	23
Ishga tushirishdan avval	24
Quritishga oid ko'rsmalalar	24
Ishlatish amallari	26
Boshqaruv paneli	26
Sikllar tavisifi	28
SmartThings ilovasi	32
Qarov	36
Suv bakini bo'shatish	36
Mikro yumshoq filtrni (ixtiyoriy filtr) o'rnatish	37
Tozalash	38
Nosozliklarni bartaraf qilish	44
Tekshirish nuqtalari	44
Axborot kodlari	46

Ilova	47
Kiyimlarning yorliqlaridagi belgilarning bayoni	47
Atrof-muhitni himoya qilish	48
Xarakteristikasi	49



Xavfsizlikka oid ma'lumotlar

O'zbek

Yangi Samsung quritish mashinasini xarid qilganingiz bilan tabriklaymiz. Ushbu qo'llanmada mashinani o'rnatish, undan foydalanish va uni tegishli tarzda saqlash bo'yicha muhim ma'lumotlar beriladi. Quritish mashinasining ko'pgina afzallikkari va imkoniyatlardan to'liq darajada foydalanish uchun ushbu qo'llanmani o'qib chiqing.

Texnika xavfsizligi ko'rsatmalari to'g'risida muhim ma'lumotlar

Ushbu qo'llanmadagi ogohlantiruvchi xabarlar va xavfsizlik bo'yicha muhim ko'rsatmalar bo'lishi mumkin bo'lgan barcha holatlar va vaziyatlarni qamrab olmaydi. Quritish mashinasini o'rnatish, unga texnik xizmat ko'rsatish va undan foydalanishda foydalanuvchi e'tiborli va ehtiyyotkor bo'lishi kerak.

Tushunarsiz muammo yoki vaziyat ro'y bersa, doim ishlab chiqaruvchi bilan bog'laning.

Muhim xavfsizlik belgilari

Ushbu foydalanuvchi qo'llanmasida foydalaniladigan belgilari va ramzlar quyidagi ma'nolarni bildiradi:

OGOHLANTIRISH

Jiddiy jarohat olish, o'lim va/yoki mulkka shikast yetishiga olib kelishi mumkin bo'lgan xatarlar va ehtiyyotsizliklar.

DIQQAT

Jarohat olish va/yoki mulkka shikast yetishiga olib kelishi mumkin bo'lgan xatarlar va ehtiyyotsizliklar.

DIQQAT

Yong'in yoki portlash xavfini kamaytirish uchun ushbu asosiy ehtiyyot choralariga rioya qiling.

IZOH

Jarohat olish yoki moddiy zarar yetishi xatarini ko'rsatadi.

Yo'l-yo'riqlarni o'qing

Ushbu ogohlantiruvchi belgilari Sizni va boshqalarning shikastlanishlarini oldini olish uchun bu yerda keltirilgan.

Iltimos, ularga qat'iy amal qiling.

Ushbu qo'llanmani o'qib chiqqandan keyin sizga keyinchalik kerak bo'lishi mumkin bo'lgan ma'lumotlarni qidirish uchun uni ishonchli joyda saqlang.

Ushbu mashinadan foydalanishdan avval barcha ko'rsatmalarni o'qib chiqing.

Ushbu mashina elektr toki va harakatlanuvchi detallardan foydalanganligi uchun ehtimoliy xatarlar mavjud. Ushbu mashina bilan xavfsiz tarzda ishslash uchun uning qanday ishlashi bilan tanishib chiqing va undan foydalanganda xavfsizlik choralariga amal qiling.

OGOHLANTIRISH

Yong'in xavfi bor

- Kiyim quritgichni o'rnatish malakali mutaxassis tomonidan bajarilishi kerak.
- Kiyim quritgichni ishlab chiqaruvchining ko'rsatmalari va mahalliy qonun-qoidalarga ko'ra o'rnatning.
- Jiddiy jarohat olish yoki o'lim xatarini kamaytirish uchun o'rnatish bo'yicha barcha ko'rsatmalarga amal qiling.

Texnika xavfsizligi bo'yicha muhim choralar

⚠ OGOHLANTIRISH

Yong'in chiqishi, elektr toki urishi yoki jarohat olish xavfini kamaytirish uchun jihozdan foydalanganda quyidagi asosiy ehtiyyot choralariga amal qiling:

1. Agar bolalar nazorat ostida bo'lmasalar yoki ularga xavfsizlik uchun javobgar shaxs tomonidan ushbu qurilmadan foydalanish to'g'risida avvaldan ko'rsatmalar berilmagan bo'lsa, bu qurilmadan jismoniy yoki aqliy qobiliyatlar cheklangan yoki bilimi va tajribasi yetarli bo'lмаган shaxslar (jumladan bolalar) foydalanishlari mumkin emas.
2. **Yevropada foydalanish uchun:** Moslamadan yoshi 8 dan oshgan bolalar, jismoniy, sezuvchanlik yoki aqliy qobiliyati cheklangan odamlar tegishli yo'l-yo'riq yoki ko'rsatma berilgan taqdirda va uning xavfini tushingham holda foydalanishi mumkin. Bolalar ushbu qurilma bilan o'ynamasliklari kerak. Tozalash va texnik xizmat ko'rsatish bolalar tomonidan nazoratsiz tarzda amalga oshirilmasligi kerak.
3. Bolalar jihoz bilan o'ynamasliklarini nazorat qilib turishingiz kerak.
4. Agar elektr manbaiga ularash kabeli shikastlangan bo'lsa, xatarlarning oldini olish uchun u ishlab chiqaruvchi, uning xizmat ko'rsatish agenti yoki malakali shaxslar tomonidan almashtirilishi kerak.
5. Qurilma bilan birga berilgan yangi shlanglar to'plamidan foydalanilishi va eski shlanglar to'plamidan qayta foydalanilmasligi lozim.
6. Asosida havo almashtirilishi uchun tirqishlari bo'lган qurilmalarda gilam ushbu tirqishlarni to'sib qo'ymasligi kerak.
7. **Yevropada foydalanish uchun:** Uzluksiz nazorat ostida bo'lmasa, 3 yoshdan kichik bolalarni yaqinlashtirmang.

Xavfsizlikka oid ma'lumotlar

8. **DIQQAT:** Issiqlik o'chirgichining tasodifiy qayta o'rnatilishi tufayli yetadigan zararlarning oldini olish uchun qurilma taymer singari tashqi o'chirib-yoqish qurilmasi orqali elektr toki bilan ta'minlanmasligi yoki xizmat ko'rsatuvchilar tomonidan muntazam ravishda o'chirib-yoqiluvchi zanjirga ulanmasligi kerak.
9. Agar tozalash uchun sanoatda ishlatiladigan kimyoviy moddalardan foydalanilsa, kir quritgichdan foydalanilmasligi kerak.
10. Imkon bo'lsa, tolali tuzoq tez-tez tozalab turilishi lozim.
11. Kir quritgich atrofida tola to'planib qolishiga yo'l qo'ymaslik lozim. (bino tashqarisi orqali havo almashtirib turish mo'ljallangan qurilmalarga taalluqli emas)
12. Boshqa yoqilg'ilarni yoquvchi boshqa qurilmalardan, jumladan ochiq olovlardan xonaga gazlarning qayta oqib kirishini oldini olish uchun mos havo almashishi bilan ta'minlash zarur.
13. Kir quritgichda yuvilmagan narsalarni quritmang.
14. O'simlik yog'i, atseton, spirt, benzin, kerosin, dog' ketkazuvchilar, skipidar, mum va mum ketkazuvchilar kabilar bilan kirlangan buyumlarni kir quritgichda quritishdan avval qo'shimcha kir yuvish vositasи bilan issiq suvda yuvish lozim.
15. Porolon (lateks ko'pigi), dush uchun qalpoqlar, suv o'tkazmaydigan matolar, rezina qoplamlari buyumlar va porolon astarları bilan qoplangan kiyimlar yoki yostiqlar kir quritgichda quritilmasligi kerak.
16. Mato yumshatgichlar yoki shunga o'xshash mahsulotlardan mato yumshatgich ishlab chiqaruvchisi tomonidan ko'rsatilgan ko'rsatmalarga ko'ra foydalanish lozim.
17. Buyumlarning ular shikastlanmasligini kafolatlovchi haroratda qoldirilishini ta'minlash uchun kir quritish siklining so'nggi qismi issiqliksiz (sovutish sikli) bo'lib o'tadi.

18. Cho'ntaklardan o't oldirgichlar va gugurtlar kabi har qanday buyumlarni olib qo'ying.
19. **OGOHLANTIRISH:** Barcha buyumlar tez olinmas va issiqlikning tarqalishi uchun yoyilmas ekan, hech qachon kir quritgichni quritish sikli tugashidan avval to'xtatmang.
20. Chiquvchi havo gaz yoki boshqa yoqilg'ilarni yoquvchi qurilmalardan tutunlarni chiqaruvchi mo'rilarga chiqarilmasligi kerak.
21. Qurilma qulflanuvchi eshik, sirpanuvchi eshik yoki kir quritgichga qarshi bo'lgan tomonida ilmog'i bo'lgan eshik ortiga kir quritgich eshigi ochilishi cheklanadigan tarzda o'rnatilmasligi kerak.
22. **OGOHLANTIRISH:** Qurilma taymer singari tashqi o'chirib-yoqish qurilmasi orgali elektr energiyasi bilan ta'minlanmasligi yoki xizmat ko'rsatuvchilar tomonidan muntazam ravishda o'chirib-yoqiluvchi zanjirga ulanmasligi kerak.
Faqat issiqlik nasosili modelda: Yo'l-yo'riqlarda quyidagilar ham bo'lishi lozim:
 - OGOHLANTIRISH:** Agar mashinaning atrofi o'ralsa yoki inshootga ichki o'rnatilgan bo'lsa, havo almashish tuyunklari to'silib qolmasin.
 - OGOHLANTIRISH:** Sovitish moddasining aylanish sxemasiga shikast yetkazmang.

Xavfsizlikka oid ma'lumotlar

Ushbu barabandli quritish mashinasida yong'in xavfini kamaytirish uchun quyidagilarga rioya qilish kerak

DIQQAT

O'simlik yog'i yoki kulinariya yog'i tekkan yoki ivitligan kiyimlar yong'in xavfini keltirib chiqaradi va ularni quritish mashinasiga solmaslik lozim. Yog' tekkan kiyimlar o'z-o'zidan yonib ketishi mumkin, ayniqsa, quritish mashinasiga kabi issiqlik manbalari ta'sirida ostida qolganda. Bu kiyimlar issiqlik ta'sirida qolganda, yog'da oksidlanish reaksiyasi kelib chiqadi. Oksidlanish issiqlik hosil qiladi. Agar issiqlik chiqib ketmasa, bu kiyimlar yong'in chiqishi uchun yetarli bo'ladiqan darajada qiziydi. Yog' tekkan narsalar va kiyimlarni uyum qilish, taxlash yoki saqlash issiqlik chiqib ketishiga yo'l qo'ymaydi va bu orqali yong'in xavfini keltirib chiqaradi. Agar o'simlik yog'i yoki oziq-ovqat yog'i tekkan yoki sochlarni parvarishlash vositalari bilan ifloslangan matolarni quritgichga solish juda zarur bo'lsa, ularni avval kir yuvish vositasi bilan qo'shimcha ravishda issiqlik suvda yuvish kerak - bu xavfni kamaytiradi, ammo butunlay yo'q qilmaydi. Quritish mashinasining 'cool down' (sovutish) sikli solingen kirlarning haroratini pasaytirish uchun ishlatalishi kerak. Ularni quritish mashinasidan olib tashlamaslik kerak yoki issiqlik holatda uyum qilib to'plamaslik yoki taxlamaslik kerak.

Ilgari benzin, quruq holatda tozalash uchun mo'ljallangan eritmalar yoki boshqa yonuvchan yoki portlovchi moddalar bilan tozalangan, yuvilgan, ivitligan yoki dog'langan narsalarni quritish mashinasiga solmaslik kerak. Maishiy muhitda ko'p ishlatalidigan juda tez alanga oladigan moddalarga aseton, denaturatlangan spirit, benzin, kerosin, dog'larni ketkazish vositalari (ba'zi brendlari), turpentin, mumlar va mumlarni ketkazuvchi vositalar kiradi.

Gubkasifat rezina (shuningdek, lateksli ko'pik rezina deb ham nomlanadi) yoki shunga o'xshash teksturalangan rezinani o'z ichiga olgan narsalar. Bunday materiallarni issiqlik muhitda quritish mashinasida quritilmasligi kerak. Gubkasifat rezina materiallari, qizdirilganda, o'z-o'zidan yonib yong'in chiqarishi mumkin.

Statik elektr ta'sirlarini yo'qotish uchun quritish mashinasida mato yumshatgichlar yoki shunga o'xshash mahsulotlarni ishlatalmaslik kerak, agar ushbu mato yumshatgich yoki mahsulot ishlab chiqaruvchisi shunday qilishga alohida tavsiya bermagan bo'lsa.

Metaldan qilingan tayanchlarni o'z ichiga olgan ichki kiyimlarni quritish mashinasiga solmaslik kerak. Quritish paytidagi metal tayanch bo'shashib qolsa, quritish mashinasiga shikast yetishi mumkin. Agar mavjud bo'lsa, bunday narsalar uchun mo'ljallangan quritish stellajidan foydalanish mumkin.

Dushda cho'milish uchun kiyiladigan qalpoq yoki kichkintoylarning suv o'tkazmaydigan tagliklari kabi plastik buyumlarni quritish mashinasiga solmaslik kerak.

Rezina tayanchli buyumlar, gubkasifat rezina yostiqchalar, yostiqlar bilan to'ldirilgan kiyimlar, rezina etiklar va rezina qoplamlari tennis poyabzallarini sovutish mashinasiga solmaslik kerak.

Yuvilmagan narsalarni quritish mashinasida quritmang (yoki kir yuvish mashinasining quritish rejimida va hokazolarda quritmang).

O'simlik yog'i, atseton, spirit, benzin, kerosin, dog' ketkazuvchilar, skipidar, mum va mum ketkazuvchilar kabilalar bilan kirlangan buyumlarni kir quritgichda quritishdan avval qo'shimcha kir yuvish vositasi bilan issiqlik suvda yuvish lozim.

Porolon (lateks ko'pig'i), dush uchun qalpoqlar, suv o'tkazmaydigan matolar, rezina qoplamlari buyumlar va porolon astarlari bilan qoplangan kiyimlar yoki yostiqlar kir quritgichda quritilmasligi kerak.

Mato yumshatgichlar yoki shunga o'xshash mahsulotlardan mato yumshatgich ishlab chiqaruvchisi tomonidan ko'rsatilgan ko'rsatmalarga ko'ra foydalanish lozim.

Buyumlarning ular shikastlanmasligini kafolatlovchi haroratda qoldirilishini ta'minlash uchun kir quritish siklining so'nggi qismi issiqliksiz (sovutish sikli) bo'lib o'tadi.

Yog' tekkan kiyimlar o'z-o'zidan yonib ketishi mumkin, ayniqsa, quritish mashinasini kabi issiqlik manbalari ta'sirida ostida qolganda. Bu kiyimlar issiqlik ta'sirida qolganda, yog'da oksidlanish reaksiyasi kelib chiqadi. Oksidlanish issiqlik hosil qiladi. Agar issiqlik chiqib ketmasa, bu kiyimlar yong'in chiqishi uchun yetarli bo'ladijan darajada qiziydi. Yog' tekkan narsalar va kiyimlarni uyum qilish, taxlash yoki saqlash issiqlik chiqib ketishiga yo'l qo'ymaydi va bu orqali yong'in xavfini keltirib chiqaradi.

Agar o'simlik yog'i yoki oziq-ovqat yog'i tekkan yoki sochlarni parvarishlash vositalari bilan ifloslangan matolarni quritgichga solish juda zarur bolsa, ularni avval kir yuvish vositasi bilan qoshimcha ravishda issiq suvda yuvish kerak - bu xavfni kamaytiradi, ammo butunlay yo'q qilmaydi.

Barcha buyumlar tez olinmas va issiqliknинг tarqalishi uchun yoyilmas ekan, hech qachon kir quritgichni quritish sikli tugashidan avval to'xtatmang.

Cho'ntaklardan o't oldirgichlar va gugurtlar kabi har qanday buyumlarni olib qo'ying.

Agar kirlarni tozalashda sanoatda ishlataladigan kimyoiy moddalardan foydalanilgan bo'lsa, ularni quritish mashinasida quritmang (yoki kir yuvish mashinasining quritish rejimida va hokazolarda quritmang).

O'rnatishga oid muhim ogohlantirishlar

OGOLANTIRISH

Ushbu qurilmani o'rnatish malakali texnik yoki xizmat ko'rsatuvchi kompaniya tomonidan amalga oshirilishi kerak.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi, yong'in chiqishi, portlash, mahsulotning ishlashi bilan bog'liq muammolar yoki shikastlanishga olib kelishi mumkin.

Elektr shnurini devor rozetkasiga ulang va bu rozetkadan faqat shu mashina uchun foydalaning. Bundan tashqari, uzaytirgichdan foydalamang.

- Uchtalik yoki uzaytma simdan foydalangan holda, rozetkaga boshqa qurilmalarni ularash elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.
- Elektr tarmog'idagi kuchlanish, chastota va tok kuchining qurilmaning texnik xususiyatlariga mosligiga ishonch hosil qiling. Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin. Elektr tarmog'iga ularash kabeli vilkasini rozetkaga mahkam tinqing.

Chang va suv kabi begona moddalarni ketkazish uchun elektr manbaiga ularash kabelining vilkasi va aloqa joylarini muntazam ravishda quruq latta bilan artib turing.

- Elektr manbaiga ularash vilkasini uzing va quruq latta bilan arting.
- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Barcha o'rama materiallarini bolalarning qo'li yetmaydigan joylarda saqlang, chunki o'rama materiallari ular uchun xavfli bo'lishi mumkin.

- Agar bola paketni boshiga qo'ysa, bu uning bo'g'ilib qolishiga olib kelishi mumkin.

Ushbu mashina ishonchli tarzda yerga ulangan bo'lishi kerak.

Ushbu mashinani gaz ta'minoti trubasi, plastik vodoprovod trubasi yoki telefon liniyasi orqali yerga ulamang.

- Bu tok urishi, yong'in chiqishi, portlash yoki mahsulotning ishlashi bilan bog'liq muammolarga olib kelishi mumkin
- Hech qachon elektr shnurni tegishli ravishda yergaulanmagan rozetkaga ulamang, hamda uning mahalliy va milliy talablarga muvofiq ekanligiga ishonch hosil qiling.

Mashinani tashqi ta'sir muhitida o'rnatmang yoki saqlamang.



Xavfsizlikka oid ma'lumotlar

Tarmoq rozetkasiga ulanmagan shikastlangan vilka yoki elektr manbaiga ularash kabelidan foydalanmang.

- Bu tok urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Agar vilka (elektr kabeli) shikastlangan bo'lsa, xatarning oldini olish uchun iishlab chiqaruvchi, uning xizmat ko'ssatish agenti yoki malakali shaxslar tomonidan almashtirilishi kerak.

Bu mashina rozetkadan osongina foydalanish mumkin bo'lgan tarzda joylashtirilishi kerak.

Elektr manbaiga ularash shnurini qattiq tortmang yoki ortiq darajada bukmang.

Elektr manbaiga ularash shnurini o'ramang yoki bog'lamang.

Elektr manbaiga ularash shnurini metall buyumlarga osmang, elektr manbaiga ularash shnuri ustiga og'ir buyumlarni qo'y mang, elektr manbaiga ularash shnurini buyumlar orasiga joylashtirmang yoki elektr manbaiga ularash shnurini mashinaning orqa devorida joylashgan maydonga kirimang.

- Bu tok urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Vilkani rozetkadan sug'urishda shnuridan tortmang.

- Vilkadan ushlagan holda, vilkani rozetkadan sug'urib oling.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Ushbu mashina ishonchli tarzda yerga ulangan bo'lishi kerak. Hech qachon elektr shnurini tegishli ravishda hamda mahalliy va milliy talablarga muvofiq ravishda yerga ulanmagan rozetkaga ulamang. Bu mashinani yerga ularash yuzasidan ma'lumot uchun o'rnatish yo'riqnomasini ko'ring.

Mashinani qattiq, tekis polga o'rnatish.

- Ushbu talabga amal qilmaslik anomal tebranishlar, shovqin chiqishi yoki mahsulot nosozliklariga olib kelishi mumkin.

Sochga sepiladigan lak issiqlik almashgichining gidrofillik xususiyatini susaytirishi, natijada sovitish amali bajarilayotganida mashinaning sirtida kondensat tomchilar hosil bo'lishi mumkin. Shu sababli mashinani go'zallik salonlariga o'rnatmang.

Ushbu jihoz elektr tarmog'iغا ularash shnuri, vodoprovod krani va suv chiqarish quvuridan foydalanish mumkin bo'lgan tarzda o'rnatilishi kerak.

Foydalanishga oid muhim ogohlantirishlar

OGOLANTIRISH

Bolalar yoki uy hayvonlari mashina ustiga chiqmasin. Bundan tashqari, mashinani chiqitga chiqarishda eshigining qulfini (dastasini) olib tashlang.

- Bolalar yiqilib tushib, jarohat olishi mumkin.
- Agar bolalar mashina ichida berkilib qolsa, bo'g'ilib qolishi mumkin.

Baraban aylanayotgan paytida mashina ichiga tegmang.

Mashina ustiga o'tirmang, eshigiga suyanmang.

- Aks holda mashina ag'darilib ketib, jarohat yetkazishi mumkin.

Kirlar yuvish mashinasida aylantirilganidan keyingina quritishga soling.

Kir quritgichda yuvilmagan narsalarни quritmang.

Kondensat svuni ichmang.

Barcha buyumlar tez olinmas va issiqlikning tarqalishi uchun yoyilmas ekan, hech qachon kir quritgichni quritish sikli tugashidan avval to'xtatmang.

Gazolin, kerosin, benzin, suyultirgich, spirt kabi yonuvchi moddalar bilan ifloslangan kirlarni quritmang.

- Bu tok urishi, yong'in yoki portlashga olib kelishi mumkin.

Uy hayvonlari mashinani tishlamasin yoki o'ynamasini.

- Bu elektr toki urishi yoki jarohatlanishga olib kelishi mumkin.

Mashinani chiqitga chiqarishdan oldin uning eshigini va elektr shnurini ajratib tashlang.

- Aks holda elektr shnuriga shikast yetishi yoki tan jarohati olish mumkin.

Elektr manbaiga ularash kabeli vilkasiga ho'l qo'llaringiz bilan tegmang.

- Bu tok urishiga sabab bo'lishi mumkin.

Gaz (tabiiy gaz, propan, sijilgan gaz) sizib chiqish holatlari yuz berganda mashinaga yoki elektr kabeliga tegmagan holda darhol xonani shamollating.

- Bu paytda xonani shamollatish uchun ventilyatorni ishga tushirmang.
- Uchqun chiqishi portlash yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Yo'rinqomalarda aniq-tiniq ko'rsatma berilmagan bo'lsa, mashinaning biror qismini ta'mirlamang, almashtirmang yoki texnik xizmat ko'rsatishga urinmang. Bu mashinaga xizmat ko'rsatish uchun tegishli malakaga ega bo'lishingiz kerak.

Qurilmani o'zingizcha ta'mirlash, qismlarga ajratish yoki o'zgartirishga urinmang.

- Standart saqlagichlardan tashqari, boshqa hech qanday saqlagichlardan (masalan, mis, po'lat sim va hokazolardan) foydalanmang.
- Jihozni ta'mirlash yoki qayta o'rnatish zarur bo'lsa, yaqinroqdag'i xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi, yong'in chiqishi, mahsulotning ishlashi bilan bog'liq muammolar yoki shikastlanishga olib kelishi mumkin.

Siz xarid qilgan jihoz faqat uyda foydalanish uchun mo'ljallangan.

Mahsulotdan tijoriy maqsadlarda foydalanish maqsadga muvofiq emas. Bunday hollarda, mashinaga nisbatan Samsung tomonidan beriladigan kafolat qo'llanilmaydi va bunday noto'g'ri foydalanish natijasidagi nosozliklar yoki shikastlanishlar uchun javobgarlikni Samsung zimmasiga yuklab bo'lmaydi.

Agar mashina g'atali shovqin, kuygan hid yoki tutun chiqarsa, darhol elektr vilkasidan sug'uring va xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

- Aks holda tok urishi yoki yong'in chiqishi mumkin.

Bolalar (yoki uy hayvonlari) mashina ichida yoki ustida o'ynashiga yo'l qo'y mang. Mashina eshigini ichkaridan ochish juda qiyin va agar bolalar mashina ichida berkilib qolsalar, jiddiy jarohatlanishlari mumkin.

Foydalanishga oid ogohlantirishlar

DIQQAT

Qurilmaning ustiga chiqmang yoki qurilma ustiga buyumlarni (yuviladigan kirlar, yoqilgan shamlar, yoqilgan sigaretalar, kimyoiy moddalar, metall buyumlar kabilari) qo'y mang.

- Bu tok urishi, yong'in chiqishi, mahsulot bilan bog'liq muammolar yoki jarohatlanishga olib kelishi mumkin.

Quritish vaqtida yoki quritish nihoyasiga yetishi bilan shisha oynaga yoki bakning ichiga tegmang, chunki u issiq bo'ladi.

- Bu kuyishga sabab bo'lishi mumkin.

Quritish paytda jihoz eshigi oynasi qiziydi. Shu sababli eshik oynasiga tegmang.

Xavfsizlikka oid ma'lumotlar

Shuningdek, bolalarning mashina atrofida o'ynashi yoki jihoz eshigi oynasiga teginishiga yo'l qo'y mang.

- Bu kuyishga sabab bo'lishi mumkin.
- Socho'tag'ich, pichoq, tirnoq kabi o'tkir narsalar bilan tugmalarни bosmang.
- Bu elektr toki urishi yoki jarohatlanishga olib kelishi mumkin.

Kauchuk (lateks) yoki shunga o'xshash rezina materialli kirlarni quritmang.

- Rezina qiziganida yong'in chiqarishi mumkin.

O'simlik yog'i yoki iste'mol yog'i bilan ifloslangan kiyimlarni quritmang, chunki yuvilganida moy yaxshi tozalanmaydi. Bundan tashqari, kiyimlar qizib ketmasligi uchun isitmasdan quritish siklidan foydalaning.

- Yog' oksidlanishi natijasida kelib chiqqan issiqlik yong'in chiqishiga olib keladi.

Yog', qaymoq, loson yoki terini parvarishlash saloni, massaj saloni, go'zallik saloni yoki kasalxonada ishlatalidigan boshqa kimyoviy moddalar kabi yot moddalar bilan ifloslangan kirlarni quritmang.

- Bu tok urishi, yong'in, nosozlik yoki jarohatga olib kelishi mumkin.

Quritilishi kerak bo'lgan barcha kiyimlarning cho'ntaklari bo'sh ekanligiga ishonch hosil qiling.

- Tanga, to'g'nag'ich, mix, vint yoki tosh singari qattiq, o'tkir buyumlar mashinaga jiddiy shikast yetkazishi mumkin.

Katta to'qalari, tugmalari yoki boshqa og'ir metall buyumlari (sirtma, ilgak va izmalari, tugmalar qoplamasи) mavjud bo'lgan kiyimlarni quritmang.

Zarur bo'lsa, sikel paytida bo'linib yoki sinib ketishi mumkin bo'lgan matoli kamar, fartuk bog'ichi va simli ko'krakpechlarni mayda va engil buyumlar to'rige soling.

Bu modelda quritgich varaqlarni ishlatalish mumkin va yaxshiroq quritish uchun tavsija etiladi.

Quritgich varaqlari bundan tashqari quritish vaqtida hosil bo'lgan statik elektrni kamaytirishda ham foydasi tegadi. Statik elektr tufayli buyumlar yoki jihozning o'zi ham shikastlanishi ehtimoli bor.

Quritgichni ko'mir changi, bug'doy uni va hokazolar kabi xavfli kukunlar yaqinida ishlatalang.

- Bu tok urishi, yong'in yoki portlashga olib kelishi mumkin.

Yonuvchan moddalarni mashina yaqiniga qo'y mang.

- Natijada mashinadan toksik gazlar chiqishi, qismlariga shikast yetishi, tok urishi, yong'in chiqishi yoki portlashi mumkin.
- Mashinani qulflanadigan eshik ortiga joylashtirmaslik kerak.

Quritish paytida yoki tugashi bilanoq mashinaning orqa tomoniga tegmang.

- Mashina issiq bo'ladi, kuydirib qo'yishi mumkin.

Tozalashga oid muhim ogohlantirishlar

OGOLANTIRISH

Mashinani suv sepish yo'l bilan tozalamang.

Mashinani tozalash uchun benzin, erituvchilar yoki spirdan foydalamanang.

- Bu ranglarning o'chishi, shakli buzilishi, shikast, tok urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Mashinani tozalash yoki unga texnik xizmat ko'rsatishdan avval, uni devordagi rozetkadan ajrating.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Quritgichdan foydalanshidan oldin va keyin filtr qopqog'ini tozalang.

Mashina ichini muntazam ravishda tozalab turish uchun malakali muhandisga murojaat qiling.

Issiqlik almashgichni oyda bir marta yumshoq cho'tka yoki changyutkich bilan tozalang, issiqlik almashgichga qo'l tekkizmang. Aks holda jarohat yetishi mumkin.

Quritgichning ichki qismi muntazam ravishda malakali mutaxassis tomonidan tozalab turilishi kerak.

Muzlashni oldini olish uchun choralar

- Quritish mashinasini harorat Selsiy bo'yicha nol darajadan pastga tushmaydigan joyga o'rnatning.
- Agar suvni chiqarib tashlash bevosita uzun oqava shlangi yordamida amalga oshiriladigan bo'lsa, shlang ichida qolgan suv qishda muzlashi mumkin. Jihoz ishlataligandan keyin shlang ichida suv qolmaganligiga ishonch hosil qiling.
- Agar drenaj shlangi muzlagan bo'lsa, muzni eritish uchun shlangni taxminan o'n daqiqa davomida issiq suvga botirib olingan sochiq bilan o'rab qo'ying.

WEEE belgisiga oid ko'rsatmalar



Ushbu mashinani to'g'ri chiqitga chiqarish (Ishlatilgan elektr va elektronika jihizi)

(Chiqindilarni ajratgan holda yig'ish tizimiga ega bo'lgan mamlakatlarga tegishli)

Mahsulot, aksessuarlar yoki bosma nashrlardagi ushbu markirovka ushbu mahsulot va uning elektron yordamchi qurilmalarining (masalan, zaryadlash qurilmasi, naushniklar, USB kabeli) xizmat muddatlarini o'tab bo'lganlardan keyin boshqa maishiy chiqindilar bilan birgalikda chiqitga chiqarib bo'lmasligini ko'rsatadi. Keraksiz buyumlarni nazoratsiz tarzda chiqitga chiqarish tufayli atrof-muhitga yoki odamlarning salomatliklariga yetkazilishi mumkin bo'lgan zararlarning oldini olish uchun ko'rsatilgan elementlarni tashlab yuborilayotgan qurilmaning boshqa qismlaridan ajratib oling va moddiy resurslardan oqilona tarzda takroran foydalanishga ko'maklashish uchun ulardan qayta foydalaning.

Uyda foydalanuvchilar ekologik jihatdan xavfsiz tarzda qayta foydalanish uchun ushbu qurilmalarni qayerda va qanday topshirish mumkinligi to'g'risida ma'lumotlar olish uchun o'zlarini ushbu mahsulotni xarid qilgan chakana sotuvchiga yoki mahalliy hokimiyat ofi siga murojaat qilishlari kerak.

Biznes bilan shug'ullanuvchilar foydalanuvchilar o'zlarining ta'minotchilari bilan bog'lanishlari va xarid shartnomasi qoidalari va shartlari bilan tanishishlari kerak. Ushbu mahsulot va uning elektron aksessuarlarini tashlab yuboriladigan boshqa tij oriy chiqindilar bilan birgalikda chiqitga chiqarmaslik kerak.

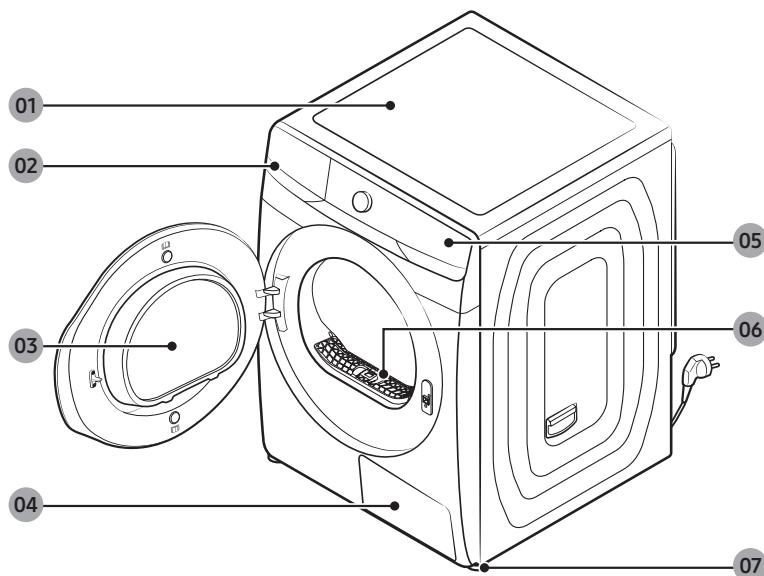
Samsung kompaniyasining ekologiya bilan bog'liq majburiyatları va muayyan mahsulotga tegishli me'yoriy majburiyatları, jumladan Kimyoiv vositalarni ro'yxatdan o'tkazish, baholash, ruxsat berish va cheklash to'g'risidagi YeH Reglamenti (REACH), Elektr va elektron qurilmalar chiqindilari to'g'risida YeH Direktivasi (WEEE) yoki batareyalar bilan bog'liq majburiyatlar haqida ma'lumot uchun quyidagi saytga tashrif buyuring: www.samsung.com

O'rnatish

To'plam tarkibiga kiruvchi qismlar

Quritgichni ehtiyyotlik bilan oching. Barcha o'rama materiallarini bolalarning qo'l yetmaydigan joyda saqlang. Quyida ko'satilgan qismlar va ularning joylashuvi sizning jihozingizdan farqlanishi mumkin. O'rnatishdan oldin quritgichda ro'yxatdagi barcha qismlar borligiga ishonch hosil qiling. Agar quritgich va/yoki qismlari shikastlangan yoki yetishmayotgan bo'lsa, yaqinroqdagi Samsung xizmat markaziga murojaat qiling.

Quritgichning tashqi ko'rinishi



01 Tepa qopqoq

02 Suv baki

03 Eshik

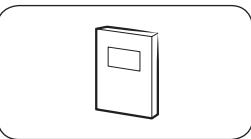
04 Issiqlik almashinuvi qurilmasi

05 Boshqaruv paneli

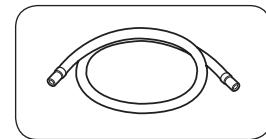
06 Qil filtri

07 Sozlanuvchi oyoqchalar

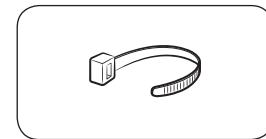
Anjomlar (to'plamda bor)



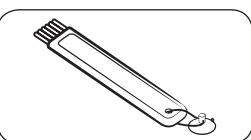
Foydalanuvchi qo'llanmasi



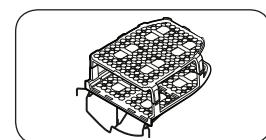
Uzun oqava shlangi (3 m)



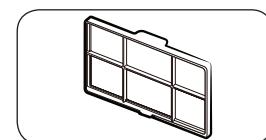
Kabel bog'ichi



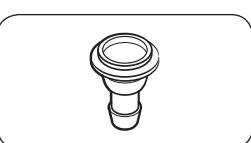
Tozalash cho'tkasi



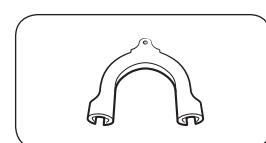
Quritish tokchasi (faqat tegishli modellarda)



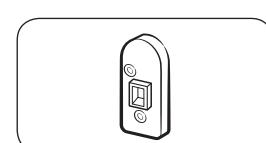
Mikro yumshoq filtr (ixtiyoriy filtr)



Shlang ulagichi



Shlang ushlagichi



Ushlagich richagi (faqat tegishli modellarda)

IZOH

- Taxlash moslamasi yordamida quritgichni kir yuvish mashinasi ustiga o'rnatish mumkin. Esda tutingki, taxlash moslamasini faqat Samsung kir yuvish mashinalari va quritgichlar bilan ishlatish mumkin. Kirlarni taxlash uchun anjomlar to'plamini xarid qilish uchun Samsung servis markaziga yoki mahalliy sotuv do'koniga murojaat qiling. Kirlarni taxlash anjomlari to'plami modeliga qarab turlicha bo'ladi.
- Quritgich bilan ustma-ust o'rnatish ko'rsatmalarini taxlash moslamasi bilan birga kelgan o'rnatish qo'llanmasidan oling.
- Quritgichingizni kir yuvish mashinasida joylashtirish uchun qaysi kirlarni taxlash anjomlari to'plami modelidan foydalanishingiz mumkinligi haqida ma'lumot olish uchun Samsung kir yuvish mashinasining foydalanuvchi qo'llanmasiga qarang.

O'rnatish

O'rnatish bo'yicha talablar

IZOH

Bu quritgich malakali mutaxassis tomonidan o'rnatilishi shart. Agar bo'sh yoki nosoz o'rnatilgani tufayli texnik xizmat ko'rsatish kerak bo'lsa, bunga egasi javobgar bo'ladi va kafolatni yo'qqa chiqarishi mumkin. Bu ko'rsatmalarni kelajakda foydalanish uchun saqlab qo'ying.

OGOHLANTIRISH

- Quritgichni o'rnatish yakunlanmasidan turib rozetkaga ulamang.
- Quritgichni siljitim uchun kamida ikki kishi yordamlashishi kerak.
- Bolalar yoki uy hayvonlari quritgich ichida, ustida yoki atrofida o'ynashiga yo'l qo'y mang. Doimiy nazorat ostida tutish zarur.
- Barcha o'rama materiallarini bolalarning qo'li yetmaydigan joyda saqlang.
- Shikastlangan elektr shnuri yoki vilkasini o'zingiz almashtirmang. Shikastlangan elektr shnuri yoki vilkasini Samsung mutaxassisi yoki malakali texnik almashtirsin.
- Quritgichni ta'mirlash, qismlarga ajratish yoki o'zgartirishga urinmang. Ta'mirlash uchun yaqinroqdagli Samsung xizmat markaziga murojaat qiling.
- Chiqitga chiqarillgan jihozlarning eshik/qopqoqlarini olib tashlang, bolalar bo'g'ilib qolmasin.
- Agar quritgich g'alati shovqin chiqarsa, kuygan hid yoki tutun chiqarsa, darhol vilkani rozetkadan sug'uring va yaqinroqdagli Samsung xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
- Quritgich ishlab turganida vilkani sug'urmang.
- Quritgich yaqiniga yonuvchan jismlarni qo'y mang.

Elektr ta'minoti va yerga ularshga bo'lgan talablar

- Quritgichga AC 220-240 V / 50 Gs elektr ta'minoti kerak.
- Quritgich tegishli tarzda yerga ulanishi kerak. Quritgich to'g'ri ishlamagan yoki ishdan chiqqan hollarda yerga ularsh elektr toki uchun eng kam qarshilikli yo'l bilan ta'minlab, tok urishi xavfini kamaytiradi. Quritgichning elektr shnuri 3 tishli yerga ulanadigan vilkaga ega. Vilka tiqiladigan rozetka tegishli tarzda o'rnatilgan hamda barcha mahalliy qoidalarga asosan yerga ulangan bo'lishi lozim.
- Elektr ta'minoti va yerga ularshga bo'lgan talablarga oid savol tug'ilsa, Samsung yoki malakali elektrikka murojaat qiling.

OGOHLANTIRISH

- 3 tishli yerga ulangan rozetkaga suqing.
- Shikastlangan vilka, shnur yoki bo'shab qolgan yoki shikastlangan rozetkadan foydalanmang.
- Adapter yoki uzaytirgich shnurdan foydalanmang.
- Yerga ularsh simining noto'g'ri ulanishi tok urishiga olib kelishi mumkin. Quritgich tegishli tarzda yerga ulanganiga amin bo'lmasangiz, malakali elektrikka murojaat qiling.
- Elektr vilkasi, shnuri yoki rozetka hech qanday usulda o'zgartirmang.
- Yerga ularsh simini plastik vodoprovod liniyalari, gaz liniyalari yoki issiq suv quvuriga ulamang.

Tokcha yoki shkafga o'rnatish

Tokcha yoki shkafga o'rnatish uchun minimal oraliqlarga rioya qiling:

Yon tomonlar	Tepasi	Oldi	Orqasi
20 mm	25 mm	490 mm	50 mm

Quritgich kir yuvish mashinasi bilan birga o'rnatilsa, tokcha yoki shkafning old tomonida kamida 550 mm ochiq tuyruk bo'lishi shart.

Qadam-baqadam o'rnatish

Quritgichni o'rnatishdan oldin **16**-betdagি O'rnatish bo'yicha talablar ni o'qing.

1-qadam Joylashuvni tanlang

O'rnatish joyiga bo'lgan talablar

Tebranishlarga chidamli, tekis va barqaror sirtni tanlang. Yerga ulangan, 3 tishli rozetka bor joyini tanlang.

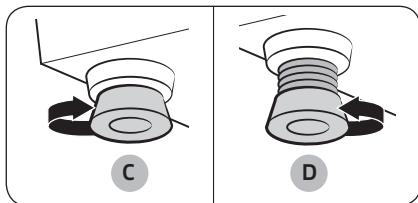
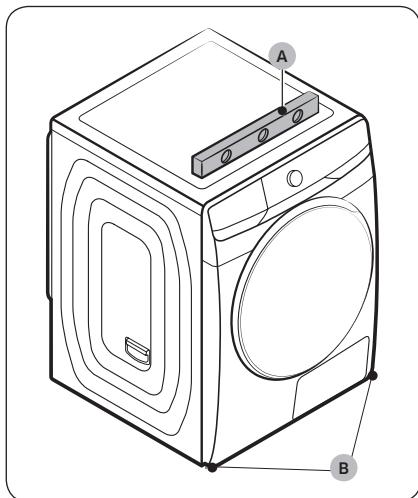
Qulaylik uchun quritgichni kir yuvish mashinasi yoniga o'rnatning.

OGohlantirish

- Quritgichni faqat ichkariga o'rnatning.
- Quritgichni ochiq havoda o'rnatmang.
- Quritgichni harorat 5 °C dan pasayishi yoki 35 °C dan ko'tarilishi mumkin bo'lgan joyga o'rnatmang.
- Quritgichni gaz sizib chiqadigan joyga o'rnatmang.

O'rnatish

2-qadam Tekislovchi oyoqchalarini sozlang



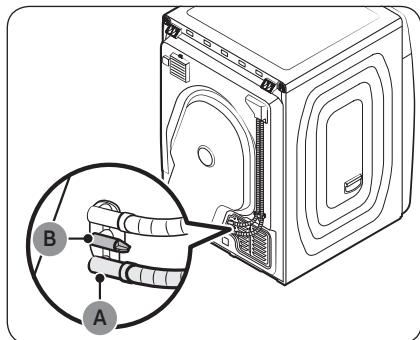
- Quritgichni kerakli joyga ohista qo'ying.
- Tenglagich (A)** yordamida quritgichning yon tomonlari va orqa-oldidan tekisligini tekshiring.
- Agar quritish mashinasi tekis holatda bo'lmasa, balandlikni sozlash uchun **tekislash oyoqchalarini (B)** chapga yoki o'ngga burang.
- Quritgich tekis joylashgach, polda mustahkam turganiga amin bo'ling.
- Elektr ta'minotiga ulang.

IZOH

- Quritish mashinasini kir yuvish mashinasi bilan bir xil balandlikda o'rnatish uchun tekislash oyoqlarini to'liq joyiga **qaytguncha (C)** o'ng tomonga burang. Keyin, tekislash oyoqchalarini quritish mashinasi va kir yuvish mashinasi bir xil balandlikda bo'lguncha chap tomonga burabuzaytiring (**D**).
- Tekislash oyoqchasini faqat keraklicha uzaytiring. Oyoqcha keragidan ortiq uzaytirib yuborilsa, quritgich tebranadigan bo'lib qolishi mumkin.

3-qadam Oqava shlangini ulash

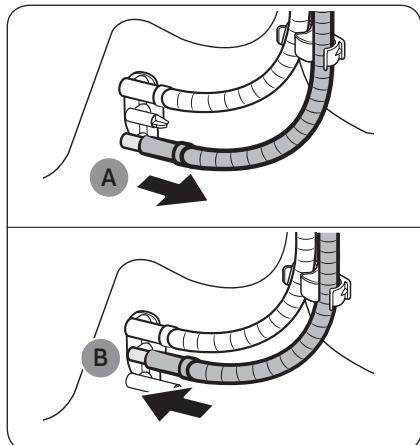
Suvni to'g'ridan-to'g'ri drenaj tizimiga tushirish



- Jihozga o'rnatilgan suv bakiga tushirish o'rniqa kondensatsiyalangan suvni to'g'ridan-to'g'ri drenaj tizimiga tushirish qat'iy tavsiya etiladi.
- Kondensatsiyalangan suvni jihozda o'rnatilgan suv baki o'rniqa (bu standart usul) to'g'ridan-to'g'ri drenaj tizimiga tushirish uchun jihoz bilan birga kelgan aksessuar shlangdan (uzun drenaj shlangi) foydalaning.
- Jihozga o'rnatilgan suv bakidan faqat kondensatsiyalangan suvni to'g'ridan-to'g'ri drenaj tizimiga tushira olmasangizgina foydalaning.

IZOH

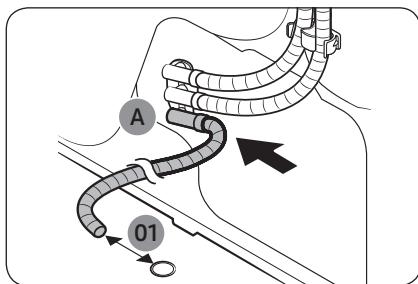
Standart zavod sozlamasi sifatida ushbu quritish mashinasi kondensatsiyalangan suvni chiqarib tashlash uchun o'rnatilgan suv bakidan foydalanishga sozlangan.



1. Suv bakidagi drenaj shlangini **drenaj suvi chiqadigan teshikdan (A)** yechib oling va so'ng uni **ushlagichga (B)** joylashtiring.

O'rnatish

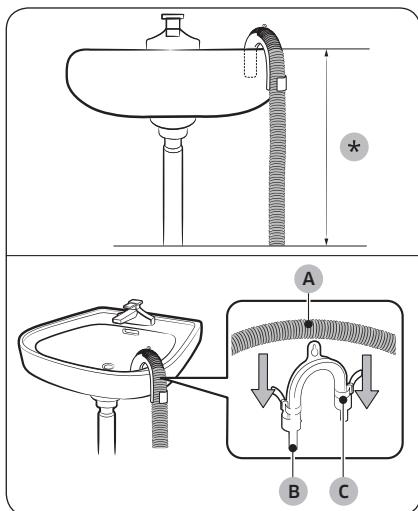
O'zbek



01 70 mm

2. Aksessuar shlangning bir uchini (uzun drenaj shlangi) **drenaj suvi chiqadigan teshikka (A)** joylashtiring.
3. Aksessuar shlangning narigi uchini (suv chiqadigan uchini) drenaj teshigidan kamida 70 mm masofada joylashtiring.

Aksessuar shlangni rakovina ichiga qo'yish

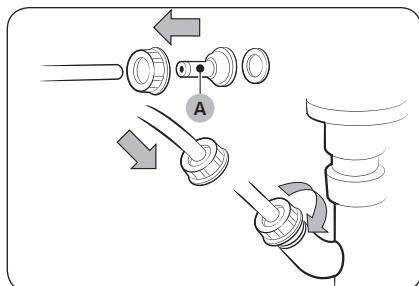


1. Qo'shimcha shlangi uchini quritgich tagidan **90 sm** (*) dan pastroqqa qo'ying.
2. Qo'shimcha shlangning bir nuqtasidan bukish uchun to'plamdag'i plastik **(B) shlang ushlagichini** ishlating va ushlagichini devorga ilmoq bilan mahkamlang yoki chilvир bilan jo'mrakka mahkamlang. **Oqava shlangi (A)** va **shlang yo'naltirgichini (B)** birlashtirib, **kabel bog'ichi (C)** bilan bog'lang.
3. Qo'shimcha shlangni (uzun oqava shlangi) to'g'ridan-to'g'ri oqava tuynugiga ulash orqali kondensat svuni chiqarib tashlashingiz mumkin.

DIQQAT

Oqava shlangini uzaytirmang. Ulangan joyidan suv sizib chiqishi mumkin. Uzun oqava shlangini ishlating.

Rakovinaning oqava quvuri yordamida



- Shlang ulagichini (A) o'rnatib, qo'shimcha shlang uchiga ko'rsatilganidek qilib biriktiring.**

⚠ DIQQAT

Suv sizib chiqmasligi uchun shlang va ulagichni mahkam ulang.



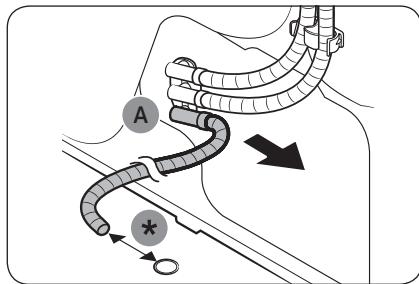
- Shlang adapterini bevosita rakovinaning oqava quvuriga ulang.**

⚠ DIQQAT

- Aksessuar shlangning narigi uchini (suv chiqadigan uchini) drenaj teshigidan taxminan 70 mm masofada joylashtiring. Aksessuar shlangning uchini (suv chiqadigan uchini) kanalizatsiya tizimi ichiga joylashtirmang.
 - Kanalizatsiya hidi quritish mashinasi ichiga kirib kelishi mumkin.
- Quritish mashinasi ichiga solishdan oldin buyumlardan ortiqcha suvni siqib tashlang.
 - Ho'l buyumlar quritish mashinasi ichida yoqimsiz hidni keltirib chiqarishi mumkin.
- Quritgichning ichki qismining gigiyenik tozaligini ta'minlash uchun quritish sikli tugagandan so'ng, quritgich eshigini va issiqlik almashinuvni qurilmasi qopqog'ini ochib qo'ying.

O'rnatish

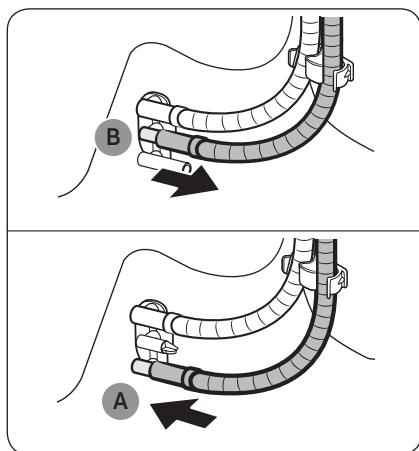
Suvni suv bakiga tushirish



- Drenaj suvi chiqadigan teshikdan (A) uzun drenaj shlangini yechib oling.
* 70 mm

IZOH

Yechib olingen uzun drenaj shlangini yaxshilab quriting va keyinchalik foydalanish uchun uni xavfsiz joyga olib qo'ying.



- Ushlagichdan (B) suv bakining drenaj shlangini yechib oling va uni **drenaj suvi chiqadigan teshikka (A)** ulang.

- Suv bakining drenaj shlangini mustahkam ulangki, shlang aylanib siljib ketmasin.

4-qadam O'rnatishni tekshirish

- O'rma materiallari olib tashlangan va tegishli tarzda chiqitga chiqarilgan.
- Quritgich tekis joylashgan va polda mustahkam turibdi.
- Baraban ichida hech narsa qolib ketmasin.
- Quritgich old tarafidagi sovitish panjarasining havo olish tuynugini to'sib qo'y mang.
- Quritgich yaqiniga yonuvchi buyumlarni qo'y mang, uning atrofini toza saqlang.
- Quritgichning tenglashtiruvchi oyoqchalarini olib tashlamang. Ular quritgichni tekis holda ushlab turish uchun kerak.
- O'rnatgandan so'ng, quritgichni ishlatishdan oldin kamida 1 soat kutish tavsiya etiladi.

5-qadam Quvvat ta'minotini yoqish

Elektr shnurini saqlagich yoki zanjir uzgich bilan himoyalangan devor rozetkasiga ulang. Keyin, quritgichni yoqish uchun ⚡ ni bosing.



IZOH

Quritgich ishga tushishi, isitishi va o'chishini tekshirib ishonch hosil qilish uchun 20 daqiqa davomida СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (VAQTLI QURITISH) siklini ishga tushiring. Agar display panelida **HC** axborot kodi ko'rinsa, mahalliy xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

Atrof-muhitni muhofaza qilish

Iltimos, ushbu mahsulotning o'ram materiallarini "ekologik toza" usulda chiqindiga tashlang. Qoshimcha ma'lumot uchun mahalliy hokimiyat idorasiga murojaat qiling.

Ishga tushirishdan avval

Quritishga oid ko'rsatmalar

1-qadam Saralash

- Og'ir va yengil narsalarni birga solmang.
- To'q rangli narsalarni ochiq rangli narsalardan alohida yuving va quriting.
- Yorlig'iда tavsiya etilmagan bo'lsa, junli va shisha tolali narsalarni jihozda quritmang.
- Yog', spirit, benzin va hokazolar tekkan buyumlarni jihozda quritmang.
- Yuwilman buyumlarni quritmang.
- Yuvib bo'lgandan keyin mashinda to'liq siqilmagan ho'l narsalarni jihozda quritmang. Bu quritgich ichidagi hid paydo bo'lishiga olib kelishi yoki quritgichda nosozlikka olib kelishi mumkin.
- Bolalar paypoqlari va boshqa mayda, yengil narsalar uchun kir yuvishda ishlatiladigan to'rli xaltadan foydalanish tavsiya etiladi.

2-qadam Cho'ntaklarni bo'shating va ularni tashqariga chiqarib qo'ying

- To'q rangdag'i kiyimlarni quritishdan oldin ularni teskariga qaytaring. Bu quritish jarayonida ishqalanish natijasida matoning shikastlanishiga yo'l qo'ymaydi va quritgichning ichki qismlarining rangi buzilishi va shikastlanishidan himoya qiladi.
- Quritishdan oldin tugmalni yoki kashtalari bo'lgan narsalarni teskarisiga qaytaring.

DIQQAT

- Cho'ntaklarni bo'shating. Tangalar, to'g'nag'ichlar va kiyimlardagi tasma kabi metall buyumlar boshqa kirlarga, shuningdek barabanga zarar yetkazishi mumkin.
- Quritishdan oldin buyumlarga biriktirilgan metall predmetlarni olib tashlang, kiyimlardagi zanjir tugmalarni o'tkazing va ilgaklarni mahkamlang. Buyumlarga biriktirilgan metall predmetlar baraban bilan bir qatorda boshqa kirlarga ham zarar yetkazishi mumkin.

3-qadam Qil filtrini tozalash

Elementlarni quritgichga qo'yishdan oldin qil filtrni to'g'ri o'rnatilganligiga ishonch hosil qiling. Quritgich qil filtrsiz ishlamaydi.

- Quritishdan oldin har doim qil filtrini tozalang. Filtrni tozalash bo'yicha qo'shimcha ma'lumot olish uchun qarang: "Qil filtrni" bo'limi, 39-bet.

4-qadam Yuklama sig'imini aniqlash

Quritgichga me'yordan ortiqcha yukmala yuklamang. Ortiqcha yuklab yuborilsa, baraban harkatlanishi qiyinlashadi va kirlar bir tekisda qurimaydi, kirlarda g'ijimlar paydo bo'ladi.

- Quritgichga faqat bir martada yuvilgan miqdorda buyumlarni soling.
- Bir yoki ikkita buyumni quritishda samaradorlikni oshirish uchun barabanga biror quruq sochiqni qo'shib qolib yuboring.
- Maksimal natija bo'lishi uchun kiyimlarni quritgichga solishdan oldin chigallashgan tugunlarni yechib tashlang. Chigallashgan narsalar quritish samaradorligini pasaytirishi yoki eshikning ochilishiga olib kelishi mumkin.

DIQQAT

Narsalarni quritgichga solish yoki olib tashlash vaqtida qil filtr o'rnatilgan bo'lsin. Agar bu filtr joyida bo'lmasa, mayda kirlar filtr bo'lmasiga tushib, quritgichning ishdan chiqishiga olib kelishi mumkin.

5-qadam Quritishni yakunlagandan so'ng

- Suv oqishini oldini olish uchun suv bakini bo'shatish. Suv bakini bo'shatish haqida qo'shimcha ma'lumot olish uchun qarang: "**Suv bakini bo'shatish**" bo'limi, **36**-bet.
- Issiqlik almashinuvi qurilmasini tozalash zarur bo'lib qolganda, displayda issiqlik almashinuvi qurilmasi indikatori yonadi. "**Issiqlik almashinuvi qurilmasi**" bo'limi o'r'in olgan **41**-sahifaga qarang.
- Quritgichning ichki qismi yanada gigiyenik toza holatida bo'lishi uchun quritish tugagandan so'ng quritgich eshigi va issiqlik almashinuvi qurilmasi qopqog'ini ochiq holda qoldiring.

Ishlatish amallari

Boshqaruv paneli



01 Display	Displayda joriy sikl, taxminiy qolgan vaqt, sikl parametrlari va boshqa foydali yoki ogohlantiruvchi xabarlar ko'rsatiladi.
02 Navigatsiya burama kallagi	Sikllar va funksiyalar bo'ylab harakatlanish uchun Navigatsiya burama kallagini chapga yoki o'ngga burang. Navigatsiya burama kallagini , buraganingizda, displayda tanlovingiz ko'rsatiladi (masalan, sikl, qo'shimcha funksiyalar va tizim funksiyalari).
03 Уровень Сушки (Quritish darajasi)	Tanlangan sikl uchun quritish darajani o'zgartirish uchun shuni bosing. 1 dan 4 gacha daraja tanlashingiz mumkin, ammo qaysi darajalarni tanlash mumkinligi siklga bog'liq. <ul style="list-style-type: none"> • 4: Yirik va qalın buyumlar uchun mo'ljallangan. • 3: Standart quritish darajasi. • 2: Nam holatdagi kirlarni quritish darajasi qisman quruq buyumlar uchun mo'ljallangan. Yotiq holatda yoki ilib qo'yib quritiladigan narsalar uchun foydalaning. • 1: Matoni himoyalash uchun buyumlarni avaylab quritadi. Tabiiy quritmoqchi (osib qo'yish yoki tokchada yotiq holda qo'yib quritish orqali) bo'lgan matolar yoki nozik matolarni nam holatda quritish uchun mo'ljallangan.
04 Время Сушки (Quritish vaqt)	Nosensor quritish sikllari uchun quritish vaqtini sozlash uchun bosing. Sensor quritish sikllarida bu mayjud emas, chunki quritgich yuklamaning ayni damdagiga namlik darajasini sensor datchik orqali aniqlagan holda quritish vaqtini belgilaydi.
05 Смешанные Ткани (Namlik mavjudligi haqida ogohlantirish)	Ushbu funksiya buyum dazmollash uchun mos qilib quritilganligini bildiradi. Ushbu funksiyadan ХЛОПОК (PAXTA), СМЕШАННЫЕ ВЕЩИ (ARALASH MATOLAR), БЫСТРАЯ СУШКА (TEZ QURITISH), СИНТЕТИКА (SINTETIKA) va РУБАШКИ (KO'YLAKLAR) sikllarida va Уровень Сушки (Quritish darajasi) ni 2 yoki 4 ga sozlabgina foydalanish mumkin.
06 Защита от Сминнания (G'ijimsiz)	Zashchita ot Sminnaniya (G'ijimsiz) quritish funksiyasini yoqish/o'chirish uchun shu tugmani bosing. Funksiya yoqilgan bo'lsa, quritgich quritish siklini tugatgandan so'ng barabanni davriy ravishda aylantirib, kiyimlarda g'ijimlar paydo bo'lishining oldini oladi. <ul style="list-style-type: none"> • Quritilgan narsalarda g'ijimlar paydo bo'lishining oldini olish uchun siz jihoz eshigini ochib, undan buyumlarni olguningizchaga quritish mashinasi 3 soat davomida havoni aylantiradi.

07 Просушка Барабана (O'z o'zini quritish)	Barabanni va issiqlik almashinuvি qurilmasini yangi va toza holda saqlash uchun ushbu sikldan foydalaning. <ul style="list-style-type: none"> Barabanda quritish uchun kiyim solingen bo'lsa, ushbu sikldan foydalamanng.
08 Подсветка Барабана (Barab. chirog'i)	Ichki chiroqni yoqish yoki o'chirish uchun bosing. <ul style="list-style-type: none"> Hatto quritish mashinasi o'chiq bo'lganda ham baraban chirog'i yonadi. (Agar quritish mashinasi elektr rozetkasiga ulangan bo'lsa.) Quritish mashinbasi eshigi ochilganda, baraban chirog'i avtomatik ravishda yonadi va 2 daqiqadan so'ng avtomatik ravishda o'chadi.
09 Сигнал Выкл. (Signal o'chiq)	Signal tovushni yoqish yoki o'chirishingiz mumkin. Signal ovozini o'chirish uchun Signal o'ch.ni bosing va ovozni tikkash uchun yana shuni bosing.
10 Smart Control	Smart Control funksiyasini yoqish yoki o'chirish uchun shuni bosing. <ul style="list-style-type: none"> Smart Control funksiyasi yoqilgan bo'lganda, smartfoningizdagi SmartThings ilovasi yordamida quritgichni masofadan boshqarishingiz mumkin bo'ladi.
11 Quvvat	Quritgichni yoqish/o'chirish uchun bosing. Agar quritgich 10 daqiqa davomida birorta ham tugma bosilmagan holda yoniq qoldirilsa, avtomatik ravishda o'chadi.
12 Boshlash/Pauza (Удерж. Для Старта (Boshlash uchun bosib turing))	Siklni boshlash yoki pauza qilish uchun bosing. Agar quritgich ishlayotgan bo'lsa, quritgichni to'xtatib turish uchun shu tugmani bir marta bosing. Yana ishslashda davom etishi uchun yana bir marta shu tugmani bosing.

Ikonacha tavsifi

	Datchiklar asosida quritish		Filtrni tekshirish signali
	Suv bakini bo'shating / Suv to'kishni tekshiring		Eshikni qulflash
	Issiqlik almashgichini tozalash signali		Bolalardan bloklash
	Wi-Fi		Quritish
	Sovitish		

Ishlatish amallari

Sikllar tavsifi

Optimal quritish

Sikl	Tavsifi	Maksimal yuklama (kg)
□ ХЛОПОК (РАХТА)	Paxtalar, choyshablar, dasturxonlar, ichki kiyimlar, sochiqlar yoki ko'yylaklar.	16,0
СИНТЕТИКА (СИНЕТИКА)	Polister (diolen, trevira), poliamid (perlon, neylon) va boshqa shunga o'xshash matolardan tayyorlangan bluzkalar yoki ko'yylaklar.	7,0
РУБАШКИ (КО'YLAKLAR)	Ko'yylak kabi bitta buyumni tez quritish uchun shundan foydalaning.	2,0
БЫСТРАЯ СУШКА (ТЕЗ QURITISH)	Tez quritilishi kerak bo'lgan paxta va sintetik matolardan tashkil topgan aralash yuklamalar uchun.	8,0
СМЕШАННЫЕ ВЕЩИ (ARALASH MATOLAR)	Paxta va sintetik matolardan iborat aralash kiyimlar uchun.	16,0
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ (NOZIK MATOLAR)	Ichkiyim singari avaylab quritish kerak bo'lgan buyumlar.	3,0
ШЕРСТЬ (JUN) 	Faqat mashinada yuvish va quritgichda quritish mumkin bo'lgan junli matoga qo'llanadi. Yaxshi natijalar uchun kirlarni solishdan oldin ichini tashiga ag'daring.	1,0
ПОЛОТЕНЦА (SOCHIQLAR)	Vanna sochiqlari kabi kirlarni quritish uchun shundan foydalaning.	6,0
ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЕ (CHOYSHAB)	Choyshab, katta sharf va yengil odehyalo kabi qo'pol buyumlar.	4,0

Qo'lida sozlanuvchi quritish sikllari

Sikl	Tavsifi	Maksimal yuklama (kg)
СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (VAQTLI QURITISH)	<p>Kerakli quritish vaqtini belgilash uchun ishlataladi.</p> <p>Navigatsiya tugmasi ni burab СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (VAQTLI QURITISH) ni tanlang va ⏱ ni bosib 20 daqiqadan 240 daqiqagacha bo'lgan oraliqdagi quritish vaqtini belgilang. ⏱ ni takror bosib quyidagi tartibdagi vaqt parametrlaridan birini tanlang:</p> <p>20 / 40 / 60 / 90 / 120 / 150 / 180 / 240.</p> <p> IZOH Agar siz Optimal quritish sikllaridan 28-sahifada keltirilgan) birini tugatgandan so'ng, qo'shimcha quritish uchun ushu siklni ishlatsangiz, minimal quritish vaqtini (20 daqiqa) tanlang. Haddan tashqari quritish buyumning shikastlanishiga yoki deformatsiyasiga olib kelishi mumkin.</p>	-
ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (SOVUQ HAVO)	<p>Barcha turdag'i matolar. Uzoq vaqt kiyilmagan kiyimlarni soflantirish yoki shamollatishga mo'ljallangan.</p> <p>Navigatsiya tugmasi ni burab ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (SOVUQ HAVO) ni tanlang va ⏱ ni bosib 20 daqiqadan 240 daqiqagacha bo'lgan oraliqdagi quritish vaqtini belgilang. ⏱ ni takror bosib quyidagi tartibdagi vaqt parametrlaridan birini tanlang:</p> <p>20 / 40 / 60 / 90 / 120 / 150 / 180 / 240.</p>	-

Boshqa sikllar

Sikl	Tavsifi	Maksimal yuklama (kg)
ГИГИЕНИЧЕСКИЙ УХОД+ (GIGIYENIK PARVARISH+)	Bakteriyalarni yo'q qilish uchun ho'l va quruq kiyimlar va zig'ir tolali matolarni sanitar tozalash uchun.	6,0 (ho'l kiyimlar uchun) 4,0 (quruq kiyimlar uchun)



Ishlatish amallari

Maxsus funksiyalar

Bolalardan bloklash

Bolalardan bloklash bolalarning quritgich bilan o'yashini oldini oladi. Bolalardan bloklash faollashtirilgan bo'lsa, Quvvat tugmasidan tashqari barcha tugmalar faolsizlanadi.

Bolalardan himoya qulfini faollashtirish / faolsizlantirish uchun bir vaqtning o'zida **Уровень Сушки (Quritish darajasi)** va **Время Сушки (Quritish vaqt)** tugmasini 3 soniya bosib turing.

IZOH

Agar Bolalardan qulflash yoqilgan holda quritgich o'chirib-yoqilsa, Bolalardan qulflash faol holatda qoladi.

Smart Check

Agar quritgich muammoni aniqlasa, Smart Check smartfon yordamida quritgich holatini tekshirish imkonini beradi. Smart Check faqat Galaxy va iPhone seriyasidagi smartfonlarda ishlaydi.

Smart Check funksiyasini ishlatish uchun Samsung Smart Washer/Dryer ilovasini yuklab olib, quyidagi bosqichlarga amal qiling.

- 1. Защита от Сминания (G'ijimsiz)** tugmasini 3 soniya bosib turing yoki Aqli tekshiruv tugmasini bosing. Display panelidagi LED aylanadi va Smart Check kodi ko'rsatiladi.
- 2. Smartfonda Samsung Smart Washer/Dryer** ilovasini oching va **Smart Check** tugmasini bosing.
- 3. Smartfon kamerasini display panelida namoyish qilingan** Smart Check kodiga qarating.
- 4. Axborot kodi aniqlansa, ilova muammo haqida keyingi amallar bilan birgalikda batafsil ma'lumotni ko'rsatadi.**

IZOH

- Agar quritgich ekranida yorug'lik akslansa, smartfon axborot kodini aniqlay olmasligi mumkin.
- Agar smartfon kodni aniqlay olmasa, kodni qo'lda kiriting.



Smart Control

SmartThings ilovasiga ulanishingiz va quritgichni masofadan boshqarishingiz mumkin.

Quritgichni ularsh

- Mobil qurilmangizga SmartThings ilovasini yuklab oling va o'rnatning
- Quritish mashinasini yoqish uchun **Quvvat** tugmasini bosing.
- Quritish mashinasidagi **Smart Control** tugmasini bosing.
 - a. Quritgich AP (ulanish nuqtasi) rejimiga kiradi va mobil qurilmangizga ulanadi.
 - b. Mobil qurilmangizda quritish mashinasini tasdiqlash uchun **Smart Control** tugmasini bosing.
 - c. Autentifikatsiyalash jarayoni tugagandan so'ng, quritgichingiz ilovaga muvaffaqiyatli ulandi. SmartThings ilovasida mayjud bo'lган turli xil funksiyalardan foydalaning.

IZOH

- Agar quritgich SmartThings ilovasi bilan ulanmasa, qaytadan urinib ko'ring.
- Quritgichni SmartThings ilovasi bilan ulab bo'lganidan keyin Interneta ularish muammosiga duch kelsangiz, routerni tekshiring.
- Quritgichning Wi-Fi funksiyasini yoqish, quritgichning quvvat ta'minoti holati qanday bo'l shidan qat'iy nazar, SmartThings ilovasi orqali quritgichga ularish imkonini beradi. Ammo quritgich Wi-Fi funkisasi o'chirilgan bo'lsa, quritgich SmartThings ilovasida oflaysen rejimda bo'lib ko'rinishadi.
- Smart Control funksiyasini ishga tushsirishdan oldin eshikni yoping.
- Agar quritgichning Wi-Fi funksiyasi AP (ulanish nuqtasi) ga ulanmagan bo'lsa, quvvat ta'minotini yoqqaniningizda, Wi-Fi o'chadi.

Stay Connect (Ulangan holatda qolish)

SmartThings ilovasida Stay Connect (ulangan holatda qolish) funksiyasini sozlang. Quritgich ilovaga ulangan holatda turadi, shunda uydan uzoqda bo'lganiningizda quritgichdan foydalанишингиз mumkin bo'ladi.

1. Agar SmartThings ilovasida Stay Connect (Ulangan holatda qolish) funksiyasini yoqsangiz, sikl tugagandan so'ng quritgich quvvatni tejovchi uyqu rejimida qoladi.
 - Eshik yopiq qolsa, Stay Connect (Ulangan holatda qolish) funksiyasi 24 saat davomida ishlaydi.
2. Stay Connect (Ulangan holatda qolish) funksiyasi faol bo'l ganda, quritgich displayida Smart Control  va Wi-Fi  yonadi.
3. SmartThings ilovasi yordamida quritgichni qulay boshqaring

IZOH

Quritish mashinasi SmartThings ilovasiga ulanmagan bo'lsa ham, quritgich pauza qilinganda, u quvvatni tejovchi uyqu rejimiga o'tadi.

Ishlatish amallari

SmartThings ilovasi

Wi-Fi tarmoqqa ulanish

Smartfonda **Settings (Sozlamalar)** bandiga kirib, simsiz ulanish yoqing va kirish nuqtasini tanlang. Quritish mashinasining yoqilganda, uning Wi-Fi funksiyasi ham yoqiladi. Quritish mashinasining Wi-Fi funksiyasini qo'lda yoqish yoki o'chirish uchun **Уровень Сушки (Quritish darajasi)** va **Smart Control** tugmasini 3 soniya bosib turing.

- 1 raqami Wi-Fi yoqilganligini, O esa Wi-Fi o'chirilganligini bildiradi.

Yuklab olish

Ilovalar do'konida (Google Play Store, Apple App Store, Samsung Galaxy Apps) "SmartThings" jumlasini qidirib, SmartThings ilovasini toping. Ilovani yuklab oling va qurilmangizga o'rnatning.

IZOH

- SmartThings ilovasi Android OS 6.0 (Marshmallow) yoki undan yangiroq tizimda ishlaydigan uchinchi tomon qurilmalar, Android OS 5.0 (Lollipop) yoki undan yangiroq tizimda ishlaydigan Samsung qurilmalari, iOS 10.0 yoki undan yangiroq tizimda ishlaydigan iOS qurilmalarda (iPhone'lar uchun, kamida iPhone 6 yoki undan yuqorisi bo'lishi kerak) ishlaydi. Ilova Samsung smartfonlarida ishslash uchun optimallashgan (Galaxy S va Note seriyasi).
- Yaxshilash maqsadida ilova bildirishsiz o'zgartirilishi mumkin.

Bundan tashqari, operatsion tizimingizda yangilamalar ayni damda qo'llab-quvvatlansa ham, ilova va ilovadagi funksiya yangilamalari foydalanish imkoniyati va xavfsizlik sabablari tufayli to'xtashi mumkin.

Kirish

Avval Samsung hisobi bilan SmartThings ilovasiga kirish kerak. Samsung hisobini yaratish uchun ilovadagi ko'rsatmalarga amal qiling. Hisob yaratish uchun boshqa ilova kerak emas.

IZOH

Agar Samsung hisobingiz bor bo'lsa, unga kiring. Qayd qilingan Samsung smartfoni avtomatik ravishda hisobga kiradi.

Jihozni SmartThings ilovasiga ro'yxatdan o'tkazish

1. Smartfon simsiz tarmoqqa ulanganiga ishonch hosil qiling. Ulanmagan bo'lsa, **Settings (Sozlamalar)** bandiga kirib, simsiz ulanishni yoqing va AP (kirish nuqtasi)ni tanlang.
2. Smartfoningizda **SmartThings** ilovasini oching.
3. Agar "A new device is found." (Yangi qurilma topildi.) degan xabar chiqsa, **Add (Qo'shish)** bandini tanlang.
4. Agar xabar chiqmasa, + ni tanlab, qurilmalar ro'yxatidan quritgichni tanlang. Agar quritgich ro'yxatda yo'q bo'lsa, **Device Type (Qurilma turi)** > **Specific Device Model (Muayyan qurilma turi)** bandini tanlab, quritgich jihozingizni qo'lda kriting.
5. Quritgich jihozingizni SmartThings ilovasida quyidagicha ro'yxatdan o'tkazing.
 - a. SmartThings ilovasiga quritgich jihozini qo'shing. Quritgich jihizi SmartThings ilovasiga ulanganiga amin bo'ling.
 - b. Registratsiya tugagach, smartfonda quritgich jihizi paydo bo'ladi.

Ochiq kod haqida xabarnoma

Bu mahsulotdagi dasturiy ta'minot tarkibida ochiq kodli dasturiy ta'minot mavjud. Siz ushbu mahsulotni oxirgi jo'natganidan keyin uch yil davomida tegishli manba kodini to'liq olishingiz mumkin, buning uchun murojaat qilishingiz mumkin <http://opensource.samsung.com> ("Inquiry" (Ma'lumotnomma) menyudan foydalaning) orqali qo'llab-quvvatlash guruhimizga murojaat qiling.

To'liq manba kodini jismoniy tashuvchilarda, masalan CD-ROM orqali olish ham mumkin; buning uchun ozgina to'lov olinadi.

Quyidagi URL http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_AT_051/seq/0 manzil sizni ushbu mahsulotga tegishli ochiq manba litsenziyasi haqidagi ma'lumotlar bilan tanishtiradi. Bu taklif ushbu ma'lumotlar taqdim etilgan barcha shaxslar uchun amal qiladi.



IZOH

Shu bilan, Samsung ushbu radio qurilma 2014/53/EU Yoriqnomasiga va Buyuk Britaniyaning tegishli qonunchilik talablariga muvofiq ekanligini ma'lum qildi. Yevropa Ittifoqining muvofiqlik to'g'risidagi deklaratsiyasining va Buyuk Britaniyaning muvofiqlik to'g'risidagi deklaratsiyasining to'liq matni quyidagi Internet manzilda joylashgan: Rasmiy Muvofiglik deklaratsiyasini <http://www.samsung.com> saytidan topish mumkin, Support > Support home (Texnik ko'mak > Texnik ko'mak bosh sahifasi) sahfasiga o'tib, model nomini kirititing.

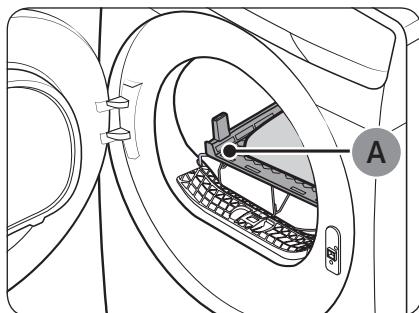
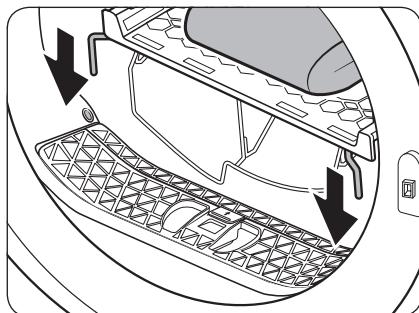
Wi-Fi tarqatgich maks. quvvati: 20 dBm 2,412 GGs – 2,472 GGs

Wi-Fi yoqilganda, energiya sarfi indikativ ma'lumotlarda ko'rsatilgan qiymatlarga nisbatan ortadi.

Ishlatish amallari

Quritish tokchasidan foydalanish (faqat tegishli modellarda)

Quritiladigan buyumlarning namligi va vazniga qarab, quritish vaqtini 240 daqiqagacha vaqtga belgilang. Quritish tokchasi kiyim quritsangiz, СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (VAQTLI QURITISH) siklini tanlash tavsiya etiladi.



A. Quritish tokchasi

1. Quritish tokchasini baraban ichiga joylang, tokchaning uchlarini eshik to'sig'ining teshiklariga kirgizing.

2. Tokchaga buyumlarni joylang, havo aylanishiga yetarlicha joy qoldiring. Kiyim-kechaklar bo'lsa, ularni va tokcha ustiga tekis qilib taxlab joylashtiring. Poyabzalning tagcharmini pastga qilib qo'ying.
3. Eshikni yopib, ⏴ ni bosing. **Navigatsiya burama kallagini burab СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (VAQTLI QURITISH)** opsiyasini tanlang va so'ng ⏵ ni bosib quritish vaqtini tanlang.
4. ► ni bosib turing.

Quritishga oid maslahatlar

Buyumlar (maks 1,5 kg)	Tavsifi
Yuviladigan sviterlar (tokchaga yoyib qo'ying)	
Yumshoq o'yinchoqlar (ichi paxta yoki poliester tolali)	
Yumshoq o'yinchoqlar (ichi penomaterial yoki rezinali)	
Porolonli yostiqlar	
Krossovkalar	Sport poyabzalini quritish uchun tagcharmini pastga qaratib, tokchaga qo'ying.

⚠ DIQQAT

- Porolon, plastik yoki rezinani issiq rejimda quritish natijasida buyumlarga shikast yetishi yoki yong'in xavfini keltirib chiqarishi mumkin.
- Poyabzallarga shikast yetmasligi uchun quritish tokchasini ishlating.
- Haddan tashqari ko'p quritish kiyimga zarar yetkazishi mumkin.
- Kiyimni quritganda, agar kiyimlarning og'irligi chegaradan (1,5 kg) oshsa, jihozda nosozlik paydo bo'lishi mumkin.

Sikl qo'llanmasi

Quritishda yorliqdagi ko'rsatmalarga amal qiling. Agar yorliqda ko'rsatmalar yo'q bo'lsa, quyidagi jadvalga qarang.

Odeyalo	<ul style="list-style-type: none"> Yaxshi natija uchun odeyaloni bittalab quriting.
Ichi to'ldirilgan buyumlar	<ul style="list-style-type: none"> Issiq havo bilan quritmang. Bu yong'in xavfini keltirib chiqarishi mumkin. Faqat ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (SOVUQ HAVO) siklini ishlating.
Porolon (gilamcha, yumshoq o'yinchoqlarva hokazo)	<ul style="list-style-type: none"> Issiq havo bilan quritmang. Bu yong'in xavfini keltirib chiqarishi mumkin. Faqat ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (SOVUQ HAVO) siklini ishlating.
Yostiqlar	<ul style="list-style-type: none"> Buyumlarni aylantirish va momiq qilish osonlashishi uchun bir nechta quruq sochiq qo'shib yuboring. Kapok yoki porolon yostiqlarni issiq havo bilan quritmang. Faqat ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (SOVUQ HAVO) siklini ishlating.
Plastik (dush pardalari, tashqi mebel qoplamlari va b.)	<ul style="list-style-type: none"> ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (SOVUQ HAVO) yoki СУШКА ПО ВРЕМЕНИ (VAQTLI QURITISH) ishlating. Quritishni past yoki eng past darajaga qo'ying.

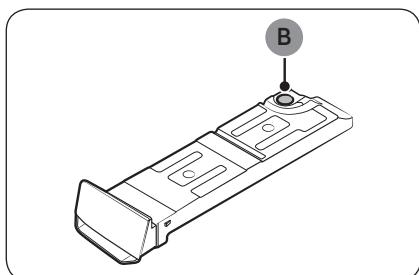
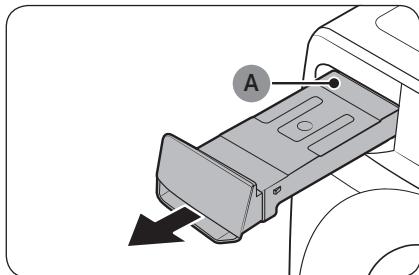
⚠ DIQQAT

- Quritichni yuqorida sanab o'tilmagan narsalarni quritish uchun ishlatmang.

Qarov

Suv bakini bo'shatish

Suv oqishini oldini olish uchun har gal jihozni ishlatganda suv bakini bo'shating.



1. Quritgichdan **suv bakini (A)** yechib oling.
 - Bir qo'l bilan suv baki tutqichidan ushlab yarmigacha torting.
 - Suv baki yarmigacha chiqqandan so'ng, ikkinchi qo'l bilan bakning pastki qismini ushlab turing va uni ikki qo'l bilan sekin torting.

DIQQAT

- Suv baki og'ir. Ikkala qo'lingiz bilan bakni bir tekis ushlab sekin yechib oling.
- Liq to'la suv bakini olishda ehtiyyot bo'ling. Bak juda og'ir va agar tushirib yuborsangiz, shikast yetkazishi mumkin.

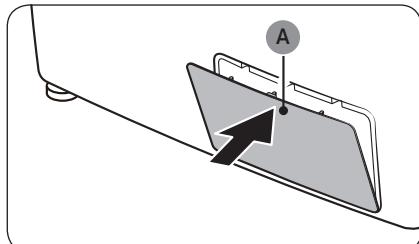
2. Suvni **oqava teshigi (B)** orqali bo'shating va so'ng suv bakining ichini tozalang.
 - Bir oz neytral yuvish vositasini iliq suvda aralashtiring. **Oqava teshigi (B)** orqali suv bakini aralashma bilan to'ldiring va uni 30 daqiqaga qoldiring. Keyin, bakni toza suv bilan chayib tashlang va uni to'liq quriting.
3. Suv bakini joyiga qo'ying.

IZOH

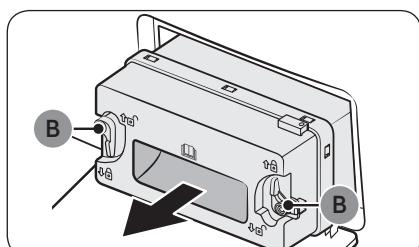
Agar quritgichda "☒" degan xabar paydo bo'lsa va quritish paytida to'xtab qolsa, suv bakini bo'shating va > ni bosib turing. "☒" degan xabar yo'qoladi va quritgich quritishni davom ettiradi.

Mikro yumshoq filtrni (ixtiyoriy filtr) o'rnatish

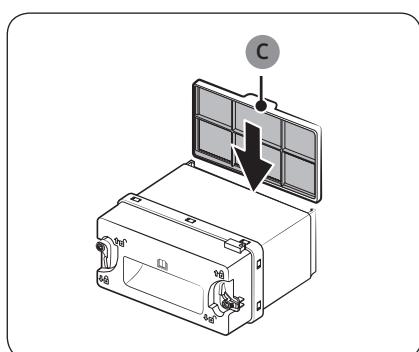
Issiqlik almashinuvni qurilmasida chang to'planib qolishining oldini olish uchun jihoz bilan birga kelgan mikro yumshoq filtrni (ixtiyoriy filtr) o'rnatishningiz mumkin.



- Ochish uchun (A) tashqi qopqoqning yuqori qismini ohista bosing.



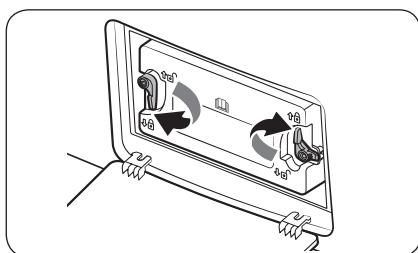
- Ichki qopqoq (B) fiksatorlarini bo'shating, so'ngra ichki qopqoqni tortib yechib oling.



- Mikro yumshoq filtrni (ixtiyoriy filtr) (C) rasmda ko'rsatilgandek ichki qopqoqning orqa tomoniga joylashtiring.
 - Filtrni to'g'ri joyga o'rnatganingizga ishonch hosil qiling. (Filtrning yuqori qismidagi kran tashqi tomonga qarab turishi kerak.)



Qarov



4. Ichki qopqoqni o'z joyiga kirdizing va mahkamlagichlarni qotiring.
5. Issiqlik almashinuvini qurilmasining tashqi qopqog'ini yoping.

Tozalash

OGOHLANTIRISH

- Quritgichni to'g'ridan-to'g'ri suv sepish yo'li bilan tozalamang.
- Quritgichni benzin, suyultirgich, spirt yoki atseton bilan tozalamang. Bu ranglarning o'chishi, shakli buzilishi, shikastlanish, tok urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.
- Jihozni tozalashdan avval elektr shnuri uzilganligiga ishonch hosil qiling.

Tashqi sirti

Yumshoq, nam latta bilan tozalang. Abraziv moddalardan foydalanmang. Quritgich yaqiniga yoki ustiga o'tkir yoki og'ir buyumlarni qo'ymaning yoki ishlatmang. Yuvishtan va moddalarini tortmada (alohipa sotiladi) yoki alohida saqlash qutisida saqlang.

Boshqaruv paneli

Yumshoq, nam latta bilan tozalang. Abraziv moddalardan foydalanmang. Panelga tozalash vositalarini sepmang. Boshqaruv paneliga nimadir sachrasa yoki to'kilsa, darhol artib tashlang.

Baraban

Zanglamaydigan po'latga mos keladigan no-abraziv, mo'tadil tozalash vositasi bilan nam lattada tozalang.

Qoldiqlarni toza, quruq latta bilan arting.

Eshik

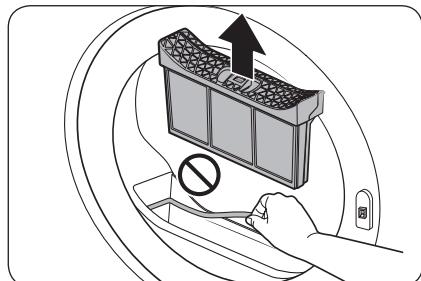
Eshikning ichki qismida yot moddalar to'planishi yoki ifloslashi mumkin. Yumshoq mato yoki cho'tka yordamida eshikning ichki qismini tozalang.

DIQQAT

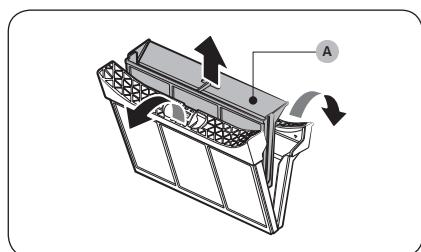
Eshikning rezina zichlamasini yechib olmang.

Qil filtri

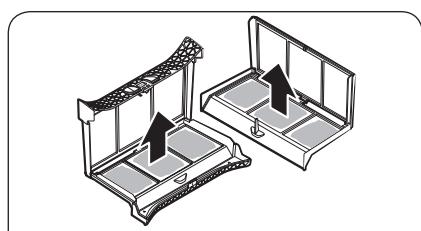
Har gal jihozni ishlatgandan so'ng qil filtrini tozalang.



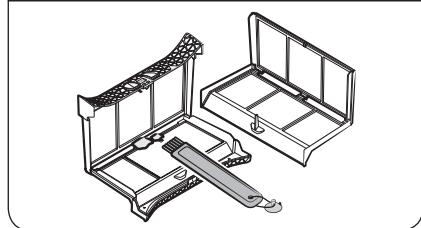
1. Quritgich eshigini oching, qil filtrining yuqori qismidan ushlang va uni tortib yechib oling.
- Filtrni olib tashlaganingizdan keyin rezina zichlamani yechib olmang.

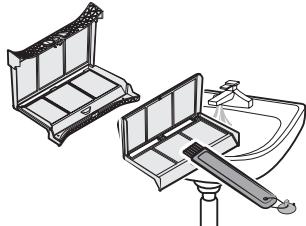


2. Tashqi filtrni ochib, **ichki filtrni (A)** yechib oling.



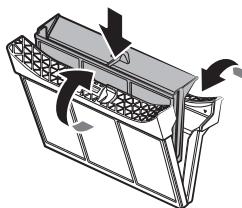
3. Tashqi filtrni va ichki filtrni yoyib oching.
4. Ikkala filtrdagi qillarni olib tashlang, keyin filtrlarni cho'tka bilan tozalang.





IZOH

Filtrlarni yaxshilab tozalash uchun oqar suvda yuving, keyin obdon quriting.



5. Ichki filtrni tashqi filtr ichiga soling, keyin qil filtrni o'z joyiga o'rnatiting.

DIQQAT

- Har gal jihozni ishlatgandan so'ng qil filtrni tozalang. Aks holda quritish samaradorligi pasayishi mumkin.
- Agar filtr yuzasi nam bo'lsa, uni ishlatishdan oldin to'liq quriting.
 - Filtrni ho'l holatda jihozga joylashtirish mog'orlanish va / yoki hid paydo bo'lishiga olib kelishi va / yoki quritish samaradortligining pasayishiga olib kelishi mumkin.
- Qil filtrini tozalashda yoki yechib olishda filtrni silkitmang yoki ustiga urmang. Bunday qilish filtrga zarar yetkazishi mumkin.
- Tashqi va ichki filtrlarni ehtiyoitsizlik bilan va ortiqcha kuch bilan ochish filtrlarga zarar yetkazishi mumkin.

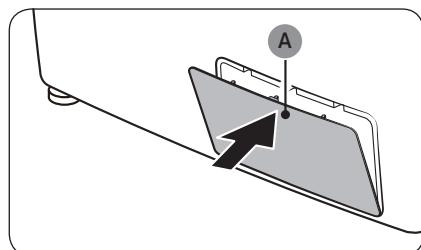
Issiqlik almashinuvi qurilmasi

Issiqlik almashinuvi qurilmasini tozalash zarur bo'lib qolganda, displayda issiqlik almashinuvi qurilmasi indikatori (■) yonadi.

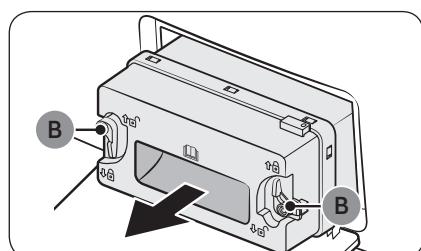
Changlar yoki boshqa aralashmalar jihoz ish samaradorligini pasaytirishining oldini olish uchun issiqlik almashinuvi qurilmasini muntazam ravishda tozalab turing.

IZOH

- Harorat farqi natijasida kondensatsiyalanish tufayli issiqlik almashinuvi qurilmasi atrofida suv tomchilari paydo bo'lishi mumkin. Bu odati holdir va sizib chiqish alomati emas.
- Agar siz quritgichni uzoq vaqt davomida ishlatalishni rejalashtirmsangiz, issiqlik almashinuvi qurilmasi qopqog'ini oching va ventilyatsiya qiling.



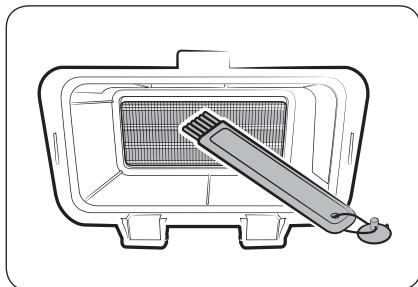
- Ochish uchun **(A) tashqi qopqoqning** yuqori qismini ohista bosing.



- Ichki qopqoq **(B) fiksatorlarini** bo'shating, so'ngra ichki qopqoqni tortib yechib oling.

Qarov

O'zbek



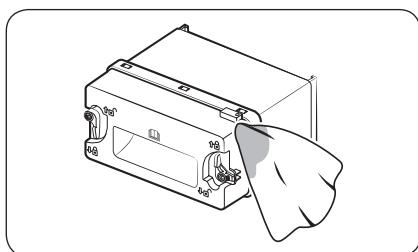
3. Taqdim etilgan cho'tka yordamida issiqlik almashinuvi qurilmasidagi changni tozalang.
 - Cho'tka bilan tozalagandan so'ng, qolgan changni silliq va nam mato yordamida arting.

⚠ DIQQAT

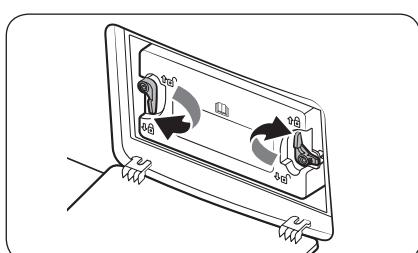
- Jarohat yetishi va kuyishning oldini olish uchun issiqlik almashinuvi qurilmasiga qo'l bilan tegmang yoki tozalamang.
- Issiqlik almashinuvi qurilmasini tozalashda, qovurg'alariga zarar bermastlik uchun ehtiyoj bo'ling.

ⓘ IZOH

Agar issiqlik almashinuvi qurilmasi to'liq qurigan bo'lsa va shuning uchun uni tozalash qiyin bo'lsa, issiqlik almashinuvi qurilmasiga ozgina suv seping va cho'tka yordamida tozalang.



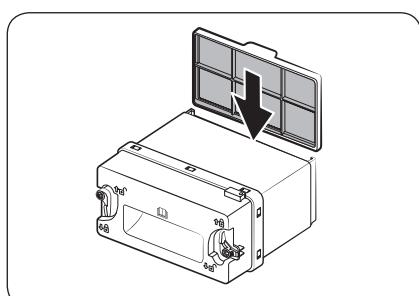
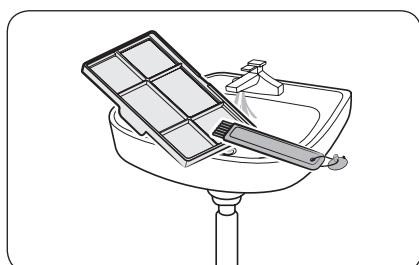
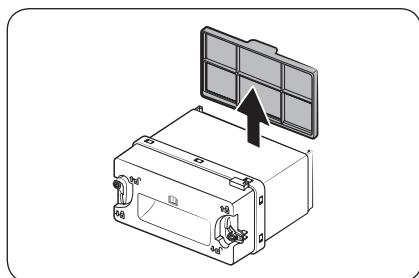
4. Ichki qopqoqni mayin, nam latta bilan tozalang.
 - Ichki qopqoq atrofida namlik va / yoki yet moddalar bo'lishi mumkin.



5. Ichki qopqoqni o'z joyiga kirgizing va mahkamlagichlarni qotiring.
6. Issiqlik almashinuvi qurilmasining tashqi qopqog'ini yoping.

Mikro yumshoq filtr (ixtiyoriy filtr)

Mikro yumshoq filtrni (ixtiyoriy filtr) tozalash vaqtida quritish mashinasi "■■■" xabarini ko'ssatib, sizni ogohlantiradi. Kirlangan mikro yumshoq filtr (ixtiyoriy filtr) jihozning ishlashiga to'sqinlik qiladi va uni muntazam ravishda tozalab turish kerak.



1. Issiqlik almashinuvi qurilmasining tashqi qopqog'ini oching, so'ngra ichki qopqog'ini yechib oling. ("Issiqlik almashinuvi qurilmasi" bo'limi keltirilgan 41-sahifasiga qarang.)
2. Ichki qopqoqdan mikro yumshoq filtrni (ixtiyoriy filtr) olib tashlang.
3. Jihoz bilan birga kelgan cho'tka bilan mikro yumshoq filtdagi (ixtiyoriy filtr) changni tozalang va keyin filtrni oqar suvda yuving.
- Yuvib bo'lgandan keyin filtrni yaxshilab quriting.
- Filtrni muntazam ravishda tozalab turing. Kirlangan filtr quritish samaradorligini yomonlashtirishi mumkin.
4. Filtrni ichki qopqoqga joylashtiring va keyin ichki qopqoqni o'z joyiga joylashtiring.
- Filtrni to'g'ri joyga o'rnatganingizga ishonch hosil qiling. (Filtrning yuqori qismidagi kran tashqi tomonga qarab turishi kerak.)

Nosozliklarni bartaraf qilish

Tekshirish nuqtalari

Quritgichda muammo yuzaga kelsa, avval quyidagi jadvalda berilgan ma'lumotlarni tekshirib, tavsiya etilgan amallarni bajarib ko'ring.

Muammo	Chora
Quritgich ishga tushmayapti.	<ul style="list-style-type: none"> Quritgich rozetkaga ulanganligiga ishonch hosil qiling. Eshikning yaxshi yopilganiga ishonch hosil qiling. Saqlagichni tekshiring yoki zanjir uzuvchi avtomatni o'chirib yoqing. Agar sikel davomida eshikni ochgan bo'lsangiz, yana Dill ni bosib turing. Filtrni tozalang. Bolalardan himoya qulfi yoqilmaganligiga ishonch hosil qiling.
Quritgich isitmayapdi.	<ul style="list-style-type: none"> Saqlagichni tekshiring yoki zanjir uzuvchi avtomatni o'chirib yoqing. Qil filtri va issiqlik almashinuvি qurilmasini tekshiring. Kerak bo'lsa, ularni tozalang. Quritgich siklning sovish bosqichida bo'lishi mumkin.
Buyumlar qurimayapti.	<p>Yuqoridagi choralarni barchasini qilib ko'ring. Qo'shimcha:</p> <ul style="list-style-type: none"> Quritgichga me'yordan ortiqcha yukmala yuklamang. Agar quritgich haddan tashqari yuklangan bo'lsa, bu buyumlarning qurishi ko'proq vaqt talab qilishi mumkin. Og'ir matolarni yengil matolardan alohida quriting. Buyum(lar) juda kichik va baraban ichida yetarlicha aylanmayotgan bo'lishi mumkin. Filtrni tozalang. Issiqlik almashinuvি qurilmasini tozalang. Kam yuklangan bo'lsa, bir nechta quruq sochiq qo'shib yuboring. Agar oqava shlangi ulangan bo'lsa, suv to'g'ri chiqarib tashlanishiga ishonch hosil qiling.
Quritgich tovushi juda baland.	<ul style="list-style-type: none"> Tangalar, bo'shashgan tugmachalar, mixlar va boshqa narsalarni qidirib toping va ularni darhol olib tashlang. Qil filtrini tekshiring. Qil filtri ichiga yopishgan narsalarni olib tashlang. Quritgich tekis joylashgan va polda mustahkam turganiga amin bo'ling. Baraban va ventilyatorda havo aylangani sababli quritgich shovqin chiqarishi mumkin. Bu oddiy holdir.
Buyumlar bir tekis qurimayapdi.	<ul style="list-style-type: none"> Choklar, cho'ntaklar va boshqa qismlarning qurishi qiyinroq bo'ladi. Bu oddiy holdir. Og'ir va yengil buyumlarni alohida soling.

Muammo	Chora
Quritgichdan hid keladi.	<ul style="list-style-type: none"> Bo'yog, lak, tozalovchi vositalar va boshqa uy-ro'zg'or buyumlarining hidi havoda tarqalib, quritgichga kirishi mumkin. Agar siz bunday hidni sesangiz, quritgichni ishlatishdan oldin uni to'liq shamollating. Agar quritgich yopiq joyda bo'lsa, quritgich atrof-muhit haroratining ko'tarilishiga olib kelishi mumkin. Shunga ko'ra, derazani ochib, atrofni ventilyatsiya qiling. Nam narsalarni uzoq vaqt kir yuvish mashinasida yoki quritgichda goldirgandan keyin quritishga urinmang.
Buyumlar qurimasidan turib quritgich o'chmoqda.	<ul style="list-style-type: none"> Kam yuklama solingen. Sochiq kabi bir nechta qo'shimcha buyumlarni tashlang va qaytadan quritib ko'ring.
Kiyimlarda tuk va qillar paydo bo'lyapti.	<ul style="list-style-type: none"> Quritgichga narsalarni solishdan oldin doim qil filtrli toza ekanligiga ishonch hosil qiling. Ko'p miqdordagi qil hosil qiladigan narsalarni quritganda, sikel o'tasida qil filtrni tozalash kerak bo'lishi mumkin. Ba'zi matolarda (masalan, oq sochiqlar) ko'proq qillar paydo bo'ladi va ularni qillar osongina yopishib qoladigan matolardan (masalan, qora zig'ir tolali shimplar) alohida quritish kerak. Quritishdan oldin cho'ntaklarning bo'm-bo'shligini tekshirib ko'ring.
Quritgich atrofidagi harorat ko'tariladi yoki nam, ho'l hid paydo bo'ladi.	<ul style="list-style-type: none"> Issiqlik nasosli quritgichlar tizimni sovutish uchun quritish jarayonida atrofdagi havoni quritgich ichida va tashqarisida aylantiradi. Quritgichni havo yaxshi aylanmaydigan joyda ishlatish, jihoz ishlaydigan muhitiga qarab, atrofdagi namlik darajasini ko'tarishi va / yoki nam va ho'llik hidini paydo bo'lishiga olib kelishi mumkin. Quritgichdan foydalanganda tegishlicha havo aylanishini ta'minlang.
Suv oqovaga chiqarib tashlanmayapti.	<ul style="list-style-type: none"> Oqava shlangi buralib va bukilib qolmaganligini tekshiring. Shlangi buralib qolgan yoki bukilgan bo'lsa, uni tekislang va uni yerdag'i oqava tizimiga mahkam ulang. Oqava shlangi muzlamaganligini tekshiring. Agar shlang muzlagan bo'lsa, uni iliq suvg'a soling, shlang ichidagi suv erishi va chiqib ketishi uchun. Shlangni qayta ulang va oqava to'g'ri ekanligini tekshiring.

Agar muammo hal qilinmasa, mahalliy Samsung xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

Nosozliklarni bartaraf qilish

Axborot kodlari

Quritgich ishlamay qolsa, displayda axborot kodi ko'rinishi mumkin. Quyidagi jadvalga qarang va tavsiyalarni sinab ko'ring.

Axborot kodi	Ma'nosi	Chora
tC	Havo harorati datchigi muammosi	Qil filtri va/yoki issiqlik almashtirgichni tozalang. Muammo hal bo'lmasa, texnik yordamni chaqiring.
tC5	Kompressor harorati datchigi muammosi	2-3 daqiqa kuting. Yoqing, keyin qayta boshlang.
dC	Quritgich eshigi ochiq holda ishlatilmoxda	Eshikni yopib, qayta boshlang. Muammo hal bo'lmasa, texnik yordamni chaqiring.
HC	Kompressor qizib ketmoqda	Texnik xizmat vakilini chaqiring.
9C2	Past kuchlanish topildi	Elektr shnuri ulanganligini tekshiring. Hal bo'lmasa, texnik yordamni chaqiring.
5C	Suv baki to'lgan Oqava nasosi ishdan chiqqan	Suv bakini bo'shatib, yoqing va qayta boshlang. Muammo hal bo'lmasa, texnik yordamni chaqiring.
nC	Filtr bilan bog'liq muammo	Filtr to'g'ri o'rnatilganligini tekshiring. Muammo hal bo'lmasa, texnik yordamni chaqiring.
nC2	Issiqlik almashinuvi qurilmasining ichki qopqog'i	Issiqlik almashinuvi qurilmasining ichki qopqog'i to'g'ri yig'ilganligini tekshiring. Muammo hal bo'lmasa, texnik yordamni chaqiring.

Agar biror bir ma'lumot kodi ekranda ko'rinish tursa, mahalliy Samsung xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

Ilova

Kiyimlarning yorliqlaridagi belgilarning bayoni

Quyidagi belgililar kiyimlar yuzasidan ko'rsatmalarni bildiradi. Kiyimlardagi yorliqlar quritish, oqartirish, quritish va dazmollash va zarur hollarda, kimyoviy tozalash belgilarini o'z ichiga oladi. Usbu belgilardan foydalanish mamlakat ichidagi hamda xorijdagi tovarlar ishlab chiqaruvchilar o'tasidagi muvofiqlikni ta'minlaydi.

Kiyimlarning xizmat qilish muddatini uzaytirish va kir yuvisht bilan bog'liq muammolarni bartaraf qilish uchun yorliqlardagi ko'rsatmalarga amal qiling.

Kir yuviш

	95 °C qaynoq suvda yuvisht.
	60 °C da rangli kiyimlarni yuvisht.
	60 °C da rangli kiyimlarni yuvisht. ("Easy care" rangli kiyimlarni yuvisht)
	40 °C da rangli kiyimlarni yuvisht.
	40 °C da yumshoq yuvisht.
	40 °C da o'ta yumshoq yuvisht.
	30 °C da nozik yuvisht.
	30 °C da yumshoq nozik yuvisht.
	30 °C da o'ta yumshoq nozik yuvisht.
	Qo'lida yuvisht.
	Yuvilmasin.

IZOH

Kir yuviш rakovinasidagi raqamlar Selsiy bo'yicha maksimal yuvisht haroratini ko'rsatadi, harorat mana shu korsatkichdan oshmasligi kerak.

Oqartirish

	Har qanday oqartirgichni ishlatish mumkin.
	Faqat kislородли оqartirgich ishlatish mumkin.
	Oqartirgich ishlatish mumkin emas.

Quritish

	Barabanda quritish / Quritish, 80 °C haroratda odatiy quritish.
	Barabanda quritish / Quritish, 60 °C haroratda yumshoq quritish.
	Quritgichda quritib bo'lmaydi
	Dorda quritish.
	Siqmasdan dorda quritish.
	Gorizontal holatda yoyib quritish.
	Siqmasdan gorizontal holatda yoyib quritish.
	Soyada dorda quritish.
	Siqmasdan soyada dorda quritish.
	Soyada gorizontal holatda yoyib quritish.
	Siqmasdan soyada gorizontal holatda yoyib quritish.

IZOH

- Nuqtalar quritish mashinasining quritish darajasini bildiradi.
- Chiziqlar quritish turi va joyini ko'rsatadi.

Ilova

Dazmollash

	200 °C gacha dazmol tagligi haroratida dazmollash.
	150 °C gacha dazmol tagligi haroratida dazmollash.
	110 °C gacha dazmol tagligi haroratida dazmollash. Bug'li dazmollardan foydalanganda ehtiyoj bo'ling (bug'siz dazmollang).
	Dazmollab bo'lmaydi.

IZOH

Nuqtalar dazmollash uchun harorat diapazonini bildiradi (regulyator, bug'li, sayohat dazmollari va dazmollash mashinalari).

Professional qarov

	Perxloretilen va / yoki uglevodorodlar bilan (og'ir benzinlar) oddiy ishlov berish orqali professional kimyoviy tozalash.
	Perxloretilen va / yoki uglevodorodlar bilan (og'ir benzinlar) avaylab ishlov berish orqali professional kimyoviy tozalash.

	Uglevodorodlar bilan (og'ir benzinlar) oddiy ishlov berish orqali professional kimyoviy tozalash.
	Uglevodorodlar bilan (og'ir benzinlar) avaylab ishlov berish orqali professional kimyoviy tozalash.
	Kimyoviy usulda tozalamang.
	Professional dajarada suvda tozalash.
	Professional dajarada suvda yumshoq tozalash.
	Professional dajarada suvda o'ta yumshoq tozalash.
	Suvda tozalash mumkin emas.

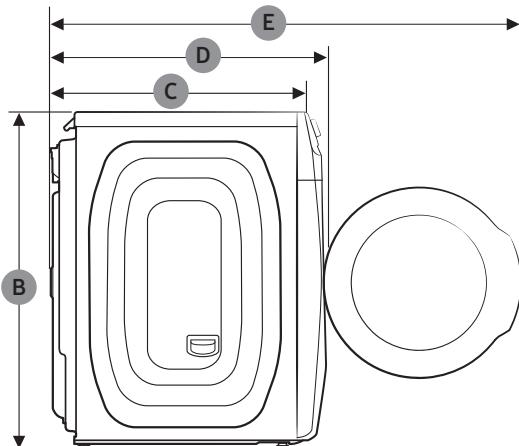
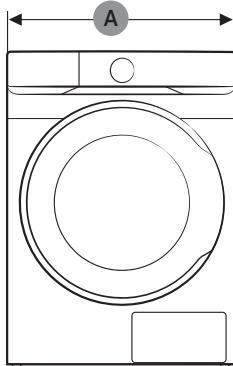
IZOH

- Doira ichidagi harflar (P, F) kimyoviy tozalash yoki suvda tozalashda (W) ishlatalidigan erituvchilarni bildiradi.
- Odatda, belgi ostidagi chiziq yumshoqroq ishlov berishni bildiradi (masalan, alohida qarovni talab qilmaydigan buyumlar uchun yumshoq sikl). Ikki chiziq alohida nozik ishlov bilan beriladigan qarov darajaslarini bildiradi.

Atrof-muhitni himoya qilish

- Ushbu kir yuvish mashinasi qayta ishlatilishi mumkin bo'lgan materiallardan qilingan. Agar siz ushbu kir yuvish mashinangizni chiqitga chiqarmoqchi bo'lsangiz, mahalliy maishiy chiqindilarni chiqitga chiqarish qoidalariga amal qiling. Kir yuvish mashinasini elektr manbaiga ularash mumkin bo'lmasligi uchun elektr manabiga ularash kabelini qirqib oling. Hayvonlar yoki yosh bolalar mashina ichiga qamalib qolmasliklari uchun kir yuvish mashinasi eshigini olib qo'ying.
- Tarkibida ftorli issiqxona gazlari mavjud. Qurilma germetik jihatdan zich yopilgan. Atmosferaga gaz chiqarmaydi. Sovitish moddasi (turi): R-134a (GWP = 1430) Sovitish moddasi (quyish): 0,58 kg, 0,829 tCO₂e

Xarakteristikasi



TURI		OLD ESHIKLI QURITGICH	
MODEL NOMI		DV16T8520**	
Maksimal yuklanish hajmi O'LCHAMLARI	Maksimal yuklanish hajmi	Quritish	16,0 kg
	A		686 mm
	B		984 mm
	C		803 mm
	D		844 mm
	E		1378 mm
VAZNI		74,0 kg	
ELEKTR TA'MINOTIGA BO'LGAN TALABLAR	O'T 220-240 V / 50 Gs	1800-2100 Vt.	
RUXSAT ETILADIGAN HARORAT		5-35 °C	
Tokdan zararlanishdan himoya toifasi		I	

Me'yordagi sharoitlarda mo'ljallangan maqsadlarda ishlatalishi lozim.

Tavsiya qilinayotgan muddat: 7yil.

Ishlab chiqaruvchi iste'molchini oldindan ogohlantirilmasdan dizayn va spetsifikatsiyani o'zgartirish huquqini o'zida qoldiradi.



O'zbek

SAVOL YOKI MULOHAZA BORMI?

MAMLAKAT	TELEFON	WEB-SAYT
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	"00-800-500-55-500 (GSM: 9977)"	www.samsung.com/support
TAJIKISTAN	"8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)"	www.samsung.com/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/support



DC68-04223E-00